

AΓLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MΣEMMER N TIZI-UZZU

TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIFT



Utun n umsedfer :

Utun n usnay :

**AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIY**

TAVULT : Tasnalsit

TAFERNA : Tantaliyin n Tmaziyt

ASENTEL

Taşleđt tasnalçamkant n umawal n yiġbula n waman di snat n temnađin n leqbayel Buyni d Meqleə.

S-γur :

- LARFI ŞABRINA
- GRINI YAMINA

Amesnalay :

Mass : IMARAZEN Musa

Aseqqamu n yimsekyaden :

- Mass AKLI.K
- Mass IMARAZEN.M
- Massa QASI WEELI

Aselway

Amesnalay

Tamsekyadt

Tagrawt : Tuber 2015/2016

A senmer :

Tanemmirt s tussda i uselmad ntey **mass Musa IMARAZEN** ; win i yellan ilmendad n leqdic-agı, nufa yur-s aṭas n yiwellihen d yiseytiyen i aγ-d-yefka .

Tanemmirt tameqqrant i yimeskayaden ara yesseytin akatay-agı.

Aṭas n yimdanen i d-yefkan afus n tallelt deg usali n ukatay-a, ladya imselşuyen uγur nerza Tanemmirt tameqqrant.

Abuddu :

Ad buddey akatay-agı i :

Yemma d baba ezizen.

Yessetma d watmaten-iw hemmley atas.

Tmeddakelt-iw Mina ukkud cerkey leqdic-a d twacult-is.

Tmeddukal d yimeddukal yal wa s yisem-is.

Wid akk i d-ibedden yer tama-w.

Wid akk iqedcen yef usnerni n teqbaylit.

Abuddu :

Ad buddey akatay-agı i :

Yemma d baba εzizen.

Watmaten-iw hemmley atas.

Tmeddakelt-iw Sabrina ukkud cerkey leqdic-agı d twacult-is.

Tmeddukal d yimeddukal yal wa s yisem-is.

Wid d tid akk iyi-id-yefkan afus n tallelt.

Tmeynasin d yimeynasen n tutlayt d yiddles.

Fazwert tamatu!

Tazwert :

Tamaziyt, d tutlayt ttmeslayan di tefriqt n Ugafa. Zik, ahat tella d yiwt n tutlayt, maca temyer n tjumma n tmazyā d umezrūy, glan-d s bettu n tutlayt-a d tantaliwin.

Si timawit yer tira, d abrid i d-ten̄er tmaziyt ; zik ur telli ara di tira, tewwi-d abrid d ayezfan seg yimi yer wayed akken ad d-tawed yer tizi n wass-a.

Imi timawit, ur therrez ara amawal n tutlayt, atas n wawalen i yuwen abrid n tatut, deg umedya: amawal n yiwbula n waman.

Deg umahil-agı, nerra lwelha i usekfel n yismiybula yellan di timawit di snat n temnađin n leqbayel : Buyni d Meqleę akken ad d-nmel talya-nsen d unamek i d-wwin s tira.

1.Afran n usentel :

Nefren asentel-a acku :

Ismiybula yesea azal meqquer di tudert n umdan, ttawin-d isallen yef yimezday imenza, yef umezrūy d wayen niđen.

Yas akken atas n unadi i d-yellan yef tesmedga s umata, maca aħric n yiwbula n waman yesean azal meqqren di tmetti n leqbayel, ur d-llint ara atas n tezrawin fell-as.

2.Tamukrist :

Deg tezrawt-agı, ad neered ad d-nerr yef yisteqsiyen-a :

- Amek tga tyessa d talya n yismiybula i d-negmer?
- D acu d inumak i d-wwin yismiybula-agı ? D acu i d assay i yellan gar yal ismiybula d yisem i as-fkan? D acu i d isental ujur yeccud umawal n yiwbula n waman?

3.Turdiwin :

- Ismiybula i d-negmer zemren ad ilin : d iherfiyen ney d imeftiyan ney ahat di sin.
- Ahat deg wamud, ad naf assayen n tkenwa d tenmegla d tegtnamka d wayen niđen.
- Yezmer lhal amawal n yismiybula-a, yesea assay d umezrūy, amdan, ayersiw, imyi...

4.Iswiyen n unadi :

Gar yiswiyen n unadi-agı :

- Agmar n umur ameqqran n yismiȝbula, di tmenadin : Buyni d Meqleε.
- Asider n talya d yinumak n yismiȝbula-a s tira.
- Asehbiber d usnerni n tutlayt n tmaziyt.

5.Amud d yimselyuyen:

5.1. Awal yef wamud :

Amud-a d agraw n umawal n yismiȝbula. Azal n 527 n yismawen i d-nejmee di yennayer 2016, di snat n temnađin n leqbayel : Buyni d Meqleε. Nesteqsa imseluyuen, nedfer tarrayt n tira d usekles n wamud.

Nemlal-d kra n wuguren gar-asen:

- Temyer n tjuma n temnađin uyur nerza, llan kra n yimukan yeweer ad tawđed yur-sen.
- Ddeqs n yismiȝbula i wumi ur d-nufi ara inumak-nsen.
- Ugur n cfawat; llan kra n yimselyuyen ur cfin ara yef yinumak n kra n yismiȝbula.

5.2.Imselyuyen

Di yal tamnađt, aşas n yimselyuyen i ay-id-yefkan afus n tallelt akken ad d-negrew amud:

• **Buyni :**

Isem n umseleyuy	Leemmer-is	Axeddim-is	Laşel-is	Tutlayin yettmeslay
Dda Musa	77 n yiseggasen.	Yella d aselmad n třumit.	Iguşa-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist d ciť n taerabt.
Dda Lwennas	69 n yiseggasen.	D bab n tħanut.	Ilul,yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit d teħransist.
Dda Emer	71 n yiseggasen.	D afellaħ.	Ilul,yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist d ciť n taerabt.
Dda Eumer	66 n yiseggasen.	D bab n lqahwa.	Iguşa-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, talmanit d taerabt.
Dda Sliman	80 n yiseggasen.	D afellaħ.	Ilul,yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit d teħransist.
Dda Eli	66 n yiseggasen.	D axeddam di lluzin	Ilul,yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit d teħransist.
Dda Remdān	68 n yiseggasen.	D aċessas di lpark n Ĝurġura.	Ilul,yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit d teħransist d ciť n taerabt.
Dda Eacur	59 n yiseggasen.	D amasut	Iguşa-d yer taddart-nni.	Taqbaylit.
Nna Faruğa	87 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tlul, tezdey din.	Taqbaylit d terħansist.
Nna Taseedit	62 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tezweġ-d yer din.	Taqbaylit d teħransist.
Nna Wardiya	60 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tezweġ-d yer din.	Taqbaylit d teħransist.
Nna Wrida	67 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tezweġ-d yer din.	Taqbaylit.
Nna Rbiha	59 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tezweġ-d yer din.	Taqbaylit.
Nna Fađma	58 n yiseggasen.	D tametħtut n uxxam	Tezweġ-d yer din.	Taqbaylit.

Nna Wiza	77 n yiseggasen.	D tamet <small>tut</small> n uxxam	Tezwe <small>ğ</small> -d yer din.	Taqbaylit.
Nna Malika	63 n yiseggasen.	D tamet <small>tut</small> n uxxam	Tezwe <small>ğ</small> -d yer din.	Taqbaylit.
Nna Eelgiya	52 n yiseggasen.	D tamet <small>tut</small> n uxxam	Tezwe <small>ğ</small> -d yer din.	Taqbaylit.
Nna Zahra	60 n yiseggasen.	D tamet <small>tut</small> n uxxam	Tezwe <small>ğ</small> -d yer din.	Taqbaylit.
H <small>ü</small> ila	44 n yiseggasen.	D taxeddamt di tyiwant.	Tlul, tezday din.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Massa Dahbiya	50 n yiseggasen.	D taselmadt.	Tzew <small>ğ</small> -d yer taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt
Yamina	45 n yiseggasen	D taxeggat.	Tzew <small>ğ</small> -d yer taddart-nni.	Taqbaylit d taerabt.
Mass Emer	55 n yiseggasen.	D axeddam di tyiwant.	Ilul yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt
Mass SaEid	61 n yiseggasen.	D axeddam di tyiwant.	Ilul yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Mass Yusef	59 n yiseggasen.	D axeddam deg uhric n waman.	Ilul yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Yusef	24 n yiseggasen	D anelmad di tesdawit	Ilul yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.

• Meqleə :

Isem n umselyuy	Leəmer-is	Axeddim-is	Laşel-is	Tutlayin yetmeslay
Dda Yusef	75 n yiseggasen	Yella d aselmad n tefransist.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt, tagnizit.
Dda Arezqi	65 n yiseggasen	D axeddam di lqahwa.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Dda Saəid	66 n yiseggasen	D afellah	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Dda Mezyan	76 n yiseggasen	D afellah	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Dda Weeli	67 n yiseggasen	D aselmad n tenhərt	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Dda Yidir	69 n yiseggasen	Yella zik d axeddam n tyiwant.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Dda Ğilali	53 n yiseggasen	D ajenyur n tfellaht	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taərabt.
Nna Seədiya	70 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxlam.	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit.
Nna Zayna	82 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxlam.	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit
Nna Wiza	58 n yiseggasen	D taselmadt n taərabt.	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, taərabt.
Nna Taseedit	69 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxlam.	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, taərabt.
Nna Țawes	74 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxlam.	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit.
Nna Nadiya	62 n yiseggasen	D taxeggat	Tzeweğ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, taərabt.
Nna Malha	80 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxlam.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit.

Nna Wezna	73 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxxam.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit.
Mass Brahim	36 n yiseggasen	D axeddam di tyiwant.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt, cit n tegnizit.
Mass Lekrim	48 n yiseggasen	D axeddam di lluzin.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Mass Mağid	39 n yiseggasen	D amaṣut.	Ilul ; yezdey di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Massa Samiya	35 n yiseggasen	D taselmadt n taerabt.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt, cit n tegnizit.
Massa Werdiya	38 n yiseggasen	D taselmadt n tefriṣist.	Tzeweġ-d yer taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Massa Zahra	33 n yiseggasen	D taxeggat	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt, cit n tegnizit.
Massa Dehbiya	42 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxxam.	Tlul, tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt, cit n tegnizit.
Massa Feruğa	46 n yiseggasen	D tameṭṭut n uxxam.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
Baya	24 n yiseggasen	D tanelmadt di tesdawit.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist, taerabt, tagnizit.
Asiya	26 n yiseggasen	D tanelmadt di tesdawit.	Tlul ; tedder di taddart-nni.	Taqbaylit, tafransist taerabt, tagnizit.

6. Asenked n temnađin:

6.1. Buyni:

D yiwit n tyiwant gar tyiwanin n lwilaya n Tizi-uzzu, tezga-d di tama n unżul n umalu n temdint n Tizi Wezzu, tebied fell-as azal n 38 n yikilumitren. Tezzi-as-id si tama n ugafa Mæetqa, seg usamer d Iwadiyen, si tama n unżul d lwilaya n Tubiret, Drae Lmizan d Tizi Vennif seg umalu. Tajuma-s azal n 51,50 km², 31 263 n yimezday i yellan deg-s yef tezrawt n 2008.

6.2. Meqleę :

D yiwit n t̄iywant gar t̄iywanin n lwilaya n Tizi Wezzu, tezga-d di tama n unzul asamer n temdint n Tizi Wezzu, tebeed fell-as azal n 25 n yikilumitren. Tezzi-as-id si tama n ugafa d usamer t̄iywant n Ieazzugen; si tama n unzul d t̄ayiwant n Ein lhemmam, ma seg umalu d t̄ayiwant n Tizi Raced d t̄iywant n Lařebęa n At Yiraten. Di tjuma tesęa azal n 64, 71 km².

Ixef amezwaru

Tazrawt talyawit

I.Tazrawt talyawit :

Tasnalya di tjerrumt tamensayt d azraw n talyiwin n wawalen.

Add-nawi awal deg yixef-agı amezwaru ȝef:

1-Ismawen iherfiyen.

2-Ismawen imeftiyen.

3-Ismawen imerdilen.

a.Tabadut n yisem :

Isem, seg tama n unamek, d awal i d-yemmalen amdan ney a耶ersiw ney tayawsa. Yebna ȝef użar d usalay akked tmitar tigejdanin : tawsit, amdan d waddad. Timitar-agı ur zmirent ara ad t-xdunt imi d iferdisen i t-yessemgaraden ȝef taggayin niđen n wawalen.

b. Tuška n yisem :

Tamaziyt d tutlayt gar tutlayin tisamiyin tihamiyin i yebnan awal-nsent s usdukel n użar d usalay.

b.1. Azar :

D yiwei ney d tagrumma (agraw) n tergalin ideg yella unamek ; mi ara yernu yur-sent usalay ad yaley wawal.

Azar iseęeu yiwei ney snat ney ugar n tergalin :

❖ Talyiwin n użar n yisem :

➤ Azar bu yiwei n tergalt :

D isem yesea yiwei n tergalt deg użar-is.

Imedyaten :

Isem	Azar-is
Tala	L
Tiriwa	R

➤ **Azar bu snat n tergalin :**

D isem yesean snat n tergalin deg użar-is.

Imedyaten :

Isem	Azar-is
Tasift	SF
Acerçur	CR
Tilmatin	LM

➤ **Azar bu krad n tergalin :**

D isem yesean krad n tergalin deg użar-is.

Imedyaten:

Isem	Azar-is
Taewint	ΕWN
Amdun	MDN
Tiyezratin	ΥZR

➤ **Azar bu ukuz n tergalin :**

D isem yesean ukuz n tergalin deg użar-is.

Amedya :

Isem	Azar-is
Tieinşrin	ENŞR

b.2. Asalay :

D akatar alyaway, yebna s teyra ney s teyra d tergalin; iseeeu idgan d ilmawen ideg keccment tergalin n użar akken ad yaley yisem .¹

¹TAIFI. Miloud. *Dictionnaire Tamazight-français (Parles du Maroc central)*, éd.L'harmattan-Awal, 1991. (Deg tezwert).

Imedyaten :

Isem	Ażar	Asalay
Iyezran	VZR	Ir1r2r3an
Tinzar	NZR	Tir1r2ar3
Timerżagin	RZG	Timr1r2ar3in

c.Timitar n yisem :

Isem di tmaziżt, yesea krad n tmitar:

- Tawsit (amalay, unti).
- Amdan (asuf, asget).
- Addad (ilelli, amaruz).

I.1.Ismawen iħerfiyen :

Isem aħerfi, d win ur nelli la d asuddim, la d uddis.

Deg wamud, drus n yismawen iħerfiyen i yellan, nesea azal n 7,97 %.

I.1.1. Tawsit n yisem aħerfi :

Tebda ɣef sin, amalay d wunti.

a. Amalay :

Deg wamud llan azal n 45,73 % n yismawen d imalayen.

Tugħet n yismawen imalayen di teqbaylit beddun s teyra “a”, “i”, “u”.

Imedyaten :

Ismawen ibeddun s “a”	Ismawen ibeddun s “i”	Ismawen ibeddun s “u”
Ahnay	Iyezran	Ulac deg wamud.
Ajeebub	Iftisen	
Acercur	Inzaten	

Tamawt : Llan kra n yismawen imalayen beddun s tergalt.

Imedyaten :

Leeawanşer, Ibir.

b. Unti :

Deg wamud llan azal n 54,27 % n yismawen d untiyen.

S umata, yebna yef talya n umalay; s tmerna n tmamatart “t.....t”.

Imedyaten :

Isem amalay	Isem unti
Asif	Tasift
Aewin	taewint
Iyzer	tiyżert

Tamawt :

- Llan kra n yismawen untiyen ur seïn ara amalay.

Imedyaten : Tala, targa, tiriwa.

- Llan kra n yismawen untiyen, ur seïn ara tamatart n unti.

Amedya : Lxezna.

b.1.Talyiwin n yisem unti :

Ad d-nefk kra n yimedyaten yef talya n yisem unti yellan deg wamud:

- Llan kra n yismawen untiyen ulyen akka : « **ta.....t** ».

Imedyaten : tasift, taewint.

- Llan kra n yismawen untiyen ulyen akka: « **ti.....t** ».

Amedya : tiyżert.

- Llan kra n yismawen untiyen ulyen akka: « **t.....Ø** », (deg usget).

Imedyaten : tinzar, tiriwa.

- Llan kra n yismawen untiyen ulyen akka: «**ti.....n**», (deg usget).

Imedyaten : tiεwinin, tiεinşrin.

b.2.Azalen n wunti :

Isem uni, yezmer ad d-imel : asemzi n tyawsa, yiwt n tayunt seg waṭas, tawtemt ney acemmet.²

➤ **Assay n tenmegla n uwlay d tewlayt :**

Unti d tawlayt, ma d amalay d awlay.

Amedya : (berṛa n wamud).

Isem amalay	Isem uni
Amyar	tamyart

➤ **Assay n usemzi / asemyer :**

Unti d ayen mezziyen, ma d amalay d amagnu.

Imedyaten :

Amagnu	Asemzi
Asif	tasift
Iyzer	tiyžert

➤ **Assay yezdin agraw yer uferdis :**

Unti d tayunt, ma d amalay d isem imsegrew.

Amedya :

Imsegrew	Tayunt
Axerrub	taxerrubt

➤ **Assay n ucemmet :**

²NAIT ZERRAD, kamal, *Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit) Italyiwin*, ed, Enag, p 45 .

Amedya : (berṛa n wamud).

Isem unti	Isem amalay
Tameṭṭut	ameṭṭu

I.1.2. Amdan n yisem aherfi:

Isem di tmaziyt, yesea sin n yimdanen (asuf, asget), asuf yemmal-d yiwit n tħawsa, asget yemmal-d aħas n tħawsuwin.

Imedyaten :

Isem amalay	Asuf	Asget	Isem unti	Asuf	Asget
	Iyżer	Iyezran		Tara	Tiriwa
	Asyax	Isyaxen		Tibħirt	Tibħirin

A. Asuf:

Mi ara yili umdan n yisem yiwen.

Imedyaten :

Tiġżert, ahnay, tasift.

B. Asget :

Mi ara yili umdan n yisem sin nej ugar.

Imedyaten :

Isyaxen, tieinšrin, tibħirin .

- Asiley n usget :** Yettaley usget :
 - Aget s tmerna n tehrayt.
 - Aget s temlellit n teyra.
 - Aget s temlellit n teyra akked tmerna n tehrayt.

a. Aget s tmerna n tehrayt (asget azyaray):

Yettili-d s tmerna n «an», «in», «n», «en», ney «win», «yen» yer tagara n yisem asuf.

Imedyaten :

Isem asuf	Isem asget	Talya-s
Amdun	Imdunenen
Tiȝzert	Tiȝezratinin

b . Asget s temlellit n teyra (asget agensay):

Yettaley s umsenfel n teyra akked ubeddel n teyri tamezwarut.

Amedya :

Isem	Asuf	Asget
Amalay	Asarığ (a- a- i)	Isurağ (i - u - a)
Unti	Tara (a-a)	Tiriwa (i - i + a)

c. Aget s temlellit n teyra akked tmerna n tehrayt (asget agensay + asget azyaray).

Amedya :

Isem	Asuf	Asget	Talya-s
Amalay	Asif	Isaffen	i→a + en
Unti	Taewint	Tiewinin	a→ i + in

I.1.3.Addad n yisem aherfi :

Addad d talya i yezmer ad yeseu yisem ilmend n wadeg-is d twuri-s di tefyirt.

Yebda yef sin : addad ilelli d waddad amaruz.

a. Addad ilelli :

Addad ilelli d talya tamagnut n yisem mi ara yili ur yuriz ara yer kra n wawal niđen (talya taneşlit).

Imedyaten :

Imrij, ajeεbub, iftisen.

Tamawt : Isem aherfi yettyimi deg waddad ilelli mi ara yili : (Imedyaten berra n wamud).

- **D asemmad usrid :**

Amedya :

Yeswa aman.

- **D anammal n usentel:**

Amedya :

Tala teččur.

- **D asemmad n tenzeyt «S»**

Amedya :

Iruḥ s asif.

b. Addad amaruz :

*Addad amaruz yettin-d deg ubeddel n teyri tamezwarut n yisem ama d amalay ney d unti, s tmerna n uzegnayri «w», «y» i yisem amalay.*³

³IMARAZENE, Moussa, *Eléments de morpho-syntaxe Kabyle*, ed, El-Amel, 2014, p65-66.

b.1. Addad n yismawen imalayen :

Tiyri tamenzut n waddad ilelli	Amek i yuley waddad amaruz	Imedyaten
A	U	Acerçur(addad ilelli)→....ucerçur (addad amaruz).
A	Wa	Ahnay (addad ilelli)→...wahnay (addad amaruz).
A	We	Amdun(addad ilelli)→...wemdun (addad amaruz).
I	Yi	Imrij(addad ilelli) → ...yimrij (addad amaruz).

Tamawt : Llan yismawen imalayen ibeddun s tergalin, ur tettbeddil ara talya-nsen seg waddad ilelli yer waddad amaruz.

Imedyaten : Lhemmam, Leinser.

b.2. Addad n yismawen untiyen :

Tiyri tamenzut n waddad ilelli	Amek yuley waddad amaruz	Imedyaten
Ti	Te	Tinzer (addad ilelli)→tenzer (addad amaruz).
Ti	T	Timerżagin (addad ilelli)→tmerżagin (addad amaruz).

Tamawt : Llan kra n yismawen untiyen ur sein ara addad amaruz.

Amedya : Tasift.

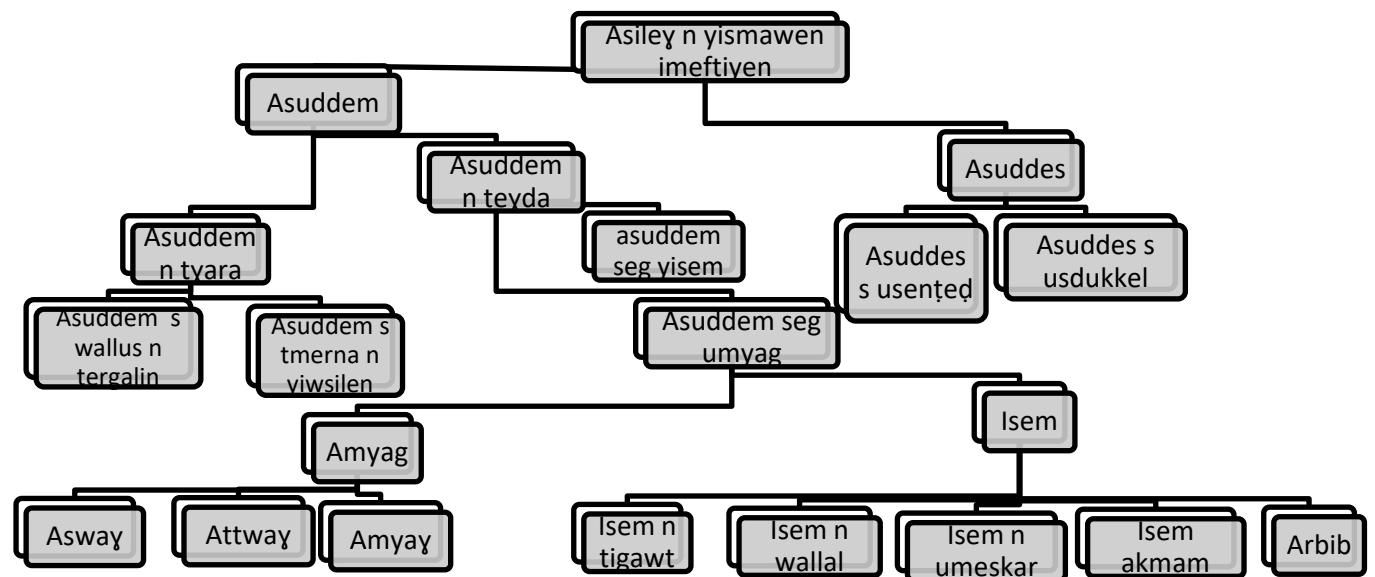
I.2. Ismawen imeftiyen :

Isem amehti di tmaziyt yebda yef sin yihrice : wid yulyen s usuddes ney s usuddem.

Asuddes d usuddem d allalen n usnulfu n wawalen, s usemlil n sin n yiferdisen ney ugar i d-yettaken awal amaynut.

Deg wamud nufa-d azal n 92,03% n yismawen imeftiyen.

❖ Asiley n usuddes d usuddem di tmaziyt:



A. Asuddes:

D asdukkel ney d asentèd n sin n wawalen ney ugar ara d-yefken awal amaynut s unamek amaynut.¹

A.1. Anawen n usuddes :

Llan sin n leşnaf n usuddes : asuddes s usdukel, asuddes s usentèd.²

¹ CHAKER, Salem, *Manuel de linguistique berbère I*, éd. Bouchene, Alger, 1991 p182-183.

² HADDADOU, Mohand Akli, *Le guide de la culture berbère*, éd. Ina-yas, Paris, 2000. p246

A.1.1. Asuddes s usdukel n yiferdisen (synaptique):

S umata, asuddes-ag i d asdukkel n sin wawalen s tenzeyt «n».

Isem+n+isem

Imedyaten: Tala n yilef (isem + n + asemmad n yisem)

Asif n tejnant (isem + n + asemmad n yisem)

- Deg wammud, nufa-d dayen :

Isem + n + isem + n+isem

Amedya : Iyżer n tala n ubażiż

Isem + n + isem + arbib

Amedya : Taewint n waman imeryanen

Tamawt : Llan kra n wawalen deg wamud ułyen akken niden (mebla tanzeyt «n»).

Isem + isem

Imedyaten : Asif imrij

Læenşer Mendas

Tala Harun

Isem + arbib

Imedyaten : Iyżer afuħan

Læenşer ameqqran

Isem + isem + isem

Imedyaten : Targa alma Harun (isem + isem + isem amazlay).

Tala Muħ Uceeban (isem + isem amazlay + isem n timmarewt).

Isem + At + isem

Imedyaten : ləenṣer At Yeęqub

Asif At Helwan

Isem + bu + isem

Imedyaten : Tala bu yanem

Tala bu zeydani

Isem + amayun

Amedya : Tala iseqfen

Tala mezziyen

A.1.2. Asuddes s usenṭed n yiferdisen :

Yettili-d s usenteđ n yiferdisen mebla ma yella kra ara ten-iferqen.

Azwir «bu» + isem

Amedya : Buyezran → Bu + iyeżran

Tamawt : Llant talyiwin niđen, maca ur nesei ara imedyaten deg wamud:

Isem + isem

Amedya : Asyersif → Asyer + asif

Amyag + isem

Amedya : magaraman → Magar + aman

A.2.Timitar n yisem uddis :

A.2.1. Tawsit n yismawen uddisen :

Ismawen uddisen, am yismawen iħerfiyen, zemren ad ilin, d imalayen ney d untiyen. Ayen ara ay-id-yesbegnen aya-agħi, d isem amenzu n yisem uddis.

- Mi ara yili yisem amenzu d amalay, isem uddis d amalay, yas ma isem wis sin d unti.

Amedya :

Asif → d amalay } → asif n tenzar → d isem uddis amalay.
Tinzar → d unti }

- Mi ara yili yisem amenzu d unti, isem uddis d unti, yaş ma isem wis sin d amalay.

Amedya :

Tala → d unti } → tala n uzru → d isem uddis unti.
Azru → d amalay }

A.2.2. Amdan n yismawen uddisen :

Isem uddis, yezmer ad yili d asuf ney d asget.

- Mi ara yili yisem amenzu d asuf, isem uddis d asuf, yaş ma isem wis sin d asget.

Imedyaten :

Taewint → d asuf } → taewint n yimrabden → d isem uddis asuf.
Imrabden → d asget }

Iyzer → d asuf } → Iyzer n wulman → d isem uddis asuf.
Ulman → d asget }

- Mi ara yili yisem amenzu d asget, isem uddis d asget, yaş ma isem wis sin d asuf.

Amedya :

Leewanşer → d asget } → leewanşer n uzru → d isem uddis asget.
Azru → d asuf }

A.2.3. Addad n yismawen uddisen :

Ula d addad, ur ixulef ara tawsit d umdan acku addad n yisem uddis d addad n yisem amenzu.

a . Addad n yisem amalay :

Talya	Addad ilelli	Addad amaruz
« a » → « u »	asariğ n lemeenşra	n usariğ n lemeenşra
« a » → « wa »	asif n txerrubt	n wasif n txerrubt
« i » → « yi »	iżzer n tessirt	n yżżer n tessirt

Tamawt : Ismawen uddisen ibeddun s tergalt, ur ttbeddilen ara talya deg waddad amaruz.

Amedya : Leminser n ugni

b. Addad n yisem unti :

Talya	Addad ilelli	Addad amaruz
« ta » → « te »	tamda n ugergur taewint n tlilac targa n tejnant	temda n ugergur teewint n tlilac terga n tejnant

Tamawt : Llan kra n yismawen uddisen ur ttbeddilen ara talya deg waddad.

Imedyaten : Tala Mehban

Tasift n ḥrabda

B. Asuddem :

D allal n usnulfu n wawalen, yettili-d s tmerna n uwşil i umyag ney i yisem.

❖ **Tiwsatin n usuddem :**

*Tamaziyt, am tutlayin tihamiyin tisamiyin, tebna yef snat n tewsatin n usuddem, asuddem n teyda d usuddem n tyara.*³

Tamawt : Tuget n yimedyaten ur ten-nesei ara, newwi-ten-id beṛṛa n wamud.

B.1. Asuddem n teyda :

Tamawt : Deg wamud, ur nesei ara imedyaten n tewsit-agı.

Asuddem n teyda yezmer ad yili :

- Seg umyag
- Seg yisem

B.1.1. Asuddem umyig :

*Asuddem seg umyag yettili-d s waṭas yef usuddem seg yisem.*⁴

➤ **Asuddem n umyag seg umyag :**

Yettilli-d s tmerna n yiwiṣlen :

- «S» i yesean azal n **usway**

Amedya : S + ečč → Sečč

- «Tt» i yesean azal n **uttway**

Amedya : Tt + wwet → Ttwet

- «Mm» i yesean azal n **umyay**

Amedya : Mm + eny → Mmeny

➤ **Asuddem n yisem seg umyag :**

Nezmer ad d-nesuddem seg umyag : isem n tigawt, isem akmam, isem n umeskar, isem n wallal, arbib.

³ HADDADOU, Mohand Akli, *Le guide de la culture berbère*, éd. Ina-yas, Paris, 2000.p241.

⁴ CHAKER, Salem, *Manuel de linguistique berbère I*, éd. Bouchene, Alger, 1991, p180.

- **Isem n tigawt :** D isem i d-yemmalen tigawt.

Amedya :

Aker → Tukerda

- **Isem akmam :**

Amedya :

Ttel → Tattalt

- **Isem n wallal :** D isem i d-yemmalen tayawsa s wayes tettwaxdem tigawt.

Amedya :

Mger → Amger

- **Isem n umeskar :** D isem i d-yemmalen win ixedmen tigawt.

Amedya :

Aker → Amakar

- **Arbib :** D awal i d-yemmalen amek iga kra ama d amdan, tayawsa ney ayersiw.

Amedya :

Ibrik → Aberkan

B.1.2. Asuddem anisem :

Seg yisem, nezmer ad d-nesuddem :

- **Asuddem n yisem :**

Amedya : Adrar → amsedrar

- **Asuddem n umyag :**

Amedya : Awal → siwel

- **Asuddem n urbib :**

Amedya : Adyay → amedyay

B.2. Asuddem n tyara :

*Yettili-d s tmerna n yiwişilen «bu», «bel», «my», «m», ney s wallus n tergalin n użar.*⁵

⁵ CHAKER, Salem, *Un parler berbère d'Algérie(Kabyle)*, p471.

B.2.1. Asuddem s wallus n tergalin : D allus n kra n tergalin deg użar n yisem.

Deg wamud nufa-d akka :

- **Ażar bu snat n tergalin :**

Amedya :

Isem	Ażar	Allus n tergalin
Acerçur	CR	Allus n snat n tergalin
Agergur	GR	

- **Ażar bu krad n tergalin :**

Amedya :

Isem	Ażar	Allus n tergalin
Ajeɛbub	JEB	Allus n tergalt tis krad
Caelal	CEL	

B.2.2. Asuddem s tmerna n yiwsilen :

Asuddem s tmerna n yiwsilen yezmer ad yili s uzwir ney s udfir :

- **S tmerna n uzwir :**

Imedyaten :

Bu + Harun → Buharun

Bu + Nuḥ → Bunuh

Bel + Yazid → Belyazidt

- **S tmerna n udfir :** Amedya berṛa n wamud.

Amedya : Kuffet → akeffay⁶

⁶ CHAKER, Salem, *dérivés de manière en berbère(Kabyle)* in GLECS, p91.

I.3. Ismawen imerdilen :

Imerdilen d awalen i d-ttawi tutlayt seg tutlayt taberřanit i wakken ad ten-tsexdem.

Deg wamud nufa-d ddeqs n yismawen imerdilen.

I.3.1. Anawen n yimerdilen :

Yef lehsab n IMARAZENE. M, imerdilen i d-ikecmen yer tmaziyt bđan yef krad n wanawen.¹

a- Imerdilen yettwasmuzyen :

D imerdilen ikecmen di lqaleb n tutlayt n tmaziyt ama di talya ney deg ususru.

b- Imerdilen yettwasmuzyen s uzgen :

D imerdilen i wumi ur tbeddel ara talya mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt maca yella-d fell-asen ubeddel deg temsislit (asusru).

c- Imerdilen ur yettwasmuzyen ara :

D imerdilen i wumi ur tbeddel ara talya ney asusru mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt.

I.3.2. Azar n yismawen imerdilen :

Si tillay tiqdimin, tamaziyt třettel-d awalen seg tutlayin tizyarayin: tafiniqit, talatinit, taterkit,.... Maca tuget n wawalen tewwi-ten-id si taerabt.²

a. Imerdilen i d-yekkan si taerabt :

Ireňtalen i d-yekkan si taerabt huzan ařas n yiřricen.³

Amedya : (ahric n ddin)

Lğamee, lhaġ, ccix, taleb

- Kra n yimerdilen niđen : lbir, ahemmam, lejnan, tħlam,...

¹ IMARAZENE.Moussa, *Eléments de morpho-syntaxe Kabyle*,ed .El-Amel, 2014. P 73-74.

² HADDADOU,Mohand, Akli, *Le guide de la culture berbère*,ed .Ina-yas, 2000. P 249.

³ HADDADOU,Mohand.Akli, *le guide de la culture berbère*, ed. Ina-ys, 2000. P 251.

b. Imerdilen i d-yekkan si Lurup:

*Si zik i nessexdam deg tutlayin n tefriqt n ugafa kra n wawalen, iżuran-nsen si tutlayin n Lurup.*⁴

Imedyaten : (imerdilen seg tutlayt n tefransist)

Abaşan, abarağ, luberj, serğan.

c. Imerdilen i d-yekkan si tlatinit :

Imedyaten :

Ulmu (taqbaylit) → ulmus (talatinit).

Ayanim (taqbaylit) → qanim (tafiniqit).

I.3.3. Abeddel n yimerdilen di tutlayt n tmaziyt :

Yettili ubeddel deg talya d ususru akked unamek.

a . Abeddel deg ususru :

Awal mi ara d-yekcem yer teqbaylit yettbeddil deg ususru.

Amedya :

Lbarud → [b]+[d] { d izenzayen di teqbaylit.
{ d aggayen di taerabt.

b . Abeddel di talya :

Ismawen i d-ikecmen si tutlayin tiberrianiyin yer teqbaylit, ttawin talya n yismawen n teqbaylit.

Amedya :

Ğadida (tutlayt n taerabt) → tajđit (tutlayt n teqbaylit).

c. Abeddel deg unamek :

⁴ HADDADOU, Mohand, Akli. *Le guide de la culture berbère*, ed .Ina-yas, 2000. P254.

Ismawen imerđilen i d-nufa deg wamud, ur ibeddel ara unamek-nsen deg teqbaylit, ala kan yiwen n umeda.

Amedya : Ccix

Di teqbaylit: Ccix n lakul

Ccix n lgamee

Di taerabt : D amdan meqqren di leemar.

Tamawt : Llan kra n yimerđilen ur d-yelli ara kra n ubeddel fell-asen.

Amedya :

Lari (taqbaylit) → l'arret (tafransist).

I.3.4. Timitar n yismawen imerđilen :

Deg uħriċ-agħi ad d-nefk talyiwin yemgaraden n yismawen imerđilen. Ad neared ad nwali; tawsit d umdān d waddad-nsen.

a. Tawsit :

a.1. Amalay :

Llan yismawen imerđilen uyen talya n yismawen imalayen n tmaziżt; ibeddun s teyra.

Imedyaten :

Aħemmam → d amerđil si taerabt.

Abaraġ → d amerđil si tefransist.

Tamawt :

Ismawen imerđilen ur nekcim ara yer tmaziżt, beddun s tergalt, ladja targalt «L».

Imedyaten :

Lbir
 Lhemmam
 Leinser
 Lyar } D imerđilen seg tutlayt n taerabt.

a.2. Unti :

Ismawen untiyen imerđilen i yekcmen yer tutlayt n tmaziżt, ad ten-naf sean timitar n yismawen untiyen n tmaziżt «t.....t».

Imedyaten :

Tajdit
 Tiċiñsert
 Tajnant } (d imerđilen seg taerabt).

Tamawt : Llan kra n yismawen imerđilen, qqimen di talya-nsen tanaşlit.

Imedyaten :

Lxezna
 Lħara
 Lqleea } (d imerđilen seg taerabt).

b. Amdan :

- Ismawen imerđilen ikecmen yer tmeslayt n tmaziżt, tifex talia n yismawen n teqbaylit seg wasuf yer usget.

Imedyaten:

Asuf	Asget	Tutlayt ansi i d-kkan
Aħeddad	iħeddaden	Seg taerabt
Aħemmam	iħemmamen	
Tajdiż	tijdidin	
Abaraġ	ibaraġen	Seg tefrancist
Abašan	iбаšanen	

- Ismawen imerđilen ur nekcim ara yer tmeslayt n tmaziżt, asget-nsen d asget n yismawen n tutlayt ansi i d-kkan.

Imedyaten :

Asuf	Asget	Tutlayt ansi i d-kkan
Lbarud	Ibarudat	Seg taerabt
Lqenṭra	lqenṭrat	
Lyar	lyarat	

c. Addad :

- Ismawen imerđilen ibeddu s teyra, ttbinint-d fell-asen tmitar n waddad amaruz am yismawen n tmaziżt. Imerđilen-agħi ujen talya n yismawen n tmaziżt.

Imedyaten:

Imerđilen deg waddad ilelli	Imerđilen deg waddad amaruz	Tutlayt ansi i d-kkan
Ayanim	Uyanim	(qanim) seg tfiniqit
Abaraġ	Ubaraġ	(barrage) seg tefrancist
Ajdid	Ujdid	(għadida) seg taerabt
Ulmu	Wulmu	(ulmus) seg tlatinit

- Ma d imerđilen ibeddun s tergalin, ur d-ttinint ara fell-asen tmitar n waddad amaruz. Imerđilen-ag, ur kcimen ara deg tutlayt n tmaziżt.

Imedyaten :

Tala n **lyers** }
Iyzer n udyay n **lbaż**. }
 D imerđilen kkan-d seg ta'erabt.

Tagrayt :

Di tezrawt-ag i nexdem yef talya n yismiybula, di snat n temnađin Buyni d Meqleę, nufa-d :

D ismawen uddisen i yettuqten s wazal n 92,03 %, ma d ismawen iherfiyen azal n 7,97 % kan.

Deg wayen yeenan azar, d ismawen yebnan yef kradet n tergalin i yugten, nufa-d azal n 69,04 %, ma d ismawen yebnan yef snat n tergalin nufa-d azal n 19,04 %, wid n ukkuzet n tergalin nufa-d 7,14 %, ma d wid yesean yiwit n tergalt drus; azal n 4,76 %; aya deg yismawen iherfiyen, ma d ayen yeenan ismawen uddisen, neğga-ten akken i llan; yal awal deg yisem uddis s użar-is, ur nezmir ara ad ten-nesdukel.

Deg wayen yeenan tawsit n yismiybula i d-negrew, azal n 54,27 % d ismawen untiyen, 45,73 % d ismawen imalayen.

Deg wayen yeenan amdan n yismiybula i d-negrew ; azal n 96,20 % deg wasuf, 3,80 % deg usget.

Ismawen imerđilen nufa-d ddeqs,yal wa ansi i d-yettwardel; taerabt, tafransist...

lxef wis sin

Tazrawt tasnamkit

II.Tazrawt Tasnamkit :

Tasnamka d aħric deg tesnilsit, d tasleħt n yinumak n wawalen s umata (isem, amyag...) d wassayen i ten-yezdin.

➤ Deg yixef-agħi wis sin, ad d-nawi awal yef:

- 1- Anamek i d-mmälen wawalen igejdanen n yismiġbula.
- 2- Assayen isnamkiyen.
- 3- Abeddel n yinumak n yismiġbula.
- 4- Assay i yellan gar umawal n yiġbula n waman d yimawalen niđen.
- 5- Tasleħt tasnamkit n yismiġbula.

II.1.Anamek i d-mmälen wawalen igejdanen n yismiġbula :

Ażar yisem	n	Ismiġbula	Anamek-is deg yisegzawalen	Anamek-is imselyuyen	syur
BR		Lbir	Lbir, lebyur: anu, d adeg ijem�en aman. (Dallet sb38).	D adeg i yazen medden imi llan waman din.	
BRĞ		Abaraġ	D adeg meqqer yejm�e aman. D ssed (Haddadou sb790).	D adeg ijem�en aman n ugeffur, isaffen,....	
BŞN		Abaşan	D adeg yeččur d aman, yettili daxel n temda. (Haddadou sb 790).	D adeg yebna, jemeen deg- s aman.	
CR		Acerċur	D adeg elayen, ttceċċureñ seg-s waman. (Dallet sb102).	D amkan ideg ttceċċureñ waman.	
HM		Aħemmam	D adeg iqarben yer wasif, ttazalen deg-s waman.	D adeg anda eummen, tuqtent waman.	
		Lhemmam	D adeg ijem�en aman yeryan. (Dallet sb 322).	Aman-is ryan lhan i usucef d uhemmem.	
L		Tala	Tala, tiliwa: D adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 440).	D leinser yebna i ujma� n waman,s umata lhan i tissit.	

MD	Tamda	Tamda: timedwa: d adeg ttnejmaen deg-s waman . (Dallet sb486).	D adeg d tama n wasif ,iyaz,yejmee aman.
MDN	Amdun	Amdun; imdunen: d adeg ttnejmaen deg-s waman. (Dallet sb487).	D adeg rekden deg-s waman.
VZR	Iyzer	Iyzer, iyezran: d adeg anda lehhun deg-s waman. (Dallet sb636).	S umata, d adeg yessekser lehhun deg-s waman.
RG	Targa	Targa: tiregwa: d adeg iyaz, lehhun deg-s waman. (Dallet sb712).	S umata, targa tettili-d miara yewwet ugeffur s waṭas ḍya ad yenjer deg wakal, ney d amdan i ttineğren akken ad yesselħu aman anada i as-yehwa.
SF	Asif	Asif: isaffen: d adeg meqquer, ttazalen deg-s waman. D lwad. (Dallet sb759).	S umata d aman n wudrar i d-yettefyen yer din.
SRĞ	Asariġ	Asariġ: isuraġ; isariġen: d adeg n waman. (Dallet sb792).	D rubini,d tabernint.
ENŞR	Lænser	Lænser: leewaner: d adeg ttefyen-d seg-s waman.Aman-is lhan i tissit. (Dallet sb993).	D adeg tardqen seg-s waman .
EWN	Taewint	Taewint, tiewinin: d adeg n waman. (Dallet sb1009).	D leinser amecṭuh.

II.2. Assayen isnamkiyen :

Deg wassayen isnamkiyen ,ad naf snat n tewsatin:

1-Assayen n umyellel d umnekcam.

2-Assayen n tkenwa akked tenmegla.

II.2.1. Assayen n umyellel d umnekcam :

- Amettwawi d umaway : D assay i yellan gar sin n wawalen, yiwen yeskan-d aħric wayed yeskan-d taggayt.

Imedyaten :

Amettwawi	Amaway
Asif imrij	
Asif n tala n yilef	Asif d taggayt n yiferdisen n yisaffen-agı.
Asif n tenzar	
Asif n tesyar	
Iyżer n tmadajt	
Iyżer n tħunam	Iyżer d taggayt n yiferdisen n yiżezran-agı.
Iyżer n użżeζzi	
Iyżer n yizemmuren	
Tala n tejnant	
Tala n teslatin	Tala d taggayt n yiferdisen n tliwa-
Tala n ugellid	agi.
Tala n usalas	
Taewint n tħilac	
Taewint n waman imeryanen	Taewint d taggayt n yiferdisen n teewinin-agı.
Taewint n yijenjaren	
Taewint n yiżżeġ	

II.2.2. Assayen n tkenwa d tenmegla d tgetnamka :

a. Takenwa :

D sin n wawalen nej ugar, mqaraben, nej sean yiwen n unamek.

Imedyaten :

Tala n tmazirt → tala n tebhirt. (tamazirt = tibhirt).

Asif amedjaż → Asif n użru. (adjaż = ażru).

Tala → taewint.

b. Tanmegla :

D sin n wawalen ney ugar i yemgaraden deg unamek.

Imedyaten :

Lænşer ameqqran ≠ lænşer atuṭah.

Tala n ufella ≠ tala n wadda.

c. Tagetnamka :

D yiwen n wawal s yiwen n talya i yezmren ad yeseu atas n yinumak, inumak-a Sean assay asnamkan gar-asen.

Imedyaten :

Isem	Inumak i yesea
Iyil	D isem n wadeg elayen. D afus n umdan. D lgehed ney d afud.
Taxerrubt	D aseklu i d-yettaken axerrub. D tagruma n twaculin yezdi-tent yiwen n użar.
Tizi n lhed	D ass amezwaru di ddurt. D tilisa.

Tamawt : Agetnamek yezmer ad ibeddel unamek-is si lweqt yer wayed, aya-agı yettili s umerwes d uneflisem.

II.3. Abeddel n yinumak n yismiybula :

Abeddel-agı yesea sin n leşnaf :

- Abeddel n yinumak s umerwes.
- Abeddel n yinumak s uneflisem.

II.3.1. Abeddel n unamek s umerwes :

*Amerwes d abrid n usnulfu n wawalen, yettili-d mi ara nsemmi i tyawsas yisem n tyawsas niđen i as-yettemcabin.*¹

Imedyaten :

Isem	Anamek yersen yef umerwes
Asif n tenzar	D adeg iga am tenzert, ttefyen-d seg-s waman.
Ajeebub	Tala-agagi tga am ujeebub, ttefyen-d seg-s waman.

II.3.2. Abeddel n unamek s uneflisem :

Aneflisem d abrid n usnulfu n wawalen, yettili-d mi ara nsemmi i tyawsas yisem n tyawsas niđen ara yilin tqereb-itt.

Imedyaten :

Isem	Anamek yersen yef uneflisem
Asif amedyay	Asif-agagi yeččur d idyayen.
Iyzer n yinijwal	Inijel d imyi, yella s waṭas deg yiyyer-agagi.
Lğamee n uđerci	Ađerci d aseklu, yella s waṭas di tamagagi.
Tala n yiyyallen	Tala-a tezga-d deg yiyyallen.
Tamda n ugelmim	D adeg anda i ttgellilen waman.
Taewint n yiyyer	Taewint-agagi tezga-d daxel n yiyyer.

¹ Lehmane, A et Berthet, M. ., *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, éd. Nathan, 2000. P 79.

II.4. Isental uyur yeccud umawal n yiybula n waman :

Amawal n yiybula n waman i d-negrew, yesea assay d waṭas n yimawalen niđen gar-asen :

II.4.1.Assay d yismawen n yimdanen d twacult :

Deg wamud nesea azal n 24,66 % n yismwen icudden yer yimdanen.

Imedyaten :

- Tala n Ferruġa.
- Lænser Mendas.
- Taewint n yideħmanen.
- Leinser n At Umeżyan.

II.4.2.Assay d yimyan d yisekla :

Deg wamud nesea azal n 16,31 % n yismawen icudden yer tfellaḥt.

Imedyaten :

- Tala n ulili.
- Lğamee n uđerci.
- Tala n tdekkarṭ.
- Tilmatin.

II.4.3.Assay d waman :

Deg wamud nesea azal n 12, 52 % n yismawen icudden yer waman.

Imedyaten :

- Tamizabt.
- Aħemmam.
- Tamda n ucerċur.
- Asif imrij.

II.4.4.Assay d talya d yini :

Deg wamud nesea azal n 6,83 % n yismawen icudden yer waya.

Imedyaten :

- Ajeebub.

Tinzar.

Taewint n yimzebyen.

Tala mezziyen.

II.4.5.Assay d tmezduyt :

Deg wamud nesea azal n 6,26 % n yismawen icudden yer waya.

Imedyaten :

Asif n Bunuh.

Tala n wat Smaael.

Tala n ccerfa.

Tala n At Mekki.

II.4.6.Assay d trakalt :

Deg wamud nesea azal n 5,88 % n yismawen icudden yer trakalt.

Imedyaten :

Iyzer n ugemmad.

Iyzer n tiyilt n umalu.

Asif n umalu.

II.4.7.Assay d ddin :

Deg wamud nesea azal n 5,12 % n yismawen icudden yer lemqamat d lawliya.

Imedyaten :

Tala n lgamee.

Taewint n sidna Musa.

Tala n sid Eli Uyehya.

Tala n uxxam n ccix.

II.4.8.Assay d udrar-akal :

Deg wamud nesea azal n 4,55 % n yismawen icudden yer waya.

Imedyaten :

Iyzer n yiyalen.

Tamda n ugergur.

Abaşan n tewririn.

Leinser n ugni.

II.4.9.Assay d yiyeṛsiwen :

Deg wamud nesea azal n 4,36 % n yismawen icudden yer yiyeṛsiwen.

Imedyaten :

Tala n tyirdemt.

Taewint n yidew.

Tala n tfirellas.

Iyzer n ueezzi.

II.4.10.Assay d umezruy :

Deg wamud nesea azal n 1,70 % n yismawen icudden yer umezruy.

Imedyaten :

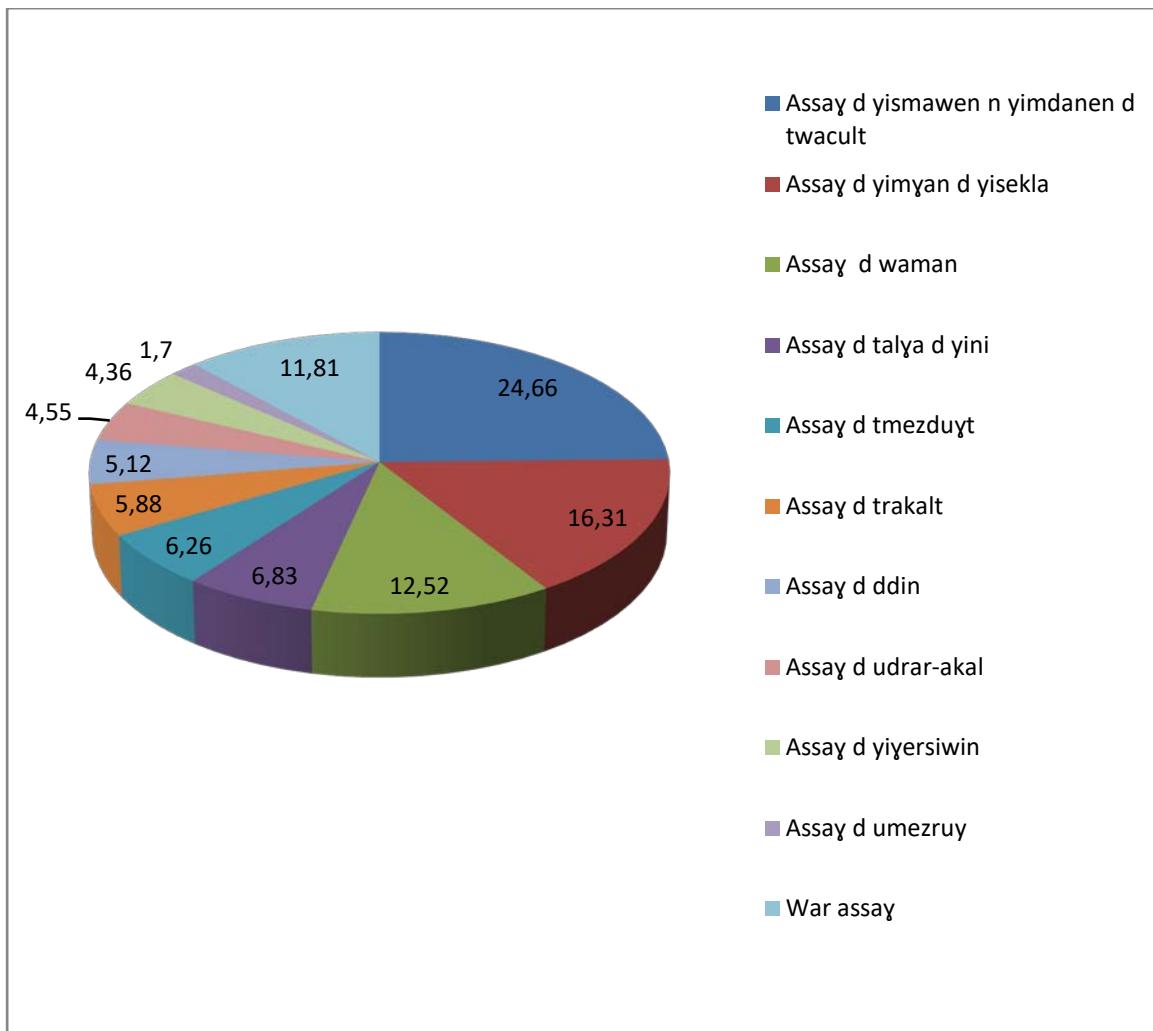
Tala n ugellid.

Tamda n lasank.

Lbir n tħumyin.

Tala mzawru.

Tamawt : Azal n 11,95 % n yismawen deg wamud ur d-nufi ara anamek-nsen, yef waya ur nezri ara sani cudden.



Tugna: Assay n umawal n yiybula n waman d yimawalen niđen.

- Tugna-a teskanay-d assay n umawal n yiybula n waman d yimawalen niđen am umezruy, tarakalt, ddin, iyersiwen, imyan d yisekla ...

II.5.Tasleđt tasnamkit n yismiybula:

Deg uħric-a, nega tazrawt tasnamkit i kra n yismiybula s uglam-nsen, anamek i ay-id-fkan yimselyuyen, d win i nufa deg yisegzawalen, syin akkin, nega aserwes gar-asen.

1-Buyni :

a. Amebras

- Asif imrij :



yisegzawalen.(aneflisem).

Aglam : asif-a meqquer , yeččur d aman, tella aṭas n tizegzewt din.

Amselyuy: imrij: d adeg yesean aṭas n waman ama di ccetwa ama deg unebdu.

Asegzawal: imrij: d adeg yessekser, yeččur d aman. (Dallet sb 515).

Aserwes: ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg

- Iyżer n tyanimt:



wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

Aglam: Iyżer-a mectuh, yettażal d aman di ccetwa kan, yeččur d tiyunam.

Amselyuy: qwant tyunam timeċtaħ din, ȣef waya i as-semman iyżer n tyanimt.

Asegzawal: taġanimt: d ayanim amectuh, d imyi. (Dallet sb620).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s

- **Iyżer n uciħa:**



Aglam: iyżer-a meqquer yef teyzi n ubrid n ukeṛrus, leħħun deg-s waman am unebdu am ccetwa, yeččur d imyan ladya aciħa.

Amselyuy: yettemyi-d uciħa s waṭas din, yef waya i as-semman akka.

Asegzawal: aciħa d imyi ihemlen aman. (Dallet sb).

Aserwes: ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselügen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

- **Tala n umyar :**



Aglam : Tezga-d deg yiwit n tiyilt, deg yiwit n tmazirt, teqqur; ur tesei ara aman.

Amselyuy : D tala n lejdud.

Asegzawal : Amyar: imyaren: d win meqqren di leemer. (Dallet sb 508).

Aserwes : ismiybula-a ur yeedil ara deg unamek .

- **Tala n waman mezziyen :**



Aglam : Tezga-d tama n ubrid n ukeṛus, tala-agı meçtuhet, aman-is ur lhin ara i tissit.

Amselyuy : Tala-agı mezziyet, ciṭ n waman kan i d-tettak, yef waya i as-semman akka.

Asegzawal : mezziyen : asemzi, d ayen mectuhen. (Dallet sb 531).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

- **Lænſer n uqeffaf :**



Aglam : yezga-d di tlemmast n taddart, meqquer, aman-is ur lhin ara i tissit.

Amselyuy : Ver lænſer-agı i d-ttawin tislatin wat taddart deg wass n tezin.

Asegzawal : Aqeffaf : iqeffafen, d wid iteddun d teslit deg usensi. (Dallet sb 654).

Aserwes : Anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen d yiwen-is, maca ur nwala ara ay-agı s wallen-nney.

- **Tala n ugellid :**



Aglam : Tettazal d aman am unebdu am ccetwa, aman-is lhan i tissit. Tebna akken ilaq.

Amselyuy : Zik-nni tella tgelda, yer tala-ag i d- yettawi ugellid aëudiw-is ad isew.

Asegzawal : Agellid : igeldan : d seltan. (Dallet sb257).

Aserwes : Anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen d yiwen-is, maca ur nwala ara ay-ag i s wallen-nney.

- **Tamda n yilef :**



Aglam : Tezga-d di lexla, teččur d agudu d uzurdu.

Amselyuy : Zik mi tesea aman temda-ag i, gganen din yilfan, maca tura ulac later-nsen.

Asegzawal : Illef : ilfan : d ayersiw. (Dallet 446).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen, maca ur nwala ara aya-ag i s wallen. (aneflisem).

b. At Buyerdan :

- Tamda n ugelmim :



Aglam : Tezga-d deg At Buyerdan, di tqacuct n udrar, llan aṭas n waman d tizegzewn din.

Amselyuy : D adeg n waman.

Asegzawal : Agelmim : d adeg anda i ttnejmaen waman. (Dallet sb 257).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i

nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

- Tawwurt n ləenşer :



Aglam : ləenşer-agı yezga-d daxel n udrar, aman-is lhan i tissit.

Amselyuy : ləenşer-a yezga-d daxel n udrar, tella tewwurt akken ad ttədid yur-s.

Asegzawal : Ləenşer: leewanşer :d adeg, d tala, tteflalin-d seg-s waman.

(Dallet 993).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

- Tamda n ugergur :



Aglam: tezga-d di tuxnijt, gar sin n yidurar, tezga tesea aman.

Amselyuy: Tamda-agı tezga-d deg uxlic, gar sin n yidurar, yef waya i assemman tamda n ugergur.

Asegzawal: agergur: ger: di tlemmast, gur : d adrar (yer yimuçay). (Haddadou 79).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

- Iyezran :



Aglam : Adeq-agı yezga-d ddaw n udrar, elay, ttazalen deg-s waman di ccetwa kan.

Amselyuy : D adeq n waman llan deg-s atas n yiyezran.

Asegzawal : Iyezran: iyzer : d adeq anda lehħun waman. (Dallet 636).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (aneflisem).

c. At Kufi :

- **Asif n tenzar :**



Aglam : Yezga-d di lpark n ġurġura, deg udrar n tala n yilef. D asif akk ameqqran di Buyni, yettażal d aman am unebdu am ccetwa. Adeg-agħi icuba yer tenzar imi ttefġen-d waman seg sin n yimedqan.

Amselyuy : Asif-agħi icuba yer tenzert imi teffyen-d waman seg sin n yimedqan.

Asegzawal : Tinzar : tinzert.

(Dallet sb 592).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselxuyen d win i nufa deg yisegzawalen. (amerwes).

- **Lġameeż n uđerci :**



Aglam : D leenster yezga-d deg udrar n tala n yilef, aman-is lhan i tissit, zzint-as-id tjur n uđerci si yal tama.

Amselyuy : Adeg-agħi yejmee atas n tjur n uđerci, d ażrumi i tent-yezzan yef waya i asseman akka.

Asegzawal : Ađerci: ḋrec, iđrrec :iqeeeed. (Dallet sb181).

Asewes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselxuyen maca yemgarad d wayen nufa deg yisegzawalen. (aneħflisem).

- **Asif n tmezyabt :**



Aglam : yezga-d deg yiwt n tkessart, yekka-d si leenşer n tmezyabt, yezga yettażal d aman.

Amselyuy : Adeq-agı elay, ttcerçuren-d deg-s waman.

Asegzawal : Tamezyabt : d tacerçur tameçtuht n waman. (Dallet 525).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselügen d win i nufa deg yisegzawalen. (amerwes).

- **Tala n ixerrazen :**



Aglam : tezga-d deg wat Kufi, tala-agı teqqur; ur tesei ara aman, ala later-is i d-yeqqimen.

Amselyuy : Zik deg umrah n tala-agı i ttxiđin ixerrazen ama d arkasen ama d tibardiwin.

Asegzawal : Ixerrazen: axerraz : d win yettxiđin tibardiwin d warkasen. (Dallet 908).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d anamek i d-fkan yimselügen d win i nufa deg yisegzawalen, maca ur nwala ara aya-agı s wallen-nney. (aneflisem).

- **Leewanşer :**



Aglam : Zgan-d deg wat Kufi, d adeg n waman d tzegzewt, llan sebea n leewanşer maca tura ala yiwen i mazal yettak-d aman.

Amselyuy : Vef wakken i d-heckun, zik, d sidna Bunab (d lawliya) i yewten taekkazt-is yer yiwen n üzru, yeterdeq-d d aman seg sebea n yimedqan.

Asegzawal : Leewanşer: leenşer : d adeg tteflalin-d deg-s waman lhan i tissit. (Dallet 993).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

d. At Mendas :

- **Asarığ n lemœnşra :**



Aglam : Yezga-d di tiyilt di Mehban, d adeg n tzegzewt, aman-is lhan i tissit, tella lemœnşra taqdint n uzemmur tama-nni.

Amselyuy : Seg usarığ-agı i ttawin aman mi ara ʐden azemmur di lemœnşra-agı.

Asegzawal : Lemœnşra : d adeg anda zzaden azemmur. (Dallet 994).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Iyżer afuħan :**



rriħ . (Dallet 196).

Aserwes : Ismiybula n waman-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Iyżer n teżrut :**



wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

Aglam : Yezga-d deg wat Mendas, meqquer, yettażal d aman d iberkanen, yeččur d azurdu, yettfuhu mebeid.

Amselyuy : Kra n yimezday n tama-nni yur-s i teqqiren idumman d üzürdu-nsen, yef waya yezga yettfuhu.

Asegzawal : Afuħan: Ifuħa: yir

Aglam : Yezga-d deg yiġallen n Meħban, tella yiwet n teżrut meqqret teedel din.

Amselyuy : Tella teżrut din, yur-s i d-ssufujen wat taddart lewəadi.

Asegzawal : tazrut : d azru : d adyay ameqqran. (Dallet 955).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s

- **Iyżer n tmeyrusin :**



yisegzawalen.

Aglam : yezga-d deg yiżallen n Meħban, d adeg n yimyan d yisekla.

Amselyuy : Ttuqtent tmeyrusin din.

Asegzawal : Timeyrusin: tameyrust : d taneqlet tamecħuħt, d taleqqaqt.

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg

- **Tala magaren :**



Aglam : Tezga-d deg wat Mendas, aman-is ttazalen, lhan i tissit, krad n yiberdan i yettawin yur-s.

Amselyuy : Ver tala-agħi i d-ttemyagaren wat n taddart, ttagħġien aman.

Asegzawal : Mager : mlil . (Dallet sb 490).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n yiżallen :**



Aglam : Tezga-d deg yiżallen n Mehban, d adeg n tzegzewt, tettazal d aman.

Amselyuy : Tala-agħi ur tesei ara imawlan, tezga-d deg yiżallen.

Asegzawal : Iżallen : iżil : d adeg elayen. (Dallet 608).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselżuyen d

win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n tejnant :**



Aglam : Tezga-d di tebhirt “si Eumer amrabel” , tettazal d aman; ħman di ccetwa d isemmađen deg unebdu, aħas n yimyan d tjur n lfakya i yellān tama-nni.

Amselyuy : D tala n tebhirt, d adeg n waman, yef waya aħas n tjur n lfakya i yellān din: rr̐eman, ttefah, lberquq, adil, lbexxis, lmecmac, tifirest, tijujtin...

Asegzawal : Tajnant : tijnanin : d adeg n lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselżuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n turtit :**



Aglam : Tezga-d deg yiwit n tmazirt, tessen yis tibħirin, nnig n tala-agħi tella turtit.

Amselyuy : Tella yiwit n turtit meqqret nnig n tala-agħi, yef waya i asseman akka.

Asegzawal : Turtit : d aseklu i d-yettaken lbexxis, lexrif. (Dallet sb 735).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselxu yen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n uġemmað :**



Aglam : Tezga-d deg wat Mendas, yef ubrid yessufu yen yer taddart i d-iqbulen, aman-is lhan i tissit, d arumi i tt-yebnan.

Amselyuy : Yef tala-agħi i tt-eeddin wat Emer akken ad fyen yer yiżil Nbil.

Asegzawal : Agemmað : ayen i d-iqbulen tama anda nella. (Dallet sb 261).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselxu yen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n ucerçur :**



Aglam : Tezga-d deg yiwit n tiyilt isem-is acerçur, tezga tettazal d aman maca ur lhin ara i tissit.

Amselyuy : Tala-agı tezga-d deg ucerçur.

Asegzawal : Acerçur : d adeg elayen, ttcerçuren deg-s waman. (Dallet sb 102).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala tafuhant :**



Aglam : Tezga-d deg wat Mendas, di tezgi, tettazal d aman, teççur d azurdu.

Amselyuy : Aman-is ur lhin ara i tissit, d lmal i yetessen seg-s.

Asegzawal : Tafuhant, afuhan, lfuha : yir rriha. (Dallet sb 196).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

e. At Smaael :

- **Tala εifat :**



Aglam : Tezga-d di zzawiya n “Sidi Mhemmed”, deg wat Smaael, tezga tesea aman, lehyud-is ucmen s yifassen n lhenni n tlawin.

Amselyuy : Ver tala-ag i ttawint tlawin arrow-nsent yuđnen, ad ten-bzent daxel; ma yezzer uqrur atan yemmut, ma yeflaw-d ad yeħlu.

Asegzawal : εifat , εfu : smah.(Dallet 978).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Asif n ulma :**



Aglam : yezga-d deg ulma, di tizi n medden, yettażal d aman, teqwa tzegzewt din.

Amselyuy : Asif-a yezga-d deg ulma.

Asegzawal : Alma : d adeg n waman d tzegzewt.

(Dallet sb 454).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

- **Tala n ṭaleb :**



Aglam : Tezga-d deg yiwit n tiyilt, meqqret, teqqur; ur tesei ara aman.

Amselyuy : Yef wakken i d-ḥekkun, zik, deg umrah n tala-a i yettyimi yiwen n umyar itetter seg wid i d-yettruhun ad agmen syen.

Asegzawal : Ṭaleb : win yessuturen, win itettren. (Dallet sb 838).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen, maca ur nwala ara aya-ag i wallen-nney. (aneflisem).

- **Tala n txerrubt :**



Aglam : Tezga-d deg ubrid yettawin yer wat Smael, aman-is ur lhin ara i tissit, nnig n tala-ag i tella tejra n uxerrub.

Amselyuy : Tella din txerrubt yef waya i as-semman akka.

Asegzawal : Taxerrubt : d aseklu i d-yettaken axerrub. (Dallet 905).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen.

2-Meqleż:

a. At Mekki:

- Tala n At Mekki:



Aglam: tezga-d deg tlemmast n taddart, aman-is ruhen-d seg leinser n At Umezyan, tesea snat n tberninin; tuqten deg-sent waman.

Amselyuy: At Mekki: d isem i asen-yefka ccix Muħend Ulħusin imi aħas n yimezday n taddart i yettilin deg uxxam-is.

Asegzawal: Amkat d lembat.

(Dallet sb 495).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama d win i d-fkan yimslyuyen d win i nufa deg yisegzawalen, maca ur nwala ara aya-a s wallen.

b. At Musa ubrahem:

- Iyżer n feñna:



Aglam: d iyżer meqquer mliħ, yezga-d gar taddart n At Musa Ubrahem d Tizi n waman.

Amselyuy: yezga-d deg adeg ideg tuqtent tjur n tferriant.

Asegzawal: taferriant, tiferriant: d şenf n tżurin, d timeċtaħ, d tizidanin (Dallet sb977).

Aserwes: Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama d win i d-fkan yimslyuyen, ama d win i nufa deg yisegzawalen, maca ur nwala ara aya-agħi s wallen.

- **Tala n buęda:**



Aglam: D tala tezga-d uqbel ad t-kecmed taddart, ddaw n ubrid, ḫuqten deg-s waman.

Amselyuy: Tettara leiwad, deęeun deg umkan-nni wat taddart.

Asegzawal : Eađi, leiwad, ad terred leiwad. (Dallet sb 977).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama deg wayen i d-yenna umselyuy, ama deg wayen yellan deg usegzawal.

c. **Cəayeb :**

- **Tasift n rrabda :**



Aglam : Tezga-d gar leerec n At Frawsen d leerec n At Yiraten, meqqret; ḫuqten deg-s waman.

Amselyuy : Tjemeε-d akk iyezran d yisaffen yellan nnig-s.

Asegzawal : Rebbet, arbat: d tuqqna. (Dallet sb 759).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek, ama yer umselyuy ama d wayen yellan deg usegzawal.

d. Lğeməa n ssariġ :

- Leënaşer :



Aglam : D leinser ameqqran, yezga-d nnig n taddart, tuqten deg-s waman.

Amselyuy : D leinser meqqren mlih; yerna yečur d aman, seg temyer-is d waṭas n waman i yellan deg-s semman-as leënaşer.

Asegzawal : Leinser, leewanşer: d adeg ttefyen-d deg-s waman. Aman-is lhan i tissit.

Asewes : Ismiybula-a yeđel deg unamek ama : deg usegzawal, ama yer umselyuy d wayen nwala s wallen.

- Tala ḥlawa :



Aglam : D tala, tezga-d rrif n ubrid n ukeṛsus, aman-is d imessasen.

Amselyuy : Tezga-d daxel n udrum n ḥlawa.

Asegzawal : ḥlawa, aħlawan : d ayen żiden.

Aserwes : Ismiybula-a ur yesei ara yiwen n unamek d wayen yellan deg usegzawal.

- **Tala meqqren :**



Aglam : Tezga-d deg udrum n lmeħser, daxel n lgħamee yellan tama n ufella n taddart, bnan-tt iterkiyen. Tuqtent deg-s waman.

Amselyuy : D tala i yesean atas n waman deg taddart n Lġemea n Ssariġ.

Asegzawal : Meqqren : d arbib. (#mezzien). (Dallet sb 508).

Aserwes : Ismiybula-a yeħedel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Tala mezzien :**



Aglam : Tezga-d sdat n tejmeet n lmeħser, tebna; tesxa tlata n yicerċu ħaqiex tuqtent deg-sen waman.

Aman-is ruħen-d seg Micli.

Amselyuy : Tetṭef isem n tala mezzien imi tella sdat n tala meqqren.

Asegzawal : mezzien : asemzi, d ayen meċtu ħen. (Dallet sb 531).

Aserwes : Aglam n wadeg-a ur

yeħedil ara d wayen yellan deg usegzawal.

- **Tala Mumen :**



usegzawal.

Aglam : Tezga-d deg udrum n ḥlawa, tebna; tedduri; tesea tlata n yicerçuren, aman-is ḥman deg unebdu; semđit deg ccetwa.

Amselyuy : Nnan-d amdan i tt-yebnan d lmumen.

Asegzawal : Lmumen, d amdan yumnen. (Dallet sb 107).

Aserwes: Anamek n yismiybula-a d yiwen; ama ḫer umselyuy; ama deg

- **Tala n madal :**



d uglam-nney i wadeg-agı, ur yeđil ara d wayen yellan deg usegzawal.

Aglam : tezga-d deg udrum n madal, tesea tlata n yicerçuren; ṭuqten deg-sen waman.

Amselyuy : D tala i d- yezgan deg udrum n madal.

Asegzawal : Adal: d imyi amectuh, yettemyay-d daxel n waman. Adal n waman. (Dallet sb 139).

Aserwes : Ayen i d-nnan yimselyuyen

- **Tala n tdekkart :**



Aglam : Tala-agı tezga-d gar yixxamen; sdat n tejmeet n udrum n tdekkart, aman-is lhan i tissit.

Amseleyuy : Tezga-d daxel n udrum n tdekkart.

Asegzawal : Tadekkart, tidekkařin: d taneqlet mazal ur tettuleqqem ara. (Dallet sb 138).

Aserwes : Ayen i d-nnan yimselyuyen d uglam-nney i wadeg-agı, ur yeđil ara d wayen yellan deg usegzawal.

- **Tala n umizab :**



Aglam : Tezga-d deg tama n ufella n taddart, deg udrum n lmeħſer, tebna; tesea acerçur d ameqqran akked tberninin.

Amseleyuy : Amizab, imi tuqtan deg-s waman.

Asegzawal : Amizab, imizaben: anda tuqtan aṭas n waman. (Dallet sb 529).

Aserwes : Ismiybula-a yeđel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umseluy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Taewint n sidna Musa :**



Aglam : Tezga-d sdat n yiżer n buħlu, tebna am texxamt tameċtuħt, tesea ansi ara tkecmed; tesea am tħaq d ameċtuħ akked wanda ceelen ticemmuein; sru sun lewēadi.

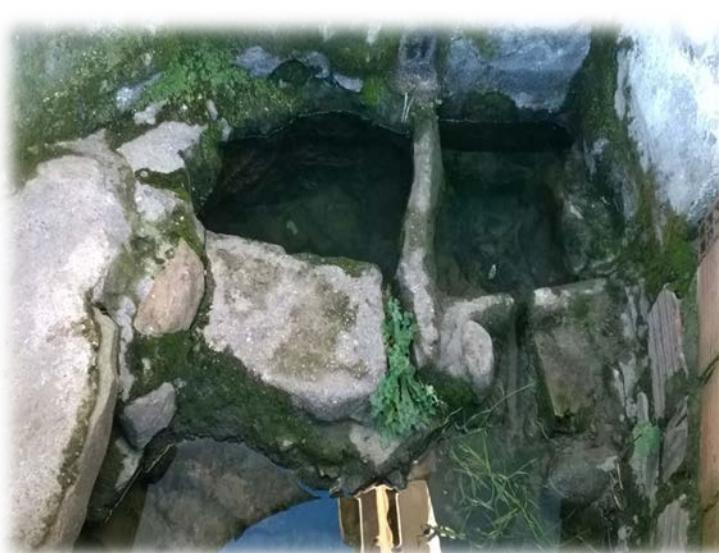
Amselyuy : Aman n teewint-a d ddwa i waqtan n uglim, amenzu i tesseħla d mmi-s n yiwen n urumi dya d netta i tt-yebnan.

Asegzawal : Sidi, sidna: d sidi-nney. (Dallet sb756).

Musa : D isem amazlay. (Dallet sb 1030).

Aserwes : Ismiybula-a ur yeđil ara akk ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen yellan deg usegzawal, ama d ayen nwala s tiṭ.

- **Taewint n tililac :**



Aglam : Taewint-a tezga-d ddaw n ubrid, tama n wadda n taddart; tebda yef rebea s yiblaġen; dewrent- as tlajurin.

Amselyuy : D taewint uŷur ttegiřen yimdanen ama d taryalt ama d abeaa; ssaramen yur-s ayen byan imir ma fkan-d waman-nni tililac atan ad d-yedru wayen ssarmen.

Asegzawal : Tililect, tililac : am tdubbilin i d-ttakken waman. (Dallet sb 444).

Aserwes : Anamek n yisem-agħi d yiwen; ama yer umselyuy; ama deg usegzawal.

e.Lmeşlub :

- **Agergur n wadda :**



Aglam : Yezga-d gar n taddart n lmeşlub d udrum n At Emiřuc, yeqreb yer ubrid, yebna, yesea sin n yicerçuren; tuqten deg-sen waman.

Amselyuy : yezga-d tama n wadda, ddaw n ugergur n ufella.

Asegzawal : Wadda : ddaw, ikessar. (Dallet sb 850).

Aserwes : Ismiybula-a yeđel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umseluy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Iyzer n uhemmam :**



Aglam : Yezga-d ddaw n taddart n Tigrin, tuqten deg-s waman.

Amselyuy : Aman n yižer-agı ruhen-d seg uhemmam yellan nnigs.

Asegzawal : Ahemmam : d adeg iqeřben yer wasif, ttazalen deg-s waman. (Dallet sb 322).

ayen i d-yenna umseluy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Tala meafa :**



yuyen.

Asegzawal : Σafi, yetteafi: d asemmeħ. (Dallet 978).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umseluyu ama deg usegzawal maca ur nwala ara aya-agı s wallen.

- **Tala n lğameeż :**



Aglam : Tezga-d deg tlemmast n taddart; sdat n lğameeż; tesea snat n tberninin n waman.

Amselyuy : Tella sdat n lğameeż n taddart n lmeşlub.

Asegzawal : Lğameeż, leġwameeż: d a adeg n tżallit. (Dallet sb 371).

Aserwes : Ismiybula-a yeħdel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umseluyu, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Tala n tzewwujt n At Emer̄ :**



usegzawal, ismiybula-a yesea yiwen n unamek.

- **Tala tajdīt :**



ayen nufa deg usegzawal.

Aglam : Tezga-d di tama n ufella n taddart, deg umkan isem-is tiyilt. Tella nnig-s yiwen n tzewwujt. Tesea yiwen n tberint n waman.

Amselyuy : Tezga-d deg wayla n At Emer̄.

Asegzawal : Azebbuj, tazebbujt : d tejra i ttleqimen akken ad tuyal d tazemmurt. (Dallet sb 927).

Aserwes : Elahsab n tmuyli-nney d

Aglam : Tezga-d ddaw n ubrid n ukerus, tebna; tesea tiberninin d wanda ssirident tlawin icettiden.

Amselyuy : D tala i yebnan d taneggarut deg tliwa n taddart.

Asegzawal : Ajdid, tajdīt : d tayawsa tamaynut. (Dallet sb 360).

Aserwes : Ismiybula-a yēdel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d

f. Leënaşer :

- **Tala n tzemmurt :**



Aglam : D tala yellan ddaw n ubrid n ukeṛrus, deg taddart n leënaşer, Tuqten deg-s waman; ttawin-ten i tissit.

Amselyuy : Zik tella nnig-s yiwen n tzemmurt d tameqqrant.

Asegzawal : Tazemmurt : d aseklu, yettak-d lŷella n uzemmur. (Dallet sb 948).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umselyuy ama deg usegzawal maca ur nwala ara aya-agis wallen.

g. Meqleę (tamđint):

- **Iyżer n tlilit :**



Aglam : Yezga-d deg tama n wadda n temdint n meqlee, llan deg-s ddeqs n waman.

Amselyuy : D adeg ideg i d-ttemayent tjur n yilili.

Asegzawal : Tililit, ilili: d şenf n useklu, tettak-d ajeġġig d axuxi. (Dallet sb 441).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umselyuy ama deg usegzawal maca ur nwala ara aya-agis wallen.

- **Lbir n t̄umyin :**



Aglam : D lbir ameqqran, yečur d aman; yesea ssanya s way-s i d-ssalayen aman.

Amselyuy : D lbir bnan irumyen, dinna i d-ttawint aman temrabdin n yiřumyen.

Asegzawal : Tařumit, tiřumyin : d imezday n tmurt n Lurup; di tuget d isem i ttaken i yifransisen. (Dallet sb725).

usegzawal maca ur nwala ara aya-agı s wallen.

h. Tawirt əden :

- **Abaşan n tewririn :**



Aglam : Yezga-d ddaw n taddart; sdat ubrid n lexla. Dabaşan amecṭuh; yečur d aman.

Amselyuy : Yella daxel n yiwen n lexla isem-is tiwririn imi d adeg elayen.

Asegzawal : Tawirt, tiwririn : d adeg elayen. (Dallet sb 872).

d yiwen; ama yer umselyuy; ama deg usegzawal.

Aserwes : Anamek n yismiybula-a

i. Tigrin :

- **Abaşan n uħdun :**



Aglam : yezga-d ddaw n ubrid mi ara tkecmedż kan taddart, sdat n umkan ideg rekċent tlawin azemmur; deg-s lebraki; iħdunen.

Amselyuy : Dabaşan ideg ttaran targa n waman i uħdun akken ad ssenden azemmur.

Asegzawal : Ahħdun, iħdunen : deg-s i ssenduyen azemmur. (Dallet sb 333).

Aserwes : Ismiybula-a yeedel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Iyżer n merquma :**



Aglam : yezga-d deg lexla; ddaw n taddart; sdat teewint n merquma.

Amselyuy : Aman-is ruhen-d deg teewint n merquma.

Asegzawal : Timerqemt, timrqemin :d ssenf n yifrax. (Dallet 732).

ama deg usegzawal maca ur nwala ara aya-agħi s wallen.

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umselyuy,

- **Merquma :**



ara aya-ag i s wallen.

- **Tala n tfirellas :**



Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umseluyu ma deg usegzawal maca ur nwala ara aya-ag i s wallen.

Aglam : Tezga-d deg lexla n taddart, ddaw n ubrid, d taceççur tamecçuht n waman.

Amselyuy : D amkan ideg ttidirent temreqmin.

Asegzawal : Timerqemt, timreqmin : d şenf n yifrax. (Dallet 732).

Aserwes : Ismiybula-a yesea yiwen n unamek ama elahsab n umseluyu ma deg usegzawal maca ur nwala

Aglam : Tezga-d deg ubrid n uhemmam, deg umkan yentel; sdat n yiżer.

Amselyuy : D amkan ideg i dtawint tfirellas akal i lebni n leecuc-nsent.

Asegzawal : Tifirellas, tifirellest : d şenf n ufrux. (Dallet sb 224).

- **Taewint n yiżżeż :**



deg usegzawal.

j. **Tizi n terga :**

- **Iyzer n ugemmađ :**



Aglam : Tezga-d ddaw n ubrid, tuqten deg-s waman yerna d isemmađen.

Amselyuy : Tezga-d daxel n yiżżeż.

Asegzawal : Iyzer, iżezran: d adeg anda leħun waman. (Dallet sb 636).

Aserwes : Ismiybula-a yeħdel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

Aglam : yezga-d mi ara tefyed i taddart n tizi n terga, llan deg-s ddeqs n waman.

Amselyuy : Yezga-d agemmađ yef taddart n tizi n terga.

Asegzawal : Agemmađ : ayen i d-iqbulen tama anda nella.

(Dallet sb 261).

Aserwes : Ismiybula-a yeħdel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen nufa deg usegzawal.

- **Lbir n tejnant :**



Aglam : Yella daxel n taddart, deg yiwit n lexla; rrif n ubrid. Aman-is ur lhin ara i tissit.

Amselyuy : D lbir yellan daxel n yiwit n tejnant.

Asegzawal : Tajnant : tijnanin : d adeg n lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).

Aserwes : Ismiybula-a yeedel deg unamek; ama d ayen nwala, ama d ayen i d-yenna umselyuy, ama d ayen nufa deg yisegzawalen.

Tagrayt :

Ver tagara n tezrawt-a tasnamkit,nufa-d :

Llan aṭas n yismawen eedlen deg unamek; ama d ayen i nwala s wallen, ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i nufa deg yisegzawalen, maca yella wanda i nufa ciṭ n umgired.

Deg wayen yeenan assayen isnamkiyen, nufa-d assayen n tkenwa , tanmegla d tgetnamka.Tuget n yismiybula kkan-d s ubrid n uniflisem, drus i yellan s ubrid n umerwes.

Amawal n yiybula n waman yesea assay d waṭas n yimawalen niđen: azal n 24,66% Sean assay d yimdanen d twacult, 16,31% assay d yimyan d yisekla, 12,52% assay d waman, 6,83% assay d talya d yini, 6,26% assay d tmezduyt, 5,88% assay d trakalt, 5,12% assay d ddin, 4,55% assay d udrar-akal, 4,36% assay d yiyeṛsiwen, 1,70% assay d umezrui

Llan kra n yismiybula ur nufi ara isallen fell-asen, yef waya ur d-nessegzi ara anamek-nsen, akken dayen ur d-nufi ara anwa amawal ukkud Sean assay; azal n 11,95% .

Lagrayt tamatut

Tagrayt tamatut:

Deg unadi-ag , nxdem tazrawt talyawit d tesnamkit i wazal n 527 n yismiybula di snat n temnađin n leqbayel : Buyni d Meqlee .

Di tezrawt talqawit i nga, nufa-d azal n 7, 97 % d ismawen iherfiyen, 92,03 % d ismawen uddisen :

Deg wayen yeenan azar n yismawen iherfiyen: 4,76 % bu yiwit n tergalt, 19,04 % bu snat n tergalin, 69,04 % bu krad n tergalin, 7,14% bu ukuz n tergalin. ma d ismawen uddisen, neġġa-ten akken i llan; yal awal deg yisem uddis s üzər-is, ur nezmir ara ad ten-nesdukel.

Deg wayen yeenan tawsit; nufa-d azal n 54,27 % n yismawen d untiyen, 45,73 % n yismawen d imalayen.

Deg wayen yeenan amdan; nufa-d azal n 96, 20 % n yismawen d asufen, 3,80 % n yismawen deg usget.

Deg wayen yeenan imerđilin, ddeqs i d-nufa ; yal wa anta tutlayt ansi i d-yettwardel: taerabt,tafransist,...

Di tezrawt tasnamkit, neered ad d-nefk anamek n umur ameqqranc n yismiybula i d-negrew s ubrid n uglam , inumak i aq-d-fkan yimselyuyen d yinumak i nufa deg yisegzawalen :

Deg wayen yeenan assaġen isnamkiyen, nufa-d assaġen n tkenwa , tanmegla d tgetnamka.Tuget n yismiybula kkan-d s ubrid n uniflisem, drus i yellan s ubrid n umerwes.

Amawal n yismiybula yesea assay d waṭas n yimawalen niđen: azal n 24,66% Sean assay d yimdanen d twacult, 16,31% assay d yimyan d yisekla, 12,52% assay d waman, 6,83% assay d talya d yini, 6,26% assay d tmezduyt, 5,88% assay d trakalt, 5,12% assay d ddin, 4,55% assay d udrar-akal, 4,36% assay d yiwersiwen, 1,70% assay d umezruy.

Llan kra n yismiybula ur nufi ara isallen fell-asen, yef waya ur d-nessegzi ara anamek-nsen, akken dayen ur d-nufi ara anwa amawal ukkud Sean assay, azal n 11, 95% .

Di tagara n wawal, aħric n yismiybula yesea azal meqquer di tmetti, rnu yer waya yeccud yer waṭas n yiħricen n tutlayt: tasnilsit, tasekla d tussna n tmetti. Nessaram amahil-a ad yeldi tiwwura i tezrawin ugar yef usentel-a.

Tiybula

I- Idlisen :

BAYLON, C., et FABRE,P., *La sémantique*, éd. Nathan, Paris,1989.

CHAKER , S., *Manuel de la linguistique berbère I*, éd. Bouchène, Alger, 1991.

CHAKER , S., *Un parler berbère d'Algérie (kabylie) : Syntaxe*, Thèse de doctorat d'état, Paris V, 1983.

HADDADOU, M.A., *Le guide de la culture berbère*, éd. Ina-yas, Paris, 2000.

IMARAZENE, M., *Elément de morpho-syntaxe kabyle*, éd. El-Amel, 2014.

IMARAZENE, M., *Manuel de syntaxe berbère*, éd. Les Oliviers, Algérie, 2007.

LEHMANE.A., BIRTHET, M., *Introduction à la lexicologie, sémantique et morphologie*, éd. Nathan, 2000.

NAIT ZERRAD, K., *Tajeṛṛumt n tmaziyt tamirant* (Taqbaylit) : I (Talyiwin), éd. Karthala, Paris, 1995.

II- Isegzawalen:

DALLET, J.M., *Dictionnaire Kabyle-Français*, éd. SELAF, Paris, 1982.

DALLET, J.M., II *Dictionnaire Français-Kabyle*, éd. SELAF, Paris, 1985.

DUBOIS, J., *Dictionnaire de linguistique*, éd. Larousse, Paris, 1998.

HADDADOU, M.A., *Amawal n tmaziyt (Tantaliyin n tmurt n leqbayel)*, éd. BERTI, 2014.

HADDADOU, M.A., *Dictionnaire des racines berbères communes*, HCA, 2006-2007.

TAIFI, M., *Dictionnaire Tamaziyt-Français (Parler du Maroc centrale)*éd. L'Harmattan-Awal, 1991.

Timerna

Agzu1

Dans ce travail de recherche, nous avons effectué une étude morpho-sémantique sur les hydronymes dans deux régions de la kabylie : Mekla et Boghni. Nous avons choisi ce thème pour savoir quelles sont les formes et les significations auxquelles sont attachées ces appellations.

Pour détecter ces formes et ces significations, nous nous sommes posés les questions suivantes :

Quelle est la forme des hydronymes rassemblés?

Quelles sont leurs significations? Et quel est le rapport entre chaque hydronyme et le nom qu'on lui a attribué?

Nous nous sommes présentées sur le terrain et nous avons réussi à rassembler 287 noms dans la région de Boghni et 240 dans celle de Mekla.

Notre travail est divisé en deux parties :

Dans la première partie, nous avons fait une étude formelle de ces hydronymes, nous avons trouvé que 7,97% sont des noms simples , 92,03 % sont des noms composés. Concernant la racine : 4,76 % de noms ont une seule consonne , 19,04 % de noms ont deux consonnes , 69,04 % de noms ont trois consonnes , 7,14 % noms ont quatre consonnes. En ce qui concerne le genre : on a trouvé que 54,27 % sont des noms féminins , 45,73 % sont des noms masculins. Concernant le nombre : 96,20% sont des noms au singulier, 3,80% sont au pluriel. Concernant les emprunts nous avons collecter un nombre important des mots provenant de différentes langues notamment l'arabe et le français et le latin.

Dans la deuxième partie de notre travail , nous nous sommes intéressées aux significations et aux origines de chaque hydronyme que nous avons pu rassembler et qui nous ont été fournis par des informateurs. Nous avons aussi utilisé les dictionnaires de J.M.Dallet, M.A.Haddadou et M. Taïfi. En étudiant les significations de ces hydronymes, nous avons remarqué qu'il y'en avait qui ont un rapport avec les noms de familles et de personnes 24,66%, 16,31% ont un rapport avec la flore, 12,52% ont un rapport avec l'eau, 6,82 %

ont un rapport avec la forme et la couleur 6,26 % ont un rapport avec l'habitat, 5,88 % ont un rapport avec la géographie, 5,16 % ont un rapport avec la religion, 4,55% ont un rapport avec

les reliefs, 4,36% ont un rapport avec les animaux , 1,70% ont un rapport avec l'histoire, 11,95% nous n'avons pas pu établir un lien entre ce que nous avons récolté de la part de nos informateurs et les différents dictionnaires que nous avons utilisé pour un éventuel classement.

En fin, vue l'importance de ce domaine «hydronymie», non seulement dans la dialectologie amazighe, il est relié à plusieurs domaines tel que la linguistique, la littérature et la sociologie. Nous pensons qu'il serait intéressant qu'il y ait des études plus paintueuse à ce sujet.

Amud¹

❖ Buyni :

1. Amecras :

Ismiybula	Azar	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is syur isegzawalen
Asif amedŷay	SF / DV	Asif-a meqquer, yettazal d aman, yeččur d idŷayen	D asif yeččuren d idŷayen, yef waya i as-semman akka.	Adŷay, idŷayen: d azru. (Dallet sb 148).
Asif imrij	SF / MRJ	Asif-a meqquer, yeččur d aman, tella atas n tzegzewt din.	Imrij d adeg yesean aman, yeččur d tizegzewt.	Imrij: d adeg iskešren, yeččur d aman. (Dallet sb 515).
Asif Eacur	SF / ECR	Asif-a meqquer, yezga-d ddaw n ubrid, yer tama-s llan yixxamen.	Yerfed isem-a yef twacult n “Eacur” yellan tama n wasif-a.	D isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Asif isemlal	SF / ML	Asif-a meqquer, yeččur d aman.	Krad n tliwa ttazalent d aman, mlalent-d yer yiwen wasif.	Yesemlal: yesdukkel. (Dallet sb 496).
Asif n Feruğa	SF / FRĞ	Meqquer, di ccetwa yetazal d aman, deg unebdu yettyar.	Asif-a yekka-d si tala n Feruğa.	D isem amazlay. (Dallet sb 1028).
Asif n lkalitus	SF / KLTS	Asif-a meqquer, yettazal d aman, llant atas n tjur tama-nni, ladya tid n lkalitus.	D aseklu n lkalitus i yetuqtent din.	Kalitus, kalitusat : d aseklu. (Haddadou sb 287)
Asif n tesyar	SF / SR	Asif-a yezga-d di lexla, meqquer, yettazal d aman di ccetwa kan.	Zik llant tesyar n waman din, tura ala later-nsent i d-yegran.	Tisyar, tissirt: tissirt n yirden, tissirt n waman. (Dallet sb 790).

Amud

Asif n tyezza	SF / VZ	Asif-a meqquer, yezga-d deg wadeg n tzegzewt d tebhirin.	Asif-a icerreg tiyezza, tessen yis tibhirin.	Tiyezza, tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).
Asif n tyezza n Umecras	SF / VZ / MCRS	————	Asif-a yezga-d deg wadeg isem-is: tiyezza n Umecras.	Tiyezza, tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).
Asif n tyezza Atman	SF / VZ / TMN	————	Bab n tyezza anda id-yezga wasif-a isem-is Atman.	Tiyezza, tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).
Asif n tqentert	SF / QNTR	Asif-a meqquer, yezga yettazal d aman, yezga-d ddaw n tqentert.	Tella tqentert nnig n wasif-a.	Taqentert, tqentyar : d ljsir. (Dallet sb 669).
Asif n tquesrayt	SF / QSR	Yezga-d di taddart, meqquer, yezga yettazal d aman.	Asif-a yezga-d deg wadeg isem-is taquesrayt.	Taqesrayt, tiquesrayin: d agman n tfekka n umdan, ney n uyersiw. (Dallet sb 685).
Asif n tala n ugellid	SF / L / GLD	D asif ameqqranc deg Umecras, yezga yettazal d aman, yeffey-d si tala n ugellid.	Asif-a yekka-d si tala n ugellid.	Agellid, igeldan : şeltan. (Dallet sb 257).
Asif n tala n Slama	SF / L / SLM	Asif-a yezga-d di taddart n ufella, meqquer, yezga yettaazal d aman.	Asif-a yekka-d si tala n Slama.	————
Imrij	MRJ	D adeg meqquer, teqwa tzegzewt d waman din, d adeg n tfellaht d tebhirin.	D adeg yellexsen, yeččur d aman d tizegzewt.	Imrij: d adeg iskeksen, yeččur d aman. (Dallet sb 515).

Amud

Iyżer ibaricen	VZR / BRC	Yezga-d di lexla, leħħun deg-s waman, yeččur d azurdu.	—	Ibrec, iberrec, abrac : tuddza. (Dallet sb 40).
Iyżer imrij	VZR / MRJ	Yezga-d deg yimrij, deg yiwt n tmazirt, yezga yettażal d aman.	Iyżer-ag i yezga-d deg yimrij.	Imrij: d adeg iskesren, yeččur d aman. (Dallet sb 515).
Iyżer n Iħesnawen	VZR / HSNW	Yezga-d di taddart n yiħesnawen, ddaw n ubrid n ukerrius, leħħun deg-s waman.	Iyżer-ag i deg yiħesnawen i d-yezga.	—
Iyżer n lhaġ Musa	VZR / HG / MS	Yezga-d deg yiżallen, yef rrif n yiwt n tmazirt, leħħun deg-s waman.	Imi i d-yezga tama n wayla n “lhaġ Musa”, dya semman-as akka.	Lhaġ : d win iruhen s axxam n Rebbi. (Dallet sb 312). Musa: D isem amazlay. (Dallet sb 1030).
Iyżer n tala n waman mezzien	VZR / L / MN / MZ	Iyżer-a mectuh, ur yesei ara aman.	D iyżer i d-yekkan si tala n waman mezzien.	—
Iyżer n tmazirt	VZR / MZR	Iyżer-a mectuh, leħħun deg-s waman, d adeg n tzegżewt.	Iyżer-a yezga-d di tmazirt.	Tamazirt: d adeg ur nebeid ara yef uxam, akal-is yelha i tfellaht. (Dallet sb 530).
Iyżer n tyanimt	VZR / VNM	Iyżer-a mectuh, yettażal d aman di ccetwa kan, yeččur d tiyunam.	Yeqwa uyanim deg yiżer-ag i.	Tyanimt: d ayanim amectuh, d imyi. (Dallet sb 620).

Amud

Iyżer n uciha	VZR / CH	Iyżer-a meqquer, yef teyzi n ubrid n ukerrus, yettazal d aman am unebdu am ccetwa, yeččur d imyan ladya aciha.	D imyi n uciha i yeqwan deg yiżzer- agi.	Aciha: d imyi ihemlen aman. (Dallet sb83).
Iyżer n yilef	VZR / LF	Iyżer-a yezga-d di lexla, yeččur d azurdu, ulac deg- s aman.	Tuy ttieicin yilfan deg yiżzer-ag, tura ulac later-nsen, yetṭef kan isem-a	Ilef, ilfan: d ayersiw (Dallet sb446).
Iyżer n yiżallen	VZR / VL	Iyżer-a yezga-d deg yiwen n tiwilt, leħħun deg-s waman.	Iyżer-a yezga-d deg yiżallen.	Iżallen, iyil: d asawen, d adeg elaven.
Iyżer n yizemmuren	VZR / ZMR	Iyżer-a meqquer, yezga-d yef ubrid n ukerrus yettawin seg Umecras yer Buġni, llant atas n tzemrin tama- nni.	D adeg n uzemmur.	Izemturen, azemmur : d lyella i d-tettak tzemmurt. (Dallet sb 948).
Iyżer Eacur	VZR / ECR	Iyżer-a yezga-d gar yixxamen, mecħuh, ur yesei ara aman.	Yerfed isem-a yef twacult n “Eacur” yellan di tama-nni.	—
Læenşar At Yeequb	ENSR / YEQB	Læenşer-a yezga- d di taddart ; gar yixxamen	Læenşer-ag yezga-d deg udrum n wat Yeequb.	—

Amud

Læenſer Ibaricen	ENSR / BRC	Læenſer-a yezga-d di lexla, tura yeqqur.	—	Ibrec, iberrec, abrac : tuddza. (Dallet sb 40).
Læenſar imrij	ENSR / MRJ	Læenſer-a yezga-d deg wadeg n tzegzewt , yeqqur ; ur yesei ara aman.	Læenſer-agı yezga-d deg yimrij.	Imrij: d adeg iskesren, yeččur d aman. (Dallet sb 515).
Læenſer uqeſſaf	ENSR / VF	Yezga-d di tlemmast n taddart, aman-is ur lhin ara i tissit.	Ver læenſer-agı i dtawin tislatin wat taddart deg wass n tezyin.	Aqeſſaf, iqeffafen: d wid iteddun akked teslit deg usensi. (Dallet sb 654).
Tala Belæṭaf	L / ETF	Tezga-d di taddart, tebna, tesea sin yisurağ ;zgan ttazalen d aman.	—	Bleṭaf: at eetṭaf, azar-nsen d amengellat (d igawawen) (Dallet sb 1006).
Tala buyezran	L / VZR	Tala-a tezga-d di lexla, tettazal d aman ; ur lhin ara i tissit.	Ttruḥun-d waman n yiyezran yer tala-a.	Iyezran, iyzer: d adeg anda lhun waman. (Dallet sb 636).
Tala Iħesnawen	L / HSNW	Tala-a tezga-d gar yixxamen, tettazal d aman yelhan i tissit.	Tala-agı deg yiħesnawen i d-tezga.	—
Tala n ccix Eli	L / CX / EL	Tala-a tezga-d deg ufrag n yiwen n uxxam, aman-is lhan i tissit.	D tala yef yisem n bab-is.	Cix :d win meqqren di leemer. (Dallet sb118) . Eli :d isem amazlay. (Dallet sb 1035).

Amud

Tala n Feruğa	L / FRĞ	Tala-a tezga-d tama n ubrid n ukeruş, lqayet, tesea lgaryağ.	Feruğa : d yiwet n tmettut tesea deewessu, tala-agı tewwi isem-a imi aṭas n tmegradı i tenya. Vef wakken i d-nan dayen ; setta n wagguren tettazal d aman ,setta niđen tettyara.	D isem amažlay. (Dallet sb 1028).
Tala n jeddi Eebd Lmalek	L / JD / EBD / MLK	—	D tala yesean lbaraka n jeddi Eebd Lmalek.	—
Tala n Slama	L / SLM	Tala-a meqqret, tettazal d aman yelhan i tissit.	Vef wakken i d-nnan, zik isem-is tala n lislam, tura qqaren-d kan medden Slama.	-----
Tala n teslatin	L / SL	Tala-a tezga-d di taddart, tettazal d aman.	Ver tala-a i d-ttawin wat taddart tislatin ass n tezyin.	Tislatin, tislit : d taqcict izewgen. (Dallet sb 1009).
Tala n teewint Menşur	L / EWN /MNŞR	Tezga-d di lexla,aman-is luyen, ur lhin ara i tissit.	Adeg anda i d-tezga tala-a; isem-is taewint Menşur.	-----
Tala n tyirdemt	L / VRDM	Tezga-d di taddart ufella, ddaw n ubrid n ukeruş, tebna, tettazal d aman lhan i tissit.	—	Tiyirdemt, tiyirdmiwin. (Dallet sb 625).

Amud

Tala n tqesrayt	L / QSR	Tezga-d di taddart, gar yixxamen, tettazal d aman, lhan i tissit.	—	Taqesrayt, tqesrayin:d agman ntfeffa n umdan. (Dallet sb 685).
Tala n ugellid	L / GLD	Tettazal d aman am unebdu am ccetwa, aman-is lhan i tessit.	Zik mi tella tgelda, yer tala-a i d-yettawi ugellid aæudiw-is ad isew.	Agellid, igeldan: d şultan. (Dallet sb 257).
Tala n umyar	L / MVR	Tezga-d deg yiwest n tiyilt, deg yiwest n tmazirt, tura teqqur; ur tesei ara aman.	D tala n lejdud.	Amyar, imyaren: d win meqqren di leemer. (Dallet sb 508).
Tala n usalas	L / SLS	Tezga-d di lexla, tettazal d aman, qwant tjur din.	Isekla yellan tama n tala-nni xedmen-yissen isulas;zik.	Asalas, isulas: d aæemud, d tigejdit. (Dallet sb 771).
Tala n waman mezziyen	L / MN / MZ	Tezga-d tama n ubrid n ukerřrus, tala-a mectuhet, aman-is ur lhin ara i tissit.	Tala-agı mezziyet, ciç n waman kan i d-tettak, yef waya i asselman akka.	Mezziyen, asemzi : d ayen mectuhen. (Dallet 531).
Tala n yemma Misura	L / M / MSR	Tala-a tezga-d ddaw n ubrid n ukerřrus, tama n lgamee, aman-is lhan i tissit.	Yef wakken id-hekkun, yemma Misura; d yiwest n temyart laşel-is n Ein lhemmam, teedda-d d abrid, teswa si talanni, semman-as akken, ula d adeg anda testaefa bnan-t d lgamee yef yisem-is.	—

Amud

Tala n iyil Ieisiw	L / VL / ESW	—	D tala tezga-d deg iyil n Ieisiw .	Iyil, iyallen: d asawen, d adeg elayer. (Dallet sb 608).
Tala n Eebd lhaq	L / EBD / LHQ	—	D tala yef yisem n bab-is.	—
Tala n Eli n Eisa	L / EL / ES	Tala-a, tezga-d gar yixxamen, ciṭ n waman i tesea.	Tala-a, tezga-d di taddart n Eli Eissa.	Eli: d isem amazlay. (Dallet sb 1035). Eisa:d isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tamda Beleṭaf	MD / ETF	Tezga-d tama n tala n Beleṭaf, mecṭuhet, aman- is d izegzawen s lketra n leħcic yellān din.	—	Bleṭaf : At eetṭaf, azar-nsen d amengellat (d igawawen) (Dallet sb 1006).
Tamda ibaricen	MD/ BRC	Tezga-d di lexla, teqqur ; ur tesei ara aman d azurdu kan i teččur.	—	Ibrec, iberrec, abrac : tuddza. (Dallet sb 40).
Tamda n Slama	MD / SLM	Tezga-d di taddart ufella, tama n tala n Slama, meqqret, teččur d aman.	Yef wakken i d- nnan, zik isem-is tala n lislam, tura qqaren-d kan medden Slama.	—
Tamda n teyzut Taher	MD / VZT / THR	Tezga-d daxel n tebhirt, mecṭuhet, aman-is yewwi- ten-id bab-is seg wasif.	D tamda yef yisem n bab-is yettes yis tibħirin-is.	Tiyezza, tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).

Tamda n tquesrayt	MD / QSR	Tezga-d tama n tala n tquesrayt, mecťuhet	_____	Taqesrayt, tiquesrayin:d agman n tfekka n umdan. (Dallet sb 685).
Tamda n yilef	MD / LF	Tamda-agı tezga- d di lexla.	Tamda-agı, gganen deg-s yilfan imi llan waman deg-s.	Ilef, ilfan : d ayersiw. (Dallet sb 446).

2. At Buyerdan (Asi Yusef) :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is şur imselyuyen	Anamek-is şur isegzawalen
Abarağ ameqquran	BRĞ /MVR	Yezga-d deg uzayar, meqquer, yejmee aman.	D abarağ ameqqrان n uzayar.	Abarağ, ibarağen: d adeg ijemeen aman. (Haddadou sb 790). Ameqquran, meqquer: d arbib. (meqquer ≠ mectuh). (Dallet 508).
Abarağ amezyan	BRĞ/MZ	Yezga-d deg uzayar, mezzi, yejmee aman.	D abarağ amezyan n uzayar.	Abarağ, ibarağen : d adeg ijemeen aman. (Haddadou sb 790). Amezyan: atutah. (Dallet sb 837).
Abarağ n tissit	BRĞ / SW	Yezga-d deg udrar, yebeed yef yixxamen.	D adeg ijemeen aman yelhan i tissit.	Abarağ, ibarağen : d adeg ijemeen aman. (Haddadou sb 790). Tissit, sew, aman n tissit. (Dallet sb 796).
Ahnay	HN	D tala, tezga-d deg udrar, yeqwa uzru din, aman-is lhan i tissit.	Yeqwa üzru din.	Ahnay, taħunt : D azru ameqquran. (Haddadou sb 85).

Amud

Asif tewwurt leenser	n n	SF /WR / ENR	Asif-a meqquer, yelħa-d seg udrar seg Wat Buyerdan armi d Amecras.	Asif-a yekka-d si tewwurt n leenṣer.	_____
Inzaten		NZ	_____	Tala-a, zik ttemlilin deg-s medden di tegnatin n lxir.	Inzaten, inzi : asirem n wayen yelhan i walbeəad. (Dallet sb 390).
Iyezran		VZR	Yezga-d deg udrar, d adeg n waman d tzegzewt.	D adeg ttefyen-d seg-s waman..	Iyezran, iżżeġ : d adeg anda leħħun waman. (Dallet sb 636).
Iżzer Hiġġa		VZR / HG	Iżzer-a meqquer, yezga-d nnig n yixxamen .	D iżzer i d-yezgan di taddart n At Hiġġa.	_____
Iżzer Iħeddaden		VZR / HD	Iżzer-a mectuh, ulac aman deg-s, yezga-d di taddart.	Zik, ahat zedyen ney ttruħun-d yer tamā- nni yiħeddaden.	Iħeddaden, aħeddad : d win ixeddmien uzzal, lfeċċa. (Dallet sb 305).
Iżzer n tala buċasem		VZR / L / ESM	Yezga-d deg użayär, meqquer, yettazal d aman, yezga-d tama n tala n Buċasem.	Iżzer-a yekka-d si tala n Buċasem.	_____
Iżzer teewint yidew	n n	VZR / EWN / DW	Iżzer-a deg udrar i d-yezga, ttazalen deg-s waman.	Iżzer-a yekka-d si teewint n yidew.	_____
Iżzer tmessift	n	VZR /MSF	Iżzer-a, yezga-d di taddart, mectuh.	Iżzer-agħi, yezga-d di taddart n tmessift.	Tamessift: d adeg n tmest. (Taifi sb 436).
Iżzer ugergur	n	VZR / GR	Yezga-d deg udrar, leħħuun deg-s waman.	Iżzer-a yezga-d deg ugergur.	Agergur: d adeg i d- yezgan gar yidur.
					(Haddadou sb 71).

Amud

Iyzer wulmu n	VZR / LM	Yezga-d deg uzayar, d adeg n yimyan d yisekla.	Adeg-agı qwant deg- s tjur n wulmu.	Ulmu : lat : ulmus, d aseklu. (Dallet sb 454).
Isyaxen	SYX	D tiliwa, zgant-d gar Wat Buyardan d Umecras, qwan waman d tzegzewt din.	D tiliwa, zgant-d deg wadeg yettseyyix wakal-is.	Isyaxen, asyax : d adeg yettader ney iyelli wakal-is. (Dallet sb 801).
Læenser ameqqran	ENSR / MVR	Yezga-d nnig n læenser amezyan, d adeg n tzegzewt d waman yelhan i tissit.	Zik, yella kan læenser atutah, yiwen n wass yerza yur-s lhag amrabed ad d- yessew, ugin-as	Ameqqran, meqquer : d arbib. (meqquer ≠ mectuh). (Dallet 508).
Leenşar atutah	ENSR / TH	Yezga-d ddaw n leenşer ameqqranc ciç n waman kan i d-yettak, tikwal yettyara, aman-is ur lhin ara i tissit.	leeskar, dya yewwet taekkazt-is; yeffey-d leenşer ameqqranc.	Atutah, mectuh : d arbib. (mectuh ≠ meqquer). (Dallet 837).
Læenşar badis	ENSR/ BD	_____	D læenşer n Yibadisen.	_____
Læensar tmessift n	ENSR/MSF	_____	Læenşer-agı yezga-d di taddart n tmessift.	Timessift: d adeg n tmest. (Taifi sb 436).
Tala Iheddaden	L / HD	Tala-a tezga-d di taddart, tebna, aman-is ur lhin ara i tissit.	Di tama-nni ulac iheddaden, imezday ur ɔrin ara ansi i d- yekka yisem-a, zik ahat llan.	Iheddaden, aheddad: d win ixeddmən uzzal, lfeta. (Dallet 305).
Tala Bueaşem n	L/ESM	Tezga-d deg unagu, di tmazirt, tettazal d aman yelhan i tissit.	Bueaşem d afellah.	_____

Amud

Tala imeżduyen	L / ZD	_____	_____	Imeżduyen, ameżżad : d win izetten irden. (Dallet sb 928).
Tala n Hmed Weeli	L / HMD /EL	Tala-a,tezga-d deg ufrag n Dda Hmed.	D tala yef yisem n bab-is.	Hmed: d isem amazlay. (Dallet sb 1028). Eli: d isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tala n Jlahem	L / JLHM	_____	Adeg anda i d-tezga tala-ag, isem-is jlahem.	_____
Tala n lhaġ	L / HĞ	Tezga-d deg ufrag n bab-is, tebna; aman-is lhan i tissit.	Bab n tala-ag i d lhaġ.	Lhaġ : d win i d- ihaġgen, iruh s axxam n Rebbi. (Dallet sb 312).
Tala n rcid	L / RCD	_____	_____	Arcad: aweşı (Dallet sb 705).
Tala n tferanin	L / FRN	Tala-a tezga-d deg wadeg n tzegzewt, qwan yimyan d yisekla din.	Tala-ag tezga-d deg wadeg isem-is tferanin.	Tiferanin, taferant: d şenf n wađil, mectuh, żid (Dallet sb 225).
Tala n tfiras	L / FRS	Tala-a tezga-d deg wadeg n tzegzewt, qwan yimyan d yisekla din, aman-is lhan i tissit.	Llant tjur n tfiras tama n tala-nni.	Tifiras, tifirest : d lfakya (Dallet sb 228).
Tala n tmessift	L / MSF	_____	Tala-ag tezga-d di taddart n tmessift.	Tamessift: d adeg n tmest. (Taifi sb 436).

Amud

Tala n ufella	L / FL	Tala-a tezga-d tama n ufella n taddart, aman-is ur lhin ara i tissit.	D tala tezga-d di tama n ufella n taddart.	Ufella : nnig, iksawen. (Dallet sb 204).
Tala n umnad	L / ND	Tala-a tezga-d deg udrar, d adeg n waman.	_____	Nnda, yetenday: d tilaxsi. (Dallet sb 542).
Tala n wadda	L / D	Tala-a tezga-d tama n wadda n taddart, deg tkessart, teqqur.	Tala-agı tezga-d di tama n wadda n taddart.	Wadda: ddaw, akessar. (Dallet sb 850).
Tala n Wudwala	L / DW	_____	Tala-agı tezga-d deg taddart n Wudwala.	Dewwel: bren, beddel tama. (Dallet sb 162).
Tala n wulmu	L / LM	Tala-a tezga-d deg użayar, llant aṭas n tjur din.	Ver tama n tala-agı, llant tjur n ulmu.	Ulmu : lat : ulmus, d aseklu. (Dallet sb 454).
Tamda felyus	MD / VS	Tezga-d gar sin n lesmađ, lqayet, tezga tesea aman.	D adeg iżazen mlih.	_____
Tamda n uwтуl	MD / WTL	Deg udrar i d- tezga temda-a.	_____	Awtul, iwtal: d ayersiw. (Dallet sb 879).
Tamda n ugergur	MD / GR	Tamda- agı tezga- d di tmessift, tezga tesea aman, d adeg n uzru.	Tamda-agı tezga-d deg ugergur, deg udrar.	Agergur: d adeg i d- yezgan gar yidurar. (Haddadou sb 71).
Tamda n ugelmim	MD / GLM	Tezga-d di tqacuct n udrar, llan aṭas n waman d tizegzewt din.	D adeg n waman.	Agelmim: d adeg anda ttgelilen waman. (Dallet sb 257).
Tamda yeččan leers	MD / Č / ERS	Tamda-a lqayet, tyaz mlih.	Vef wakken i d- hekkun, zik, tamda-a tečča leers.	_____

Amud

Tamda n Eli n Lamin	MD / EL / MN	Tamda-a tezga-d di tebhirt, aman-is lhan-d si tala n Buəasem.	D tamda yef yisem n bab-is, itess yis tibhirin-is.	_____
Tawwurt n leenşer	WR /ENŞR	D leenşer deg udrar, yezga-d nnig n wat Lhağ d wat Hwari, yezga yesea aman.	D tawwurt ad tkecmed yer wudrar, yella leenşer din.	Leenşer, leewanşer: d adeg, d tala tteflalin-d deg-s waman. (Dallet sb 993).
Taewint n setta	EWN / ST	Taewint-a, tezga-d deg udrar.	_____	Setta : d amdan. (Dallet sb 793)
Taewint n yibeccan	EWN BCN	Deg udrar i d-tezga taewint-a.	Aman n teewint-a ur lhin ara i tissit, sean yir rriha.	Ibeccan: d aman n tasa. (Dallet sb 5).
Taewint n yidew	EWN / DW	Deg udrar i d-tezga taewint-a, aman-is lhan i tissit.	Taewint-a tezga-d deg udrar, ttlin dina yiddawen.	Iddew, iddawen: d ayersiw. (Dallet sb 161).
Taewint n yijenjaren	EWN JNJR	Tezga-d di tebhirt, aman-is lhan i tissit, qwan yimyan d yisekla din.	Ver tama n teewint-a, llant tjur n lbexsis şenf n ujenjar.	Ijenjaren, ajenjar : d şenf n tnuqlin, lexrif-is d ameqqran, d azeggay, iřuh yer tebrek. (Haddadou sb 274).
Taewint n yimrabden	EWN RBD	_____	Taewint-a n yimrabden, d nutni i tt-yebnan.	Imrabden, amrabed: ccrif. (Haddadou sb 904).
Tibhirin	BHR	D tiliwa, zgant-d gar wat Buyerdan d Umecras, aman-nsen lhan i tissit.	D tiliwa tessen yis-sent tibhirin.	Tibhirin, tibhirt : d adeg yezga-d di luđa, yetuqet deg-s wuzzu. (Dallet sb 17).
Tilawin	LW	_____	D tala, ssirident deg-s tlawin içetiđen.	Tilawin: tameđtut. (Dallet sb 467).

2. At Kufi

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is syur isegzawalen
Ajeεbub	JEB	D tala, aman-is lhan i tissit, maca ciṭ kan i yellan; ttruḥun-d seg ujeεbub.	D tala aman-is ttruḥun-d seg ujeεbub.	Ajeεbub, ijeebuben: d ateyyut. (Haddadou sb 261).
Asif n leenşer n tmezyabt	SF / ENŞR / MZB	Asif-a, meçtuḥ, zgan lhun deg-s waman.	Asif-a yekka-d seg leenşer n tmezyabt.	_____
Asif n tala n yilef	SF / L / LF	Asif-a meqqaṛ, yezga-d deg udrar.	Asif-a yekka-d si tala n yilef.	_____
Asif n tala n ubažiż	SF / L / BZ	Asif-a yezga-d di tiyilt, ciṭ n waman i leħħun deg-s.	Asif-a yekka-d si tala n ubažiż.	_____
Asif n tebhirt n tessirt	SF / BHR / SR	Asif-a tura yeqqur, d isem kan i d- yeqqimen.	Asif-a icerreg deg yiwit n tebhirt tella tessirt din ; zik, tura d later-is kan i d- yeqqimen.	Tibħirt: d adeg akal-is yelha i tfellahat. (Dallet sb 17). Tissirt, tisyar: tissirt n yirden, tissirt n waman. (Dallet sb 790).

Amud

Asif tenzar	n SF / NZR	Asif-a yezga-d deg udrar n tala n yilef, d asif ameqqran di tama-nni, yettazal d aman am unebdu am ccetwa, ttefyen-d waman seg sin n yimedqan.	Asif-a icuba yer tenzert imi d-ttefyen waman seg sin n yimedqan.	Tinzar, tinzert : d agman si tfekka n umdan. (Dallet sb 592).
Asif yibelxiren	n SF / XR	Asif-a yeqqur, d isem-is kan i d-yeqqimen.	D tawacult n yibelxiren i yezyedyen tama-nni.	_____
Iftisen	FTS	Yezga-d deg ulma, d adeg n tzegzewt.	Adeg-a yesea atas n waman.	Iftissen, aftis:d adeg yesean aman, teqwa tzegzewt. (Dallet sb 240).
Iyzer ceelal	VZR / CEL	Iyzer-a, yezga-d gar yixxamen, di ccetwa kan i leħħun waman deg-s; aman n ugeffur.	D tawacult n Ceelal i yezyedyen tama-nni.	_____
Iyzer ixerriżzen	VZR / XRZ	Yezga-d yef rrif n ubrid n ukerriżus, meqqer.	Di tama-nni i ttxidin yixerriżzen tibardiwin d yirkasen.	Iixerriżzen, axerriż : d win yettxidin tibardiwin, arkassen. (Dallet sb 908).
Iyzer mjeġgah	VZR / JGH	Iyzer-a meqqer, yezga-d nnig n yixxamen.	Iyzer-a yettačar d aman di ccetwa, ttcerigen yer yixxamen.	Mjegħgah, jeġgah, ijah. (Dallet sb 363).
Iyzer n At Lærbi	VZR / ERB	Yezga-d di taddart n At Lærbi, meqqer.	Iyzer-a yezga-d di taddart n At Lærbi.	_____

Amud

Iyzer n At Elawa	VZR / ELW	Yezga-d di taddart n At Elawa, meqqa, lehhun deg-s waman.	Iyzer-a yezga-d di taddart n At Elawa.	—
Iyzer n cbel	VZR / CBL	Yezga-d tama n udrar, yebeed yef yixxamen, lehhun deg-s waman di ccetwa kan.	Yef wakken i d-hekkun, zik, yettidir din cbel , mmi-s n yizem.	Cbel: mmi-s n yizem. (Dallet sb 75).
Iyzer n sid Eli n Uyahya	VZR / EL / YHY	Yezga-d tama n zzawiya Sid Eli Uyahya, mectuh, ur lehhun ara deg-s waman.	Iyzer-a yezga-d tama n zzawiya n Sid Eli Uyahya.	Eli : d isem amazlay. (Dallet sb 1035). Yahya: d isem amazlay. (Dallet sb 1033).
Iyzer n tala n leqwađi	VZR / L / QD	Iyzer-a mectuh, ciṭ n waman i ilehhun deg-s.	Iyzer-a yekka-d si tala n leqwađi.	—
Iyzer n tala n ubažiż	VZR / L / BZ	Iyzer-a mectuh, lehhun deg-s waman.	Iyzer-a yekka-d si tala n ubažiż.	—
Iyzer n tensawt	VZR / NSW	Iyzer-a yezga-d deg użayar, d adeg n tzegzewt.	D imyi n tnesawt i yetuqtent din.	D imyi yettemyi-d deg użayar. (Dallet sb 578).
Iyzer n tmezyabt	VZR / MZB	Iyzer-a meqqa, lehhun deg-s waman.	Adeg anda i d-yezga d adeg n waman, isem-is tamezyabt.	Tamezyabt: d tacercurt tamrcuht n waman. (Dallet sb 552).
Iyzer n yiybiren	VZR / VBR	Iyzer-a, mectuh, ulac deg-s aman.	D adeg n uybir.	Iybiren, aybir. (Dallet 601).
Iyzer Eemrus	VZR / EMRS	Iyzer-a, yezga-d gar yixxamen n taddart Eemrus, meqqa, ulac deg-s aman.	Iyzer-a yezga-d di taddart Eemrus.	—

Amud

Lğamees n uđerci	ĞME / DRC	D lœnser, yezga-d deg udrar n tala n yilef, aman-is lhan i tissit. Zzint-as tjur n uđerci si yal tama.	Atas n tjur n uđerci i yezza urumi i yellan yejmae wadeg-nni.	Aderci :drec, iđerrec : iqeeđed. (Dallet sb 181).
Lœnser n tensawt	ENSR / NSW	Lœnser-a, yebœed yef taddart, aman- is ur lhin ara i tissit.	Imeqqi-d yimyi n tensawt din.	Tansawt : d imyi. (Dallet sb 578).
Lœnser n tamezyabt	ENSR / MZB	Lœnser-a yezga-d nnig n ubrid n ukeřrus, ciť n waman kan i yellan deg-s.	Adeg anda i d- yezga lœnser-a; isem-is tamezyabt.	Tamezyabt : d taceççurt tameçtuht n waman. (Dallet sb 525).
Lœnser n ubeqquc	ENSR / BQ	Lœnser-a yeqqur, d later-is kan i d- yeqqimen, maca teqwa tzegzewt.	Yeqwa yimyi n ubeqquq din.	Abeqquc, abeqquq : d imyi. (Dallet sb 34).
Lœnser n ufella	ENSR / FL	Lœnser-a yeqqur, d later-is kan i d- yeqqimen.	Yezga-d nnig n taddart, tama n ufella.	Ufella : nnig, aksawen. (Dallet sb 204).
Leewanşer	ENSR	D adeg n waman d tizegzewt, zik, llan sebea n leewanşer n waman, maca tura ala yiwen n lœnser anda mazal aman.	Yef wakken i d- hekkun, d Sidna Bunab i yewten taekkazt-is yer yiwen n üzru, flalin-d waman seg sebea n yimedqan.	Leewanşer, lœnser :d adeg ttifyen seg-s waman. Aman-is lhan i tissit. (Dallet sb 993).
Tala Hmed aeezzug	L / HMD / EZG	Tezga-d tama n zawya n Sid Eli Uyahya, tebna, tettazal d aman.	Ttawin-d medden leweadi yer tala-a, ttahmaden Rebbi din.	Hmed : acekkar, asenmar. (Dallet sb 323).

Amud

Tala n At Hemuda	L / HMD	Tala-a, tebna, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d di taddart n At Hemuda.	_____
Tala n At Lærbi	L / LERB	Tala-a, tezga-d di taddart,tebna,aman -is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d di taddart n At Leerbi.	_____
Tala n At elawa	L / ELW	Tezga-d di tlemmast n taddart, tettazal d aman yelhan i tissit.	Tala-a tezga-d di taddart n Wat Elawa.	_____
Tala n leqwađi	L / QD	Tala-a tezga-d di taddart n ufella, deg ubrid n ukeṛṛus, aman-is ttefyen-d seg uteyut.	_____	Leqwađi, lqađi. (Dallet sb 461).
Tala n luberj	L / BRJ	Tala-a, tezga-d deg udrar n tala n yilef.	Tala-agı tezga-d deg udrar n tala n yilef, deg usensu n læskar.	Luberj : d asensu. (Dallet sb 17).
Tala n tbidas	L / BDS	Tala-a, tezga-d di tebhirt, d adeg n tzegzewt d yimyan ladya tibidas.	Imyi n tbidas yeqwa di tama-nni.	Tibidas: d imyi yetmačcan. (Dallet sb 11).
Tala n tebhirt n tessirt	L / BHR / SR	Tala-a tezga-d di tebhirt, teqqur.	S tala-a i tessen tibħirin, zik s waman n tala i selħayen tissirt.	Tibħirt: d adeg akal-is yelha i tfellahat. (Dallet sb 17). Tissirt, tisyar: tissirt n yirden, tissirt n waman. (Dallet sb 790).
Tala n tefrawt	L / FRW	Tala-a tettazal d aman, maca ur lhin ara i tissit.	Tala-a tezga-d di tefrawt, tessen yis tibħirin.	Tafrawt: d isem n uzayar. (Dallet sb 229).

Amud

Tala n trejdalt	L / RJDL	—	—	—
Tala n tzemmurt n buemar	L / ZMR / EMR	Tala-a , tezga-d di tmazirt, aman-is ur lhin ara i tissit.	Nnig n tala-a tella tzemmurt. (ahat argaz i tt-yezzan; isem-is Emmer).	Tazemmurt : d aseklu yettak-d lyella n uzemmur. (Dallet sb 948).
Tala n sid Eli n Uyahya	L / SD / EL / YHY	Tala-a tezga-d di zawya n Sid Eli Uyahya, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d di zzawya n Sid Eli Uyahya.	—
Tala n ubaziz	L / BZ	Tezga-d yer tama n ubrid n ukerrus, aman-is ttbeziəen- d seg uteyut.	Tala-a tesea ciñ n waman ttqadaren-d seg uteyut, tikwal tettyara.	Abaziz, abezez : d aqudder. (Dallet sb 61).
Tala n yibelxiren	L / LXR	Tala-a, tezga-d di taddart, tebna, aman-is lhan i tissit.	D tawacult n Belxir i izedyen tama-nni.	—
Tala n yiybiren	L / VBR	Tala-a, teqqur, d later-is kan i d- yeqqimen.	D adeg n uybir.	Yiybiren, aybir : (Dallet sb 601).
Tala n yixerazen	L / XRZ	Tala-a teqqur ; ur tesei ara aman, ala leter-is i d- yeqqimen.	Deg umrah n tala-a i ttyimin yixerazen; ttxidin arkassen d tbardiwin.	Iixerazen, axerraz: d win yettxidin arkasen ney tiberdiwin. (Dallet sb 908).
Tala n Yusef	L / YSF	Tezga-d daxel n uxxam n Dda Yusef, tebna, aman-is lhan i tissit.	Tala-a yef yisem n bab-is.	Yusef : d isem amazlay. (Dallet sb 1034).
Tala Emrus	L / EMRS	Tala-a tezga-d di tebhirt, swayen-yis tibhirin.	Tala-a, tezga-d di taddart Emrus.	—

Amud

Tala εziz	L / EZ	Tezga-d di taddart, gar yixxamen, teqqur, ala later-is i d-yeqqimen.	Yef wakken i d-hekkun, d tala-a i d tamezwarut di taddart-nni, tella εzizet maca tura teqqur.	εziz : γlay. (Dallet sb 1013).
Tamda n lqenṭra	MD / QNTR	Tamda-a, tezga-d ddaw n tqenṭert, meqqret, teččur d aman.	Tamda-a tezga-d ddaw n tqenṭert.	Lqenṭra, tqenṭart. (Dallet sb).
Tamda n ṭlam	MD / TLM	_____	Tamda-a tella deg yiwen n umaday meqquer, ur tkeččem ara tafat yer din ula deg uzal.	Ṭlam : ulac tafat. (Dallet sb 839).
Tamda n uđerci	MD / DRC	Tezga-d deg udrar n tala n yilef, tezga tesea aman, d adeg n tzegzewt.	Qwant tjur n uđerci di tama-nni.	Ađerci : d aseklu. (Dallet sb 154).
Tamda n yilef	MD / LF	Tamda-a tezga-d di tala n yilef, d adeg n tzegzewt.	Tamda-a tezga-d deg udrar, d adeg n yilfan.	Ilif, ilfan: d ayersiw. (Dallet sb 446).
Tinzar	NZR	D ləenṣer akk ameqqranci Buyni, yezga-d deg udrar di lpark n Ğurġura.	Ləenṣer-a icuba yer tenzert imi d-ttefyen waman seg sin n yimedqan.	Tinzar, tinzert: d agman si tfekka n umdan. (Dallet sb 592).
Tiewinin	EWN	D adeg n waman d tizegzewt, yejmaε krad n teewinin.	Zik, llant krad n teewinin ttazalent d aman, tura ala yiwen kan i yesean aman.	Tiewinin, taewint : d adeg n waman. (Dallet sb 1009).

3. At Mendas :

Ismiybul a	Azар-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is syur isegzawalen
Asarığ n lmeanşra	SRĞ / MENSR	Yezga-d di Mahban, deg yiwei n tiyilt,d adeg n tzegzewt,tella lemeenşra taqdimt din.	Seg usarığ-a i ttawin aman i tessirt n uzemmur.	Lemeenşra: d adeg anda zzaden azemmur. (Dallet sb 994).
Asif n tala n yilef	SF / L / LF	Asif-a meqquer, yezga yettazial d aman.	Asif-a yekka-d seg tala n yilef.	—
Iyżer afuħan	VZR / FH	Iyżer-a meqquer, yettazial d aman d iberkanen, yečcur d azurdu, yettfuħu mebeid.	Iyżer-a yezga yettfuħu ; teqqiren yur-s idumman d uzurdu.	Afuħan, Ifuħa :yir rriħa. (Dallet sb 196).
Iyżer n crieä	VZR / CR	Iyżer-a meqquer, yettazial d aman am unebdu am ccetwa.	Iyżer-a yezga-d deg yiwen n wadeg; isem-is Criëa,yella lğamee n tżalit d wanda i tettnejmae tnejmaeit n taddart.	Criëa: crieä. (Dallet sb 112).
Iyżer n leenşer Mendas	VZR / ENSR / MNDS	Iyżer-a yezga-d deg udrar, tama n leenşer Mendas, yezga yettazial d aman.	Iyżer-a yekka-d si leenşer Mendes.	—
Iyżer n tala n Brahem	VZR / L / BRHM	Iyżer-a yezga-d di tala Brahem, mectuh, ur yesei ara aman.	Iyżer-a yekka-d si tala n Brahem.	Brahem: d isem amazlay. (Dallet sb 1027).
Iyżer n tala n	VZR / L / VRS	Iyżer-a mectuh, lhun deg-s waman, qwan	Iyżer-a yekka-d si tala n lyers.	—

lyers		yimyan d yisekla din.		
Iyzer n tala n Mahban	VZR / L / MHBN	Yezga-d tama n tala n Mahban, meqquer, ciṭ n waman i ileħħun deg-s.	Iyzer-a yekka-d si tala n Mahban.	—
Iyzer n terga	VZR / RG	Iyzer-a meqquer, yezga-d deg ulma, leħħun deg-s waman.	Seg yiżer-a, xeddmen tirgwa, tessen i yis-sent tibħirin.	Targa, tiregwa: d adeg yenġer, leħħun deg-s waman. (Dallet sb 712).
Iyzer n tqarist	VZR / QRS	Iyzer-a di tmazirt i d-yezga, meċtuħ, leħħun deg-s waman.	Tella tejra n lqaress tama-nni.	Taqarest : lqaress: d llim. (Dallet sb 679).
Iyzer n teżrut	VZR / ZR	Yezga-d deg yiżallen n Mahban, tella aṭas n tzegżewt din, tella yiwest n teżrut meqqret, tettban-d mebeid.	Nnig n üzru, tella yiwest n teżrut d tameqqrant, teedel din.	Tazrut : d azru , d adyay ameqqran. (Dallet sb 955).
Iyzer n tfařanit	VZR / FRN	Yezga-d di tlemmast n taddart n tala n Brahem, ur yesei ara aman.	Zik, tuy-it d adeg n wađil d tżurin, maca tura ulac acemma.	Tafarānit:d şenf n wađil meċtuħ, żid. (Dallet sb 225).
Iyzer n tguda	VZR / GD	Iyzer-a meċtuħ, ulac deg-s aman, d ażurdu kan i yellan deg-s.	D adeg n ugudu d üzurdu.	Taguda : agudu. (Dallet sb 245).
Iyzer n tiyilt n umalu	VZR / VL / ML	Yezga-d di tiyilt, meqquer.	Iyzer-a yezga-d deg yiżallen, ur yetħħaz ara itij tama-nni.	Tiyilt, iyil: d adeg elayen. (Dallet sb 608). Amalu: d adeg ur yetħħaz ara yiṭij. (Dallet sb 498).

Iyżer n tmeyrusin	VZR / VRS	Yezga-d deg Maħban, d adeg n yimyan d yisekla.	tuqtent tmayrusin tama-nni.	Timyrusin, tameyrust :d taneqlet taleqqaqt ; tamecħuht. (Dallet sb 627).
Iyżer n ucercur	VZR / CR	Iyżer-a meċtuħ, yezga-d deg yiwen n tiyilt, yezga yettażal d aman.	Deg ucercur i d- yezga iyżer-a.	Acercur: d adeg elayen, ttcerċu(en seg-s waman. (Dallet sb 102).
Iyżer n umazul	VZR / MZL	Iyżer-a yezga-d deg yiwen n umadaj meqquer, yezga yettażal d aman, tella yirriha deg-s.	—————	Amazul, tamazult : d azar n uqerru. (Haddadou sb 135).
Iyżer n wat Bunwa	VZR / BNW	Iyżer-a meqquer, yezga-d ddaw n ubrid n ukeṛsus, di ċċetwa kan i yettażal d aman.	D tawacult Bunwa i izedyen tama-nni.	—————
Iyżer n wat Beic	VZR / BEC	Yezga-d deg yiwen n tiyilt, d adeg n tzegzewt, yelha nnig n yixxamen.	D tawacult Baċic i izedyen tama-nni.	—————
Iyżer n wat Uceelal	VZR / CL	Yezga-d di Maħban, yelha gar n yixxamen, yettażal d aman di ċċetwa kan.	D tawacult Ceelal i izedyen tama-nni.	—————
Iyżer n wat Emer	VZR / EMR	Iyżer-a meqquer, yezga yettażal d aman.	Iyżer-a yezga-d deg Wat Emer.	—————
Iyżer n wurti n uqerru	VZR / RT / QR	Yezga-d deg wat Mendas, d iyżer ameqqranc n taddart, yettażal d aman. Yef teyzi-is tella tzegzewt.	D adeg n yimyan d yisekla. Adega yejmae atas n tħur n lbexsis.	Urti : d agraw n yisekla n lbexsis. (Dallet sb 735).

Amud

Iyżer n yiberquq en	VZR / BRQ	Yezga-d di taddart n tala n Brahem, yelħa yef teyzi n ubrid n ukeṛrus, d tawacult n Berquq i izedyen din.	D tawacult n Berquq i izedyen tama-nni.	_____
Iyżer n yilef	VZR / LF	Yezga-d deg udrar.	D adrар, d adeg n yilfan.	Ilef, ilfan : d ayersiw. (Dallet sb 446).
Iyżer n yinijwal	VZR / NJL	Yezga-d di lexla, yettazal d aman am unebdu am ccetwa, yeqwa yinijel di tama-nni.	Yeqwa yinijil tama n iyżer-a.	Inijwal, inijil:d imyi. (Dallet sb 561).
Iyżer n iyallen	VZR / VL	Yezga-d deg iyallen n Maħban, yettazal d aman di ccetwa kan.	Iyżer-a deg iyallen i d-yezga.	Iyallen, iyil: d adeg eløyen. (Dallet sb 608).
Iyżer n iyeldan	VZR / VLDN	Yezga-d ddaw n tqentert, meqqer, yezga yettazal d aman.	Adeg anda i d- yezga iyżer-a, isem-is iyeldan.yef wakken i d-nnan; zik, tuy isem-is wadeg-nni igeldan.	Iyeldan, igeldan, agellid: sultan. (Dallet sb 257).
Iyżar n yiwaħya nen	VZR / HYN	Yezga-d deg yiġet n tiyilt, meqqer, yettazal d aman di ccetwa kan.	Iyżer-a yezga-d deg udrum n Iwaħyanen.	_____
Leenşer Mendas	ENSR MNDS	/	Leenşer-a yezga-d deg yiġallen n wat Mendas, d adeg n waman, tiziegżewt d yizra.	Leenşer-a yezga-d di leerc n wat Mendas. _____

Amud

Lbir n yiberquq en	BR / BRQ	Lbir-a yezga-d deg ufrag n Dda Lhusin, d aqdim, aman-is lhan i tissit.	Bab n lbir-a n tawacult Berquq.	_____
Lbir n iyallen	BR / VL	Yezga-d deg iyallen, ihud ciṭ lebni-is, aman-is ur lhin ara i tissit.	Lbir-a ur yesei ara imawlan, deg iyallen i d-yezga.	Iyallen, iyil: d adeg ɛlayen. (Dallet sb 608).
Lbir n tmazirt n ugemma d	BR / MZR / GMD	Lbir-a yezga-d deg yiwit n tmazirt, aman-is ur lhin ara i tissit, tessen yis tibhirin.	Lbir-a yezga-d daxel n yiwit n tmazirt.	Tamazirt: d adeg ur nebeid ara yef uxxam, akal-is yelha i tfellaḥt. (Dallet sb 530) Agemmaḍ: d adeg i d- yeqqublen tama anda nella. (Dallet sb 261).
Tala magaren	L / MGR	Tezga-d di tlemmast n taddart, aman-is ttazalen lhan i tissit, krad n yiberdan i yettawin yer tala-a.	Ver tala-a i d- ttmagaren wat taddart, ttagmen.	Magar: mlil. (Dallet sb 490).
Tala Mahban	L / MHBN	Teqqur; ur tesei ara aman, ala ayanim i yellal din tura.	Adeg anda i d- tezga tala-a isem-is Mahban.	_____
Tala Mesoud	L / MSEd	Tezga-d deg tlemmast n taddart, d arumi i tt-yebnan, aman-is lhan i tissit.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala n Brahem	L / BRHM	Tezga-d deg wat Mendas, ukuz n tliwa deg yiwen n wadeg; snat kan iwumi lhan waman i tissit.	Adeg anda i d- tezga tala-a isem-is tala n Brahem.	Brahem: d isem amazlay. (Dallet sb 1027).

Amud

Tala lyers	L / VRS	Tala-a tezga-d deg yiçallen n Mahban, deg yiçet n tmazirt,aman-is ur lhin ara i tissit.	Seg tala-a i tessen imyan d yisekla.	Lyers: d adeg anda tezzun tineqlin timecṭah. (Dallet sb 627).
tala n Muḥ Uceeban	L / MH / CEBN	Tala-a tezga-d daxel n uxam.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala n Muḥ Useid	L / MH / SED	Tala-a tezga daxel n uxam.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala n tguda	L / GD	Tezga-d deg ulma, d adeg n tzegzewt d waman, maca yella uzurdu din.	Tala-a tezga-d deg wadeg n üzurdu d ugudu, d lmal i itessen seg-s.	Tiguda: agudu, d adeg n yiḍumman . (Dallet sb 249).
Tala n tejnant	L / JN	Tezga-d di tebhirt n Si Eumer, tettazal d aman ; hman di ccetwa d isemmaden deg unebdu, atas n yimyan d tjur n lfakya i yellan din.	D tala n tebhirt, d adeg n waman yef waya atas n tjur n lfakya i yellan din: reman, ttefah, adil...	Tajnant, tijnanin: d adeg n lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).
Tala n tmazirt n ugemma d	L / MZR / GMD	Tala-a tezga-d daxel n tmazirt, aman-is ur lhin ara i tissit.	Tala-a tezga-d daxel n yiçet n tmazirt i d-iqbelen At Eumer.	Tamazirt: d adeg ur nebeid ara yef uxam, akal-is yelha i tfellaht. (Dallet sb 530) Agemmađ: d adeg i d- iqublen tama anda nella. (Dallet sb 261).
Tala n teyzert	L / VZR	Tezga-d di tiyilt, daxel n teyzert, yeççur d inijil din, yeweer ueeddi yer din.	Tala-a daxel n teyzert i d-tezga.	Tiyzer, iyzer : d adeg anda leħħun waman. (Dallet sb 636).

Amud

Tala n tsegwa	L / SGW	Tezga-d deg yiwen n tmazirt, tama n yiwen n uxxam, aman-is lhan i tissit.	_____	Tisegwa, tasga:d lhid n daxel n uxxam. (Dallet sb 763).
Tala n turtit	L / RT	Tezga-d deg yiwen n tmazirt, tessen yis tibhirin, nnig n tala-a tella turtit meqqret.	Tella yiwen n turtit meqqret nnig n tala.	Turtit : d aseklu n lbexsis, lexrif. (Dallet sb 735).
Tala n ucerçur	L / CR	Tezga-d deg yiwen n tiyilt ; isem-is acerçur, tezga tettazal d aman,maca ur lhin ara i tissit.	Tala-a tezga-d deg ucerçur.	Acerçur: d adeg εlay, ttcerçuren deg-s waman. (Dallet sb 102).
Tala n ugemma d	L / GMD	Tezga-d deg ubrid yessufuyen yer taddart i d-yequblen, aman-is lhan i tissit, d ařumi i tt-yebnan.	Yef tala-a i tt-eeddin Wat Emer akken ad fyen yer Yiyil Nbil.	Agemmađ, igemmađen: d adeg i d-yeqqublen tama anda nella. (Dallet sb 261).
Tala n umazul	L / MZL	Tezga-d deg yiwen n umaday, yeweer ueddi yur-s.	_____	Amazul, tamazult: azar n uqerru. (Haddadou sb 135).
Tala n wulmu	L / LM	Tezga-d deg yiwen n tebhirt, d adeg n waman d tzegzewt.	Llant tjur n ulmu di tama-nni.	Ulmu : d aseklu. (Dallet sb 454).
Tala n weqbil	L / QBL	Tezga-d di Mahban, teqqur; ur tesei ara aman, d later-is kan i d-yeqqimen.	_____	Aqbil: d isem n udrum n yigawawen. (Dallet sb 641).
Tala n yilef	L / LF	Tala-a, tezga-d deg udrar, tettazal d aman yelhan i tissit, d adeg n tzegzewt.	Tala-a tezga-d deg udrar, llan yilfan din.	Ilef, ilfan: d ayersiw. (Dallet sb 446).

Amud

Tala n yinijel	L / NJL	Tezga-d di lexla, tettazal d aman, d adeg n waṭas n tjur d yimyan.	Yeqwa yinijil tama-nni armi yeweer ueeddi yer din.	Inijil, inijwal: d imyi. (Dallet sb 561).
Tala n iyallen	L / VL	Tezga-d deg iyallen n Maḥban, aman-is ur lhin ara i tissit.	Tala-a ur tesei ara imawlan, deg iyallen i d-tezga.	Iyallen,iyil : d adeg ɛlayen. (Dallet sb 608).
Tala Eemruc	L / EMRC	Tezga-d gar yixxamen, tebna, aman-is lhan i tissit.	D tawacult Eemrus i d imawlan n tala- a.	_____
Tala n Eli n Useid n Uqasi	L / EL / SED / QS	Tezga-d deg uxxam n Dda Eli, aman-is lhan i tissit.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala tafuḥant	L / FH	Tezga-d di teżgi, tettazal d aman; ur lhin ara i tissit, teččur d azurdu.	Aman-is ur lhin ara i tissit, d lmal i itessen seg-s.	Tafuḥant, afuḥan, Ifuha : yir rriħa. (Dallet sb 196).
Targa n tejnant	RG / JN	Tezga-d di tejnant, aman-is lħan-d si tala n tejnant.	S targa-a i yetess si Eumer tibħirt-is.	Tajnant, tijnanin : d adeg n lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).
Targa n Wat Mæemer	RG / MEMR	Tezga-d daxel n tmazirt, meqqret.	Targa-a tezga-d deg Wat Emer, tessen yis tibħirin.	_____
Taewint n laž	EWN	Tezga-d deg udrar n tala n yilef, tebeed, deffir n usensu d læskar.	Taewint-a deg udrar i d-tezga. D adeg anda staefayen medden, ad čcen mi ara lazen	Laż, yelluż: yebja, ilaq ad yeċċ. (Dallet sb 471).

5. At Smaṣal:

Ismiybul a	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is syur isegzawalen
Asif ameqqran	SF / MQR	Asif-a meqquer, ur yesei ara aman.	Zik yella yettażal d aman s waṭas am unebdu am ccetwa.	Ameqqran: ayen meqqren. (Dallet sb 508).
Asif Helwan	SF / HLW	Asif-a meqquer, yezga yettażal d aman, aman-is ruħen-d si tala ḥelwan.	Yezga-d di taddart n Helwan.	ḥlwan, ḥlaw : d ayen ziden, fssusen. (Dallet sb 322).
Asif iżżeġer n usaka	SF / VZR / SK	Asif-a meċtuh, ciṭ n waman kan i ileħħun deg-s.	Aman n wasif ttazalen yer deg iżżeġer n usaka.	_____
Asif n Bunuh	SF / NH	Asif-a meqquer, yezga yettażal d aman, d adeg n tzegzewt.	Asif-a di Bunuh i d-yezga.	_____
Asif n lhara n ufella	SF / HR / FL	Asif-a meċtuh, aman-is tessen yis tibħirin.	Asif-a yezga-d di lhara n ufella n taddart.	Lħara : d agraw n yixxamen, icerkiten ufrag. (Dallet sb 332). Ufella: nnig, aksawen. (Dallet sb 204).
Asif n tala n ulili	SF / L / L	Asif-a meqquer, yelha-d si tala n ulili (adeg) armi d tamdint n Buyni.	Asif-a yekka-d si tala n ulili.	_____
Asif n tejnant	SF / JN	Asif-a meċtuh, yezga yettażal d aman ; ladya di ccetwa, d adeg n tzegzewt.	Seg waman n wasif-a i tessen tibħirin.	Tajnajt, tijnanin : d lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).

Amud

Asif n tmazirt	SF / MZR	Asif-a mectuh,d adeg n waman d tzegzewt.	Asif-a yezga-d yef rrif n yiwit n tmazirt.	Tamazirt, timizar : d adeg ur nebeid ara yef uxam, akal-is yelha i tfellaht. (Dallet sb 261).
Asif n tyezza	SF / VZ	Asif yezga-d deg ulma, meqquer, d adeg n tzegzewt.	Asif-a meqquer, xedmen s waman-is tafellaht.	Tiyezza, tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).
Asif n txerrubt	SF / XRB	Asif-a meçtuh, d adeg n yisekla d yimyan.	Yella useklu n uxerrub di tama-nni.	Taxerrubt: d asklu i d-yettaken axerrub. (Dallet sb 905).
Asif n ulma	SF / LM	Yezga-d deg ulma, di Tizi medden, yettazial d aman, teqwa tzegzewt din.	Asif-a deg ulma i d-yezga.	Alma: d iger wessie, yeççur d aman d tizegzewt. (Dallet sb 454).
Asif n umalu	SF / ML	Asif-a meqquer, yezga-d yer tama n umalu n taddart.	Asif-a yer tama n umalu n Wat Smael i d-yezga.	Amalu: d adeg yessekser, ur t-yettwali ara yiñj; yezzi-as-d s weørur. (Dallet sb 498).
Iyzer n baeli	VZR / EL	Iyzer-a meqquer maca ur yesei ara aman.	Baeli d isem n wadeg.	Abaeli: ur yesei ara aman, ur yehwağ ara aman. (Dallet sb 66).
Iyzer n tala n wanu	VZR / L / N	Iyzer-a meçtuh, yezga yettazial d aman.	Iyzer-a si tala n wanu i d-kkan waman-is.	—————
Iyzer n txerrubt	VZR / XRB	Iyzer-a meçtuh, leħħun deg-s waman, atas n yisekla d yimyan i yellan tama-nni.	Yella useklu n uxerrub tama-nni.	Taxerrubt: d aseklu i d-yettaken axerrub. (Dallet sb 905).

Amud

Iyżer n uyalad	VZR / VLD	Yezga-d di taddart, leħħun deg-s waman di ccetwa kan, yella din yiwen n lhid meqquer.	Yella yiwen n uyalad di tama-nni.	Ayalad, iyulad : d lhid n wezru n lqasah. (Dallet sb 610).
Iyżer n usaka	VZR / SK	Iyżer-a meqquer, maca ur leħħun ara deg-s waman.	_____	Asaka, isuka : d adeg (Dallet sb 766).
Iyżer n iyil serhan	VZR / VL / SRH	Iyżer-a yezga-d deg yiġallen, leħħun deg- s waman di ccetwa kan.	Iyżer-a yezga-d deg iyil Serhan.	_____
Iyżer n yixelfune n	VZR / XLFN	Iyżer-a meqquer, yezga-d nnig n yixxaman, leħħun deg-s waman di ccetwa kan.	D tawacult Xelfan i izedyen tama-nni.	_____
Iyżer n yiżaqre n	VZR / ZER	Iyżer-a yezga-d deg udrar, meqquer. D adeg n yimyan d yisekla, ladja zeerur.	D adeg n zeerur.	Zeeru : d aseklu n yidmim i t-id-yettaken. (Dallet sb 967).
Lebyur n lejnan	BR / JN	Lbir-a yezga yesea aman, yezga-d deg wadeg n tzegzewt.	Seg waman n lbir-a i tessen tibħirin.	Lejnan, ljennat : d tibħirt. (Dallet sb 372).
Lejnan n ccix	JN / CX	Tala-a tezga-d deg wadeg n tzegzewt, tettazal d aman, xedmen yis tibħirin.	D tala yef yisem n bab-is.	Lejnan, ljennat : d tibħirt. (Dallet sb 372). Ccix: d win meqqren di leemer. (Dallet sb 118)
Lbir n muqarrac	BR / QRC	Lbir-a yezga-d di tmazirt, aman-is lhan i tissit.	Yeqwa uyanim din, sexdamen-t medden i tukksa n lkermus.	Aqarrac: d ayanim yesea taqarruct; tekse- d yis lkermus. (Dallet sb 674).

Amud

Lbir n tyezza	BR / VZ	Lbir-a yezga deg yiwen n yiger wessie; d adeg n tzegzewt.	Lbir-a di tyezza i d- yezga.	Tyezza,tayzut : d akal yelha i tfellaht. (Dallet sb 634).
Lxezna	XZN	Tala-a tezga-d di tlemmast n taddart;gar yixxamen.	Aman n tala-a lhan i tissit.	Lxezna : d adeg anda teffren, xedmen leqrar i tyawsa. (Dallet sb 916).
Tala baεuc	L / EC	Tala-a tezga-d tama n yiwen n uxxam,aman-is lhan i tissit.	Tala-a n yiwen n wergaz; tteayaren-t baεuc.	Abaεuc, ibeεεac. (Dallet sb 64).
Tala bu yenbet	L / NBT	Tala-a tezga-d deg tebhirt, d adeg n yisekla d yimyan,aman-is ur lhin ara i tissit.	Tala-a d tala n wuζu d tebhirin.	Nbet, anbat : yessufuy- d imyi. (Dallet sb 539).
Tala cerçur	L / CR	Tezga-d di tiyilt di tizi medden,aman-is ur lhin ara i tissit.	Tala-a tezga-d deg ucercur.	Acercur: d adeg εlay ttcerçuren deg-s waman. (Dallet sb 102).
Tala Helwan	L / HLW	Tezga-d di taddart, tezga tettazal d aman; lhan i tissit.	Aman n tala-a hlawen, lhan i tissit.	Helwan, hlaw : d ayen żiden, fessusen. (Haddadou sb 225).
Tala n lhağ Eli	L / HĞ / EL	Tala-a tezga-d daxel n uxxam n lhağ Eli ; aman-is lhan i tissit.	D tala yef yisem n bab-is.	Lhağ: d win iruhen s axxam n Rebbi. (Dallet sb). Eli: d isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tala Mehrez	L / MHRZ	Tala-a tezga-d daxel n uxxam n Mehrez ; aman-is lhan i tissit.	D tala yef yisem n bab-is.	—

Tala mzawru	L / ZWR	Tezga-d tama n ubrid n ukeṛṛus, teqqur: ur tesei ara aman.	D tala n lejdud;gar tliwa timezwura n wat Smaael.	Amezwaru, imezwura : lejdud. (Dallet sb 962).
Tala n belyaziqt	L / YZD	Tala-a tezga-d deg wadeg n tzegzewt, teqqur.	—————	Abelyaziqt : d win yeean laeđil di temzi- is. (Dallet sb 26).
Tala n ccix	L / CX	Tala-a tezga-d daxel n uxram.	D tala yef yisem n bab-is.	Ccix : d amdan meqqren di leemer. D win i yessedayen timsal. (Dallet sb 118).
Tala n Hmed aeezug	L / HMD / EZG	Tala-a tezga-d daxel n uxram.	D tala yef yisem n bab-is.	—————
Tala n tmazirt	L / MZR	Tala-a tezga di tmazirt, aman-is luyen; ur lhin ara i tissit.	Tala-a tezga-d di tmazirt.	Tamazirt, timizar: d adeg ue nebeid ara yef uxram, akal-is yelha i tfellaht. (Dallet sb 530).
Tala n tsekrin	L / SKR	Tala-a tezga-d deg Kaenamen, di tmazirt, aman-is lhan i tissit.	Ddawarent di tala-a tsekrin.	Tisekrin, tasekkurt: d şenf n yifrax. (Dallet sb 769).
Tala n txerrubt	L / XRB	Tezga-d tama n ubrid yettawin yer Wat Smaael, aman-is ur lhin ara i tissit, nnig n tala-a tella tejra n uxerrub.	Di tama-nni tella txerrubt yef waya i as-semman akka.	Taxerrubt: d aseklu i d- yettaken axerrub. (Dallet sb 905).

Amud

Tala n taleb	L / TLB	Tezga-d deg yiwen ntitiyilt, teqqur ; urtesei ara aman.	Yef wakken i d-hekkun, zik, yella yiwen n umyar yetqimi deg umnar n tala-a, itetter seg wid i d-yettruħun ad agmen.	Taleb: win yessuturen, win itettren. (Dallet sb 838).
Tala n ufella	L / FL	Tala-a tezga-d di taddart; gar yixxamen, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d di tama n ufella n taddart n tala Xluf.	Ufella : nnig, tama iksawen. (Dallet sb 204).
Tala n ugemma d	L / GMD	Tala-a tezga-d di tmazirt, tebna, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tqqubel-d tawacult n Kaenan.	Agemmað, igemmaðen : d tama i d-yequblen tama anda nella. (Dallet sb 261).
Tala n uhemmu	L / HM	Tala-a tezga-d deg ufrag n uxlam n Si Sliman, tebna, ciṭ n waman i yellan deg-s.	—	—
Tala n ulili	L / L	Tala-a , tezga-d yer tama n ubrid n ukerrus, aman-is ur lhin ara i tissit.	Yella yimyi n ulili tama-nni.	Alili : d imyi. (Haddadou sb 441).
Tala n uyalad	L / VLD	Tezga-d di taddart, tebna s wezru; aman-is ur lhin ara i tissit.	Yella uyalad din.	Ayala, iyalad : d lhid n üzru , lqassah. (Dallet sb 610).
Tala n uxlam n ccix	L / XM / CX	—	Tala-a tezga-d deg uxlam n Ccix.	—
Tala n uzayar	L / ZVR	Tala-a tezga-d deg luða, d adeg n tzegzwt.	Tala-a tezga-d deg uzayar.	Azayar, izuyar : d agni, luða. (Dallet sb 952).

Amud

Tala n wadda	L / D	Tala-a tezga-d di taddart ; gar yixxamen, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d di tama n wadda n taddart.	Wadda, ddaw : akessar. (Dallet sb 850).
Tala n wanu	L / N	Tala-a tezga-d tama n yixxamen, teqqur ur tesei ara aman.	Zik, tuy-it d tala, tura medden bnan-tt lebni n lebyur.	Anu : d lbir. (Haddadou sb 138).
Tala n wat Smaael	L / SML	Tala-a tezga-d gar yixxamen, aman-is lhan i tissit.	Tala-a, tella deg wat Smaael.	_____
Tala n wasif	L / SF	Tala-a, tezga-d di lexla, aman-is ur lhin ara i tissit.	Lħun-d waman n wasif yer tala-a.	Asif, isaffen : d adeg meqquer leħħun deg-s waman. (Dallet sb 759).
Tala n yibeeliye n	L / BƏL	Tala-a tezga-d di taddart, gar yixxamen, aman-is lhan i tissit maca ur tesei ara atas.	Adeg anda i d-tezga tala-a ; isem-is Beeli.	Abaeli : ur yesei ara aman, ur yehwaġ ara aman. (Dallet sb 66).
Tala n yimuguren	L / MGR	Tezga-d di lexla, aman-is ur lhin ara i tissit ; d lmal i itessen seg-s.	_____	_____
Tala n yiyil serhan	L / VL / SRH	Tala-a tezga-d deg wadeg elay, aman-is lhan i tissit.	Tala-a tezga-d deg yiyil Serhan.	_____
Tala n yuyrasen	L / VRS	Tezga-d di lexla, aman-is ur lhin ara i tissit.	Llant tuyrasin n tzizwa di tama-nni.	Iyrasen, ayras : d taxxamt n tzizwa. (Dallet sb 628).
Tala n zeerur	L / ZER	Tala-a tezga-d di tejnant, aman-is ur lhin ara i tissit.	Yella zeerur di tama-nni.	Zeerur : d lfakya. (Dallet sb 967).

Amud

Tala n Eli	L / EL	Tala-a tezga-d daxel n uxxam.	Aman n tala yef yisem n bab-is.	Eli: d isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tala Xliġa	L / XLG	Tezga-d di zzawya n Sidi Mħemmed.	Tala-a tesea Ibaraka n lawliya d ssadat.	Xliġa: d isem amazlay. (Dallet sb 1033).
Tala xluf	L / XLF	Tala-a tezga-d di tala xluf, gar yixxamen, aman-is lhan i tissit.	D tala tewwi isem n taddart tala Xluf.	_____
Tala Eica	L / EC	Tala-a tezga-d daxel n uxxam.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala eifat	L / EF	Tezga-d di zzawya n Sidi Mħemmed, tezga tesea aman, leħyud n tala-a wucmen s yifassen n lħenni n tlawin.	Ver tala-a uyur ttawint tlawin arrow-nsent yuðnen, ad ten- bżent daxel; ma yezzer yemmut, ma yeflaw-d ad yeħlu.	Eifat, efu : smah. (Dallet sb 978).
Tala eżizen	L / EZ	_____	Yef wakken i d- ħekkun, d tala-a i d tamezwarut di taddart-nni, seg-s akk i ttagmen medden.	Ezizen : ɣlayen. (Dallet sb 1013).
Tamda bu Zeydani	MD / ZVD	Tamada-a mectuht, d iqraq imecħaq i yecucufen din.	D tawacult n Zurdani i izedyen tama-nni.	_____
Tamda cerçur	MD / CR	Tamda-a tezga-d deg yiwert n tiyilt, meqqret.	Tamda-a deg ucerçur i d-tezga.	Acerçur: d adeg elay, ttcerçuren deg-s waman. (Dallet sb 102).

Amud

Tamda n la Faṭima	MD / FTM	Tamda-a tezga-d daxel n tebhirt.	Lla fatima i ixedmen tamda- a ;tewwi-d aman-is seg yiwen n tala, tettes yis tibhirt-is, ula d iqrar cucufen deg-s.	Faṭima: d isem amazlay. (Dallet sb 1028).
Tamda n lħara n ufella	MD / HR / FL	Tamda-a meċtuht, ciṭ n waman i yellan deg-s.	Tamda-a di lħara n ufella i d-tezga.	lħara : d adeg llan deg- s kra n yiderma. (Dallet sb 332).
tamda n lassank	MD / SNK	Tamda-a tzerreb, ulac abrid yur-s.	D ařumi i as- sseman akka.zik cucufen deg-s, seg yimi yemmut yiwen n uqrur tettuzareb.	_____
Tamda n tejnant	MD / JN	Tamda-a meċtuht, tezga-d deg wadeg n yimyan d yisekla.	Seg temda-a i tessen tibħirin.	Tajnant, tijnanin : lfakya yewwan. (Haddadou sb 275).
Tamda n ulmu	MD / LM	Tamda-a tezga-d deg tayzut, meqqret, d adeg n tzegzewt.	Llant tjur n wulmu tama-nni.	Ulmu, ulman : d aseklu. (Dallet 454).
Tamda n uyyul	MD / VYL	Tamda-a tezga-d di teżgi.	Yef wakken i d- hekkun, zik, yeyle uyyul yer tala- a ;yemmut.	Ayyul, iyyal : d ayersi. (Dallet sb 633).
Tamda n wugdaye n	MD / DY	Tamda-a meqqret,tesea aman.	Llan wugdayen di tama-nni.	Ugdayen,ugday,uday : ayahudi. (Haddadou sb 138).
Taewint n yiyil	EWN / VL	Taewint-a tezga-d deg yiwen n wadeg ɛlay, aman-is ur lħin ara i tissit.	Taewint-a deg yiyil i d-tezga, yef waya i as-semman akka.	Iyil, iyallen : d adeg ɛlayen. (Dallet sb 608).

Amud

Tiriwa	R	Tala-a tezga-d di tebhirt, d adeg n yimyan d wužu.	Tala-a tessen yis tibhirin.	Tiriwa, tara : tara n texsayt, d imyi ileħun. (Dallet sb 737).
Tizi n lhed	Z / HD	Tala-a tezga-d deg tiyilt deg yiwit n taddart ; gar yixxamen, aman-is lhan i tissit.	D tala tezga-d di taddart n Tizi n lhed.	_____

❖ Meqleξ :

1. Agni n weefir :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Abaşan	BSN	Yezga-d deg tlemmast n taddart, yebna, aman-is lhan kan i tarda n yicetidən.	Dabaşan i bnan wat taddart akken ad jeməen deg-s aman.	Abaşan: d adeg yečcur d aman, yettili daxel n temda. (Haddadou sb 790).
Acerçur	CR	Dacerçur n waman, yezga-d tama n wadda n taddart.	Dacerçur akk ideg llan atas n waman di taddart n ugni n uefir.	Dadeg elayen, ttcerçuren deg-s waman. (Dallet sb102).
Iyzer n tmadayt	VZR / MDV	Yezga-d ddaw n taddart n ugni n uefir, aman-is zeddigit ; ffyen yer taddart n tigrin.	Iyzer-a yezga-d deg wadeg yečcur d amaday.	Tamadayt, amaday: d imyi yesea isennanen; yettak-d tizwal. (Dallet sb487).
Imzuyen	ZV	Tezga-d nnig n taddart, ur tuqtentara deg-s waman.	Tezga-d deg umkan isem-is imzuyen.	_____
Tala n medra	L / MDR	Tezga-d deg leezib n At Seada, d tacercur n waman deg lhıd ; lehun-d yer daxel n yiwen n ubasan.	_____	Amder,: d rrif n tewwurt n ubasan n waman (Dallet sb 487).
Tala n tegri mefħel	L / GR / FHL	Tezga-d ddaw n taddart, tuqtentara deg-s waman; din i ssirident tlawin iceṭṭidən.	_____	Tigri, iger : ad terred lhaga. (Dallet sb266). Mefħel, afeħli : d arbib. (Dallet sb 197)

Amud

Tala n slam	L / SLM	Tala-agı tebeed atas yef taddart, tesea atas n waman.	D tala uğur i d-ttemlilin imezday ibeden yef taddart imir ttemsalamen gar-asen.	Slam : d asellem yef win i d-yusan (Dallet sb 774).
Tala n ubras	L / BRS	Tezga-d rrif n ubrid ; di tama n ufella, d tacercurt tamecťuht n waman.	Tala-a, tezga-d deg wadeg isem-is abras.	_____

2. Amazul :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is şur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Ambarek	BRK	Yezga-d ddaw n ubrid, mi ara tkecmed kan taddart, tura ulac deg-s aman.	_____	Mbarek, ttubarek : d amyag n tyara Ttubarek şur Rebbi. (Dallet sb46).
Amdun n Hend Urabah	MDN / HND / RBH	Amdun-a, yebna ; yečur d aman ; yella daxel n yiwt n tferka.	Yezga-d daxel n wayla n Hend Urabeh.	Rabeh : D isem amazlay. (Dallet sb 1031).
Iyzer n Mimun	VZR / MN	Yezga-d gar taddart n umazul d meawya, meqqa ; yesea atas n, waman.	_____	_____
Iyzer n teecact	VZR / EC	Yezga-d anda tfuk taddart n umazul ; qrib yer taddart n lmişer, llan deg-s atas n waman.	D adeg ideg ttæccicen yifrax ; xedmen din leecuc-nsen.	Aeeccce, ad yexdem læec ufrux. (Dallet sb 970).

Amud

Iyzer n uəezzi	VZR / EZ	Yezga-d mi ara teffyed i taddart, aṭas n waman i yellan deg-s.	Tuqten dinna ieeżwa.	Aeezzi, d afrux amecťuh. (Dallet sb 1014).
Tala Hura	L / H R	D taewint tamecťuh, teččur d aman.	_____	_____
Tala mefruh	L / FRH	D tala taqdimt , tella ddaw n taddart, tesea aṭas n waman ; lhan i tissit.	D tala tessefraḥ kra n win ara d-yawin aman dinna ; ad d-yuval ad t-iqabel lferh	Freh, lferh : d tumert. (Dallet sb 222).
Tamda n leqrar	MD / QR	Tezga-d tama n wadda n taddart n umazul ; sdat n məawya, ur tesei ara aṭas n waman.	Tella daxel n lexla isem-is leqrar.	_____
Tasift	SF	Tezga-d gar taddart n umazul d lmišer, tesea aṭas n waman ; sucufen deg-s warrac n taddart deg unebdu.	D tasift i d-ięeddan tama n taddart.	Tasift : d asif amecťuh, ttazalen deg-s waman. (Dallet sb 759).

3. At iċic :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iyzer uyanim	VZR / VNM	yezga-d nnig n taddart n Wat Ieic, leħlun deg-s waman.	Adeg-a yettemyi-d deg-s uyanim.	Ayanim, iyunam: d imyi. (Dallet sb 620).

Amud

Tala n mhareb	L / HRB	Tala-a, tezga-d ddaw n ubrid n ukerrus, tezga-d uqbel anekcum yer taddart.	Aman n tala-a ttħaraben yef wid i ten-itessen.	Mhareb, ahrab: d asemneę seg wayen ur nelhi. (Dallet sb 293).
Taewint	EWN	Tala-a tezga-d di tlemmast n taddart, d taqdimt mliħ; aman-is ruħen-d si taddart n leyrus.	D tinna kan i d taewint i tesea taddart n wat ieic.	Taewint, tiewinin: d adeg n waman. (Dallet sb 1009).
Tilmatin	LM	D lexla, tezga-d akkin i taddart.	D adeg n waman.	Tilmaten, alma : d adeg n waman d tzegzewn. (Dallet sb 454).
Timerżagin	RZG	Tala-a tezga-d nnig n taddart, tettazal d aman.	Yef wakken i d-ħekkun, leinser-a yeflal-id asmi yerfa yiwen n umyar, yewwet s tħekkazt-is tardeqen-d waman.	Timerżagin, amerżagħu, tamerżagħut : d imyi yettak-d tjeġġigin d tiwrayn. (Dallet sb 747).

4. At mekki :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iyzer n teftist	VZR / FTS	Yezga-d ddaw n taddart, gar At si Emara d Wat Mekki, tuqtent deg-s waman.	—	Taftist, aftis : d adeg n waman d tzegzewn. (Dallet sb 240).
Iyzer n yisuka	VZR / SK	Yezga-d gar taddart n At Xir d At Mekki, tuqtent deg-s waman.	Yezga-d deg umkan ur nettwaxdem ara; akal-nni d asuki.	Asuki : d akal ur nettwaxdam ara. (Dallet sb 766).

Amud

Leinser n At Umezyan	ENSR / MZYN	Yezga-d ddaw ubrid, uqbel ad tkecmed taddart; llan deg-s atas n waman.	Yella deg wayla n At Umezyan.	_____
Leinser n yizgaren	ENSR / ùZGR	Yezga-d di lexla ; isem-is tafekräact, yebeed yef taddart.	Aman n leinsir-a ur lhin ara i tissit; d izgaren i itessen seg-s mi ara d- uyalen seg tyerza ney seg tyesawt.	Azger, izgaren: d ayersiw. (Dallet sb 936).
Tala n At Mekki	L / MK	Tezga-d deg tlemmast n taddart, aman-is ruhen-d seg leinser n At Umezyan.	D ccix Muğend Ulhusin i asen-yefkan isem-agı imi atas n yimezday n taddart tilin deg uxam n ccix Muğend.	Amkat : d lembat. (Dallet sb 495).
Tamda n uyanim	MD /VNM	Tezga-d di lexla, tama n iyizer, tebeed yef taddart.	Ayanim yetuqet di tamani.	Ayanim, iyunam: d imyi. (Dallet sb 620).

5. At Menşur Uhmed (Taxlict) :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Tala Harun	L / HRN	Tezga-d uqbel taddart n texlict, deg ulma harun.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala n bujil	L / JL	Tala-a tezga-d deg ueessas n bujil. D taewint tamectuht; aman- is lhan i tissit.	Tala-a, tella daxel n ueessas n Bujil.	Ajlel : d ayumu, taduli. (Dallet sb 365).

Amud

Tala n wadda	L / D	Tezga-d ddaw n ubrid ; mi ara tkecmed taddart, tesea snat n tberninin n waman.	Tella tama n wadda n taddart n texlict.	Wadda, ddaw : akessar. (Dallet sb 850).
Targa alma harun	RG / LM / HRN	Tezga-d ddaw n lexla n ulma harun, uqbel ad tawdeq taddart.	Adeg anda i d-tella targa-a isem-is alma harun.	Alma: d adeg n waman d tzegzewt. (Dallet sb 118).
Taewint	EWN	Tezga-d daxel n taddart n texlict, d taceçcuqt tameçtuht, aman- is lhan i tissit.	D tinna kan i taewint i yellan daxel n taddart.	Taewint, tiéwinin: d adeg n waman. (Dallet sb 1009).
Taewint talemmast	EWN / MS	Tezga-d ddaw n ubrid, uqbel ciqt taddart n texlict, tura ulac-itt ; kksen-tt.	Taewint-a, tezga-d di tlemmast gar ulma harun d texlict.	Talemmast, alemmas : d ttnasfa. (Dallet sb 456).

6 At Musa Ubrahem :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is sur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Amdun n tneçrimin	MDN / NTRM	Yezga-d mi ara tkecmed kan taddart yef tama tzelmaqt.	D adeg yeçcur d tjur n uneçrim (tineçrimin).	Taneçrimt, tineçrimin: d ttjur i ttleqimen akken ad d-fkent heblemluk. (Dallet sb 584)
Iyzer feńna	VZR /FRN	D iyzer ameqqranc mlih, yezga-d gar taddart n At Musa Ubrahem d Tizi n waman .	D adeg ideg tuqtent tjur n tferant.	Tafeçrant, tiferanin : d şenf n tzurin, d timeçtaḥ; d tiżidanin. (Dallet sb 225).

Amud

Iyzer n leṁsayel	YZR / SYL	Yezga-d mi ara tkecmed yer taddart, sdat n ulma harun. Yesea atas n waman.	_____	_____
Tala n buęda	L / ED	Tala-a, tezga-d ddaw n ubrid , tuqten deg-s waman.	Tala-a, tettara leiwad; deęun yer-s wat taddart.	Eadi, leiwad: ad tared leiwad. (Dallet sb 977).

7. Buzeħrir :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Tala	L	Tezga-d mi ara tkecmed kan taddart, tebna am texxamt tamectuht ; llan deg-s ddeqs n waman, lhan i tissit.	D tala ideg ttagmen akk imezday n taddart n buzeħrir.	Tala, tiliwa : D adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 440).
Tamizabt	MZB	Tala-ag, tezga-d ddaw n taddart, tesea aman ; ttaran deg-s tiregwa i tebħirin.	_____	Tamizabt, d tacercut tamectuht n waman. (Dallet 525).
Taxerrubt	XRB	Tala-ag aman-is d isemmađen; lhan i tissit.	Tella sdat n tala-ag yiwt n txerrubt d tameqqrant.	Taxerrubt: d aseklu i d- yettaken axerrub. (Dallet sb 905).
Taewint n sidi Mhemmed weeli	EWN / SD / MHMD / EL	D taewint tamectuht, tezga- d daxel n ueessas n taddart; isem-is sidi Mhemmed Weeli.	Taewint-a, tezga-d daxel n ueessas n sidi Mhemmed weeli.	_____

Amud

8.Ceayeb :

Ismiybula	Azар-is	Aglam n wadeg	Anamek-is imselyuyen	syur	Anamek-is yisegzawalen	deg
Iżzer n bunacel	VZR / NCL	Yezga-d uqbel taddart n Ceayeb; sdat n tasift n rrabda. Tuqtan deg-s waman.	Yella gar tferkiwin n bunacel.		Ncel, nşel : yettencal uglim. (Dallet sb 540).	
Tasift n rrabda	SF / RBT	Tezga-d gar leerc n At Frawsen d At yiraten. Tuqtan deg-s waman.	Tasift-a tjeme-d akk iyezran d yisaffen yellan nnig-s.		Rebbet, arbbeť: d tuqqna; d asemli.	(Dallet sb 702).

9. Ceufa :

Ismiybula	Azар-is	Aglam n wadeg	Anamek-is imselyuyen	syur	Anamek-is yisegzawalen	deg
Asif n sibaw	SF / SBW	Asif-a meqquer mliħ, tuqtan deg-s waman, yeffey-d yer Ceufa, ikemmel d akessar.				
Iżzer n lhara taqdimt	VZR / HR / QDM	Asif-a, yella rrif n taddart ; tama n wasif n sibaw, ur meqquer ara mliħ ; ur yessei ara atas n waman.	Yella deg umkan anda tella zik lhara yettwazedyen.		Lħara : d azniq n uxxam. (Dallet sb 332). Aqdim, taqdimt: d ayen iqedmen ≠ ayen yellan d ajdid. (Dallet sb 649).	

Amud

Tala n zzawec	L /ZWC	Tezga-d ddaw n ubrid n ukeṛṛus, d tacercurṭ, ur ṭuqten ara deg-s waman maca lhan i tissit.	D adeg anda ttidiren iziwciwen.	Iziwec, iziwciwen, d şenf n ufrux amectuḥ. (Dallet sb 960).
Tala yezrara	L / ZR	Tezga-d sdat n wasif n sibaw. Aman-is ur zeddigit ara; ur lhin ara i tissit.	Tala-a tesea ideyran, mi ara tili tafat ttbinin-d, ttifiren-d.	Izrir, tuzirin : ad tifrir ; ad d-tban tyawsa. (Dallet sb 954).
Tala yeħlem	L / HLM	Tezga-d daxel n taddart, ulac atas n waman deg-s.	—	—
Taewint n učiti	EWN / CT	Tezga-d sdat n ubrid mi ara tkecmed kan taddart, aman-is ttawin-ten kan i tarda.	—	Cciti, ccita. (Dallet sb 112)
Taewint n Umusa	EWN / MS	Tezga-d deg yiwen n ueerqub ; anda fukken yixxamen, aman-is ur lhin ara i tissit.	D taewint yef yisem n bab-is.	Musa : D isem amazlay. (Dallet sb 1030) .

Amud

10. Igelfan:

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-is imselyuyen	sýur	Anamek-is yisegzawalen	deg
Amdun	MDN	Yezga-d ddaw n ubrid ; uqbel ad tkecmed̄ yer taddart, ur yesei ara atas n waman.	Yella dinna umdun, yettaččar d aman.		Amdun, imdunen: d adeg ttnejmaen deg-s waman. (Dallet sb 487).	
Tala n lfuns	L / FNS	Tezga-d daxel n taddart, tesea tiberninin ; tuqten deg-sent waman ama deg ccetwa ; ama deg unebdu.				
Tala n yimedra	L / MDR	Tezga-d gar taddart n At Xir d Igelfan, tšebeh-d daxel n yiżżeġ yeċčur d aman ; dewren-as yizra.			Amder : d rrif n tewwurt n ubaşan n waman. (Dallet sb 487).	
Tala n tmerkidut	L / RKD	Tezga-d sdat n ubrid n ukerrus ; uqbel taddart. D tacercuṛt tamectuħt n waman.	Tella tama n yiwet n lexla, isem-is tamerkidut.			
Tala n umdun n Rebbi	L / MDN / RB	Tala-a, tella ddaw n ubrid, tesea ibaşanen ččuren d aman.			Amdun, imdunen : D adeg ttnejmaen deg-s waman (Dallet sb 487). Rebbi, iħebbiten, llah : d agellid ameqqran. (Dallet 699).	

Amud

11. Lġemex n ssariġ :

Ismiybula	Azар-is	Aglam n wadeg	Anamek-is imselyuyen	Anamek-is yisegzawalen
Acercur n baba Reħmun	CR / BB / RHMN	D acercur yezga-d deg udrum ideg zedjen wat Reħmun, tama ufella n taddart, tuqten deg-s waman.	Yella deg wayla n yiwen n urgaz ameqqran n twacult n wat Reħmun.	Baba, ibabaten : d isem i nettak i win nettqadar ; win meqqren fell-ay. (Dallet sb 4). Reħmun: /
Alma eeggad	LM / EGD	D lexla, tezga-d ddaw n taddart, llan din waman ; teṭuqet tizegzewt.	D adeg ideg llan waman.	Eegged: ad tged tameyra. (Dallet sb 980).
Iżzer n buħelu	YZR / HL	Yezga-d ddaw n udrar n fiwan, deg yixef n taddart, meqqer mlih ; tuqten deg-s waman.	_____	Hlu : yeħla seg waqtan ; yekkes-as lehlak. (Dallet sb 317).
Iżzer n buċemger	YZR / MGR	Yezga-d ddaw n taddart, tura ulac deg-s aman.	Yezga-d deg uzayär n buċemger.	_____
Iżzer n tala Mizid	YZR / L /MZD	Yezga-d rrif n tala mizid, ur tuqten ara deg-s waman.	Aman-is ruhen-d deg teewint n Sidi Mizid.	Tala, tiliwa: d adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 440) Mizid: /

Amud

Iyzer yemcelen	n	YZR / CL	Yezga-d deg xeddi, tama n wadda n taddart ffyen-d yur-s waman n tala umizab d tala mezziyen.	Yezga-d deg wadeg, isem-is imcelen. _____	
Iyzer yemzebyen	n	YZR / ZBV	Yezga-d deg tama n wadda n taddart, ur tuqten ara deg-s waman.	Yezga-d deg lexla isem-is imzebyen.	Azubey, izubayen: d ini yeqreb yer uzeggay. (Dallet sb 928).
Iyzer yizemmuren	n	YZR / ZMR	Yezga-d deg yizemuren, ur tuqten ara deg-s waman; yerna umsen.	D adeg ideg llant atas n tjur n uzemmur.	Azemmur : d lyella i dettak tzemmurt. (Dallet sb 948).
Lbir n tissirt Eelwac	BR / SR / ELWC	Yezga-d deg yiwit n lexla, tama n wadda n taddart.	Seg-s i ttaran aman i tessirt, bab-is isem-is Eelwac.	Tissirt, tisyar: yis i żaden irden, timzin... (Dallet sb 970). Eelwac: /	
Lbir n Ubuya	BR / BY	Yezga-d daxel n yiwit n tferka, imawlan-is d ibuyaten.	Bab-is n twacult n ibuyaten.	_____	
Leenaser	ENSR	Yezga-d nnig taddart, d ameqqranc; tuqten deg-s waman.	D leinser meqqren mlih, yerna yeččur d aman, seg temyer-is d waṭas n waman i yellan deg-s semman-as leenaşer (atas).	Leenaser: d adeg teffyen-d deg-s waman. Aman-is lhan i tissit (Dallet sb 993).	
Lyar n waman	VR / MN	D lyar yeččur d aman yezga-d daxel n udrar n fiwan, yellan nnig n taddart n lgemea n ssariğ.	Ttruhunt yur-s teħdayin ur nezwij ara ttawint-d amannni akken ad zewjent. Qqaren-as: “ruħ yer lyar ad d-tawid amyar”.	_____	

Amud

Leinser n besri	ENSR / SR	Yezga-d deg ubrid n tizi n ssemea yellan uqbel ad tkecməd taddart. Leinser-a ur yesei ara atas n waman.	Yezga-d deg lexla n besri.	
Tacerçur n At Lğudi	CR / LĞD	D tacerçur n waman tamectuht, tella deg udrum n At Lğudi.	Tezga-d deg udrum anida tella twacult n wat Lğudi.	
Tala ħlawa	L / HLW	Tezga-d rrif n webrid n ukerřus, aman-is d imessasen.	Tezga-d deg udrum n ħlawa.	Aħlawan: d arbib. D ayen żiden. (Dallet sb 322).
Tala iseqfen	L / SQF	Tezga-d ddaw n lğamee n ħlawa, dinna i stenġayen yimežula.	Tseqqef, tedduri s sqef n lğamee.	Sqqef, aseqqef: d ayen yeddurin. (Dallet 787).
Tala meqqren	L / MVR	Tezga-d daxel n lğamee yellan di tama n ufella n taddart, bnan-tt itekkiyen. Tesea atas n waman.	D tinna akk i d tala yesean atas n waman deg tliwa n taddart.	Meqquer: (meqquer ≠ mezzi). (Dallet sb 508).
Tala mezziyen	L / MZ	Tezga-d sdat n tejmaet n lmeħser, tebna tesea anida i ttagmen d wanda ssiriden icettidien, aman-is ruhen-d deg Micli.	Tewwi isem-a imi tella tama n tala meqqren.	Mezzi, mezziyen : mectuh. (Dallet sb 837).

Amud

Tala Mumen	L / MN	Tezga-d deg ħlawa, tebna ; tesea tlata n yicerçuren, aman-is ħman deg ccetwa; semđit deg unebdu.	Win i tt-yebnan d amdan yettamnen.	Lmumen, lmumnin: d amdan yumnen. (Dallet sb 502).
Tala n ccerfa	L / CRF	Tezga-d deg udrum n ccerfa, ur tebni ara ; ur tesei ara atas n waman.	Tezga-d deg udrum n ccerfa, wid izedyen dinna d ccurafa; d imrabđen.	Ccerfa, ccerfat : d amkan ideg zedyen yimrabđen. (Dallet sb 107).
Tala n lari	L / R	D taceçcurt tamecťuht n waman, tella rrif n ubrid, melmi kan i d-tefrurax.	Tezga-d deg umkan anda rekben d wanda ttrusun lyaci	Lari: lweqfa. (Haddadou sb 782).
Tala n lejnan n weemara	L / JN /EMR	D tala tamecťuht, tella daxel n yiwit n lexla tečcur d yijeğgigen d tjur.	Tezga-d daxel n lejnan bab-is isem-is Emara.	Lejnan, tajnant: d tibħirt anda tezzun imyan. (Dallet sb 372). Emara : D isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tala n lhenni	L / HN	D lexla, tella ddaw n ubrid ; tama n wadda n taddart. D adeg ideg llan waman imi yezga yenwa.	_____	Lhenni: tuqna n lhenni. (Dallet sb 327).

Amud

Tala n leinser	L / ENSR	Tezga-d tama n ufella, aman-is ruhen-d deg laenaser.	Aman n tala-agı kkan-d deg leinser yellan nnig-s	Leenaser: d adeg teffyen-d deg-s waman. Aman-is lhan i tissit (Dallet sb 993).
Tala n madal	L / DL	Tezga-d deg udrum n madal, tesea tlata n yicerçuren; tuqten deg-sen waman.	Tezga-d deg udrum n madal.	Adal: d imyi amectuh, yettemyi-d daxel n waman, adal n waman. (Dallet sb 139).
Tala n nnbi eemran	L / NB / EMRN	Tezga-d, tama n ueessas n sidi sahnun bnan-tt rrumana, tesea snat n tceçurin n waman yef lqaea.	Tezga-d deg umkan, isem-is nnbi eemran.	Nnbi : ırásul (Dallet sb 537). Eemran : D isem amazlay. (Dallet sb 1035).
Tala n tdekkart	L / DKR	Tezga-d gar yexxamen, sdat n tejmeet n tdekkart, aman-is lhan i tissit.	Tezga-d deg udrum n tdekkart.	Tadekkart, tidekkarin: d taneqlet mazal ur tettuleqem ara. (Dallet sb 138).
Tala n umizab	L / MZB	Tezga- deg udrum n lmehşer tebna aken ilaq ; tesea acerçur d ameqqrana akked tberninin.	tuqten deg-s mlih waman.	Amizab, imizaben: anda tuqten atas waman. (Dallet sb 529).
Tala n ufella	L / FL	Tella daxel n udrum n tdekkart, ur tesei ara atas n waman.	Tezga-d tama ufella n taddart.	Ufella : nnig, iwsawen. (Dallet 204).

Amud

Tala n yusef	L / YSF	Tezga-d gar wedrum n ccerfa d madal tura ulac-it; kksen-tt.	_____	Yusef: D isem amazlay. (Dallet sb 1034).
Tala qellel	L / QL	Tezga-d ddaw n taddart, mi ara tefyed yef taddart n lgemea n ssariğ.	_____	Aqellal : d akal s way-s bennun yettemcabi yer ufxexxar. (Dallet sb 660).
Tamda n lamin	MD / MN	Tezga-d ddaw n udrar n fiwan, tama n ufella n taddart, aman-is ruhen-d deg leñasher.	D tamda yebna lamin n taddart.	Lamin : d win i d-yezgan yef uqerru n taddart. (Dallet sb 502).
Tamda n tislit	MD / SL	Tezga-d ddaw n fiwan ; sdat n ueessas n sidi lmexfi.	D tamda tečča tislit i dyernan d takna.	Isli, tislit : d taqcict izewgen. (Dallet sb 1009).
Tamda n ucruf	MD / CRF	Tezga-d ddaw n temda n lamin ; daxel n ucruf.	Tezga-d swaswa daxel n ucruf.	Acruf, icerfan : d ahecraruf. (Dallet sb 107).
Tamda n ufella	MD / FL	D tamda tamectuht tella nnig temda n lamin d temda n ucruf.	Tezga-d di tama n ufella n taddart.	Ufella : nnig, iwsawen (Dallet sb 204).
Targa n besri	RG / SR	Tezga-d deg lexla n besri, ttaran-tt-id deg leinser n besri.	S terga-ag i swayen tibhirin n besri.	_____
Taewint n Ģabella	ewn / ġbl	Tezga-d daxel n yiwit n lexla, ur tesei ara atas n waman.	Tezga-d deg wayla n ġabella.	_____

Amud

Taewint lbarud	n	EWN / BRD	Tezga-d deg yizemmuren, cucufen s waman-is tettekes atanen.	Aman-is ttrahin d lbarud.	Lbarud, lbarudat : d ayen ttaran i tmegħelt. (Dallet sb 42).
Taewint n sidna Musa		EWN / SD / MS	Tezga-d sdat n iyiżer n buħlu, tebna am texxamt tamecħuħt ; tesea ansi ara tkecmed ; tesea am taq ameċtuħ d wanda ceelen ticemmuein ; srusun lewəadi.	Taewint-a, aman-is d ddwa i waṭtan n uglim, amenzu i tesseħla d mmi-s n yiwen n uṛumi dya d netta i tt-yebnan.	Sidna : sidi, sidi-nnej. (Dallet sb 756). Musa : D isem amazlay. (Dallet sb 1030).
Taewint teseadat	n	EWN / SED	D tamecħuħt, tezga-d deg yiwit n lexla ; ddaw n taddart.	Tella daxel n wayla n tmetħut, isem-is taseadat.	_____
Taewint n tlilac		EWN / LC	Tezga-d ddaw n ubrid, tebda yef rebea n yiblaðen ; dewrent-as tlajurin.	D taewint ujur ttegiren medden ama d taryalt ama d abeħa, ssaramen ayen byan imir ma fkan-d waman-nni tililac atan ad d-yedru wayen ssarmen.	Tililect, tililac : d tidubbilin i d-ttakken waman. (Dallet sb 444).
Taewint unetrec	n	EWN / NTRC	Ulac-itt ; kksen- tt.	Tella deg wayla n unetrec.	_____
Taewint yemzebyen	n	EWN / ZBV	D taewint tamecħuħt, zzin- as yiblaðen; aman-is umsen.	Tezga-d daxel n lexla isem-is imzebyen.	Azubay, izubay : d ini imalen yer uzeggay.

Amud

Taewint n sidi Mizid	EWN / SD / MZD	D taewint tamectuh, sdat n ueessas n sidi mizid.	Tezga-d deg ueessas n sidi mizid; mi ara yedeu leebd yur-s, aman-is zemren ad gugmen ney ad mwwiwlen elahsab n wayen yuyen amdan-nni.	—
Tiyezratin	VZR	D iyzer amectuh, yella gar lexlawi deg tama n wadda n taddart, aman-is umsen.	Ddukkent-d yur-s atas n tregwa n waman.	Tiyzert, tiyezratin : d iyzer amectuh. (Dallet sb 636).

12. Lmeşlub :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-sýur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Agergur n ufella	GR / FL	Yezga-d nnig ugergur n wadda, tura aman-is rnan-ten yer ugergur n wadda.	Yezga-d nnig n ugergur n wadda.	Ufella : nnig, iwsawen. (Dallet sb 240).
Agergur n wadda	GR / D	Yezga-d ddaw taddart n lmeşlub, sdat udrum n At Emiruc, yeqreb yer ubrid. Yebna akken ilaq ; yesea sin n yicerçuren ; tuqten deg-sen waman.	Yezga-d ddaw n ugergur n ufella, tama n wadda n ugergur.	Wadda: ddaw, akessar. (Dallet sb 850).

Amud

Ahemmam	HM	Yezga-d deg lexla, yebeed cıt yef taddart, tura ur yesəi ara aman.	D adeg tuqten deg-s waman, dinna i ttagmen; cucufen; ssiriden imezday n tudrin iquerben yur-s.	Ahemmam: d adeq iquerben yer wasif, ttazalen deg-s waman. (Dallet sb 322).
Ahemmam n yibyiden	HM / BYD	Tala-a, tezga-d deg yiwen n umdiq yentel cıt yef yexxamen ; yeqreb yer iyżer, aman-is lhan i tisit	D tala i tebna twacult n yibyiden; deg wayla-nsen, deg-s i ttawin aman i tissit.	_____
Amdun n ufella	MDN / FL	Yezga-d daxel n yiwit n tmazirt, deg ubrid yettawin yer taddart n lmeşlub.	Yezga-d deg tama n ufella n tmazirt.	Ufella : nnig, iwsawen. (Dallet sb 850).
Iyżer n ugergur	YZR / GR	Yezga-d ddaw n ugergur, gar snat n lexlawi iherqan d tebħirin. Tuqten deg-s waman.	Iyżer-a, aman-is ruhen-d deg ugergur n ufella d ugergur n wadda.	Agergur: ger, talemast. (Haddadou sb 79).
Iyżer n uhemmam	YZR / HM	Yezga-d ddaw n taddart, yečcur d izra tuqten deg-s waman.	Aman-is ruhen-d deg uhemmam.	Ahemmam: d adeq iquerben yer wasif, ttazalen deg-s waman. (Dallet sb 322).
Leinser ibelṭ	ENŞR / BLD	Yezga-d nnig taddart n lmeşlub, deg tiyilt tameqrant.	Tuqtent deg umkan-nni tjur n ubelluđ (tibeltin).	Abelluđ, ibeluđen : dayen i d-tetaġġa tbelluṭ. (Dallet sb 23).

Amud

Tala kamra	L / KMR	Tezga-d ddaw n ubrid n ukeṛṛus, uqbel ad tawdəd ḡer taddart n lmeşlub. Tala-agı ur tesei ara atas n waman.	Aman n tala-a d ddwa i waṭas n waṭanen.	—
Tala mœafa	L / EF	Tezga-d nnig n ugergur, deg udrum n At Emiruc. D acerçur yef lqaşa, ṭuqtən deg-s waman.	Yef wakken id ḥekkun aman n tala-a səan leafya, tin ur nezwig̊ ara ney ur nesei ara dderya, ad d-tawi aman-nni ad teqqen yissen lhenni aken ad as-yekkes wayen i tt-yuyen.	Eafi, yetteafi : d asemmeḥ. (Dallet sb 978).
Tala n ḥelluba	L / LB	Tezga-d tama n wadda n taddart, tesea snat n tberninin.	Tezga-d deg udrum isem-is ḥelluba.	—
Tala n lgamee	L / ĠME	Tezga-d deg tlemmast n taddart sdat n lgamee, tesea snat n tberninin ; ṭuqtən deg-sent waman.	Tella sdat n lgamee n taddart n lmeşlub.	Lgamee, leġwamee : d adeg n ddin. (Dallet sb 371).
Tala n tmazirt	L / MZR	D tala tamecťuht, tella daxel n yiwit n tebhirt ; uqbel ad tkecmed taddart.	Tezga-d daxel n yiwit n tmazirt.	Tamazirt : d adeg ur nebəid ara yef uxam, akal-is yelha i tfellaḥt. (Dallet sb 530).

Amud

Tala n tzewwujt n At Emer	L / ZBJ / EMR	Tezga-d di tama n ufella n taddart; deg tiyilt, tella nnig- s yiwit n tzewwujt.	Tezga-d deg wayla n At Emer.	Azebbuj,tazebbjut: d tejra i tt-leqqimen akken ad tuyal d tazemurt. (Dallet sb 927).
Tala n üzru	L / ZR	Tezga-d di tama n wadda n taddart, tesea snat n tberninin n waman.	D tala teffey-d deg yiwen n üzru ameqqranc.	Azru,izra: d adyay. (Dallet sb 955).
Tala n yiberimilen	L / BRML	Tezga-d tama n ufella n taddart, tesea snat n tberninin n waman.	Tezga-d deg udrum anida tella twacult n yiberimilen.	_____
Tala tajdiż	L / JD	Tezga-d ddaw ubrid n ukeṛsus, tebna tesea anda ssiriden-t tlawn iceṭṭiđen.	D tala-a i yettwabnan d tanegarut deg tliwa n taddart.	Ajdid, tajdiż: d arbib. D tayawsa tamaynut. (Dallet sb 360).
Tala xlifa	L / XLF	Tezga-d ddaw n temdint n Meqleę. D adeg ideg llan waman	_____	Xlifa : D isem amazlay. (Dallet sb 1033).
Tamda n uhebbaz	MD / BZ	Tezga-d gar snat n lexlawi, iherqan d bucender, tebna s yeblađen; tt̄ruħun yur-s waman n ugergur.	Dinna i cucufen warrac; ttebyen yer daxel.	Bbez: tubbza yer daxel n waman. (Dallet sb 61).

Amud

Taewint n serğan	EWN / SRĞN	D taewint tamectuht, tezga-d deg lexla isem-is bucender.	Tela daxel n wayla n yiwen urgaz yesean libba; sawalen-as serğan.	_____
------------------	------------	--	---	-------

13. Leyrus :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iyzer n lehyuđ	VZR / HD	Yezga-d gar taddart n leyрус d buzeħrir, tuqten deg-s waman.	Zik yella d adeg n tebħirin yuyal bnant akk wat taddart.	Lħid, lehyuđ : d ayen yebnan. (Dallet sb 309).
Iyzer n lhed uceelal	VZR / HD / CEL	Yezga-d gar taddart n leyrus d mawya, meqqer mlih; yesea atas n waman.	_____	Lhed : d talast, d leħdada. (Dallet sb 304). Aċeelal : /
Iyzer n tessirt	VZR / SR	Yezga-d deg lexla isem-is amalu n tessirt, yeċčur d aman.	D iyzer ideg ttaran aman i tessirt yeżżeġden ama d irden ama d timżin ney ayen niđen.	Tissirt, tisyar: yis i zzaden irden; timżin. (Dallet sb 790).
Iyzer n uyella	VZR / VL	Yezga-d ddaw n taddart n leyrus, d ameqqran mlih.	Tetuqet deg-s lyella n waman.	Lyella: d ayen i d-yettawi ufellah deg tferka-s am tazart. (Dallet sb 606).
Iyzer n yislan	VZR / SL	D tala, tesea azal n setta n tbernin, ttawin aman-is ama i tarda ney i tissit.	Zik, dinna i cucufen yislan n taddart.	Isli, islan: d win izewġen. (Dallet sb 771).

Amud

Leinser n thibuct	ENSR / HBC	D leinser yeččur d aman, yesea ibaşanen.	Yella deg wayla n yiwt n tmettut isem-is tahibuct.	
Tala n leyrus	L / VRS	Tezga-d deg tlemast n taddart n taddart, tuqten deg-s waman; tawin-ten i tissit.	D tina akk i d tala taqdimt n taddart n leyrus, tetlef isem n taddart.	Lyerş: d adeg anida teżun imyan. (Dallet sb 627)
Tala n wadda	L / D	Tezga-d ddaw n taddart n leyrus. Aman-is d işemmađen; d izidanen.	D tala ideg i d-ttawin aman i tissit ladya iyemuđan, kra n umuđin yellan di taddart yessutur-d aman n talaagi.	Wadda : ddaw, akessar. (Dallet sb 850).
Targa n uyella	RG / VL	D targa n waman,tella ddaw n iyizer n uyella.	Aman-is ruhen-d deg iyizer n uyella.	Lyella : d ayen i dyettawi ufellah deg tferka-s am tazart. (Dallet sb 606).
Taewint n ulma	EWN / LM	D taewint tamecťuht, tella deg yiwt n lexla;ddaw n taddart.	Tezga-d deg lexla isem-is alma.	Alma: d adeg anda llan waman s waṭas, teqwa tzegzewt (Dallet sb 454).

14. Leenaşer :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Abaşan	BŞN	D ajeebub n waman,yella ddaw n leinser ufella,dya syin i d-ruhen waman-is.	Dabaşan ttaran deg-s tiregwa n waman i tebħirin n taddart.	D adeg yeččur d aman, yettili daxel n temda. (Haddadou sb 790).

Amud

Leinser n ufella	ENSR / FL	Leinser-a yezga-d deg leenaşer n ufella, yebna; yesea sin n yicercuren; tuqten deg-sen waman.	Yezga-d di tama n ufella n taddart n leenaşer.	Ufella: nnig, iwsawen. (Dallet sb 204).
Leinser n yiħeddaden	ENSR / HD	Leinser-a yezga-d deg leenaşer n ufella.	Yella di tama n ufella, daxel n wayla n twacult n yiħeddaden.	Aħeddad, iħeddaden : d win ixeddmien uzzal d lfeta. (Dallet sb 305).
Leinser n yimeseuden	ENSR / MSED	Yezga-d deg leenaşer n ufella. D leinser yef lqaea gar snat n teħnayin ; tuqten deg-s waman.	Yella daxel n wayla n twacult n yimeseuden.	_____
Tala n Mejber	L / JBR	Tezga-d nnig n tala kamra, tesea atas n waman.	Zik, yella din yiwen n urgaz ijbaber imdanen yerzen; s waman n tala-nni i ixeddem tijbirin.	Jber, ajbaṛ : d asemnees seg wayen ur nelhi. (Dallet sb 358).
Tala n tzemmurt	L / ZMR	Tella rrif n ubrid, deg leenaşer n wadda, tuqten deg-s waman ; lhan i tissit	Zik, nnig n tala-agħi tella yiwet n tzemmurt d tameqqrant.	Tazemmurt : d aseklu, yettak-d lyella n uzemmur. (Dallet sb 948).
Tiyżert	YZR	D iżżer amecħu, yezga-d gar taddart n lğemxa n ssariġ d leenaşer.	Iżżer-a d amecħu, yerna ur leħħun ara atas n waman deg-s.	Iżżer, tiyżert : d adeg anda leħħun deg-s waman. (Dallet sb 636).

Amud

14. Mehmed :

Ismiybula	Azər-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iyzer n ulma hendu	YZR / LM / HND	Iyzer-a meqquer mlih, yezga-d gar taddart n At Mekki d Mehmed, tuqten deg-s waman.	Yezga-d deg yiwit n tferka; isem-is alma, bab- is d Hend.	Alma : d adeg anda llan waman s watas, teqwa tizegzewt. (Dallet sb 454). Hendu : ——
Tala n leefir	L / EFR	Tezga-d daxel n uəessas n taddart. D acerçur ur tuqten ara deg-s waman; d acu qqaren-d yesəa lbaraka.	Tezga-d deg umkan anda ttagireni idumman d yieefran zik wat taddart.	Aefir, iefran : d adeg anda ttagiren idumman. (Dallet sb 979).
Tala n tieinsrin	L / ENS'R	Tezga-d ddaw n taddart. D lein yeççur d aman s yis i swayen akk wat taddart tibhirin-nsen.	————	Tieinsert, tieinsrin : d adeg teffyen-d deg-s waman. Aman-is lhan i tissit. (Dallet sb 993).
Tala n ugelmim	L / GLM	Tezga-d sdat n ubrid, aman-is ttawin-ten wat taddart i tssit.	D adeg ideg tuqten yerna zgan llan waman.	Agelmim : d adeg anda i ttnejmaen waman. (Dallet sb 257).
Tala n umdun	L / MDN	Tezga-d daxel n taddart, tesəa abaşan ; tuqten deg-s waman, rekden din azemmur; ssiriden içtiđen.	D adeg anda llan yimduñen.	Amdun, imduñen : D adeg ttnejmaen deg-s waman. (Dallet sb 487).

Amud

Tala n tewwurt tameqqrant	L / WR /MVR	Tezga-d ddaw n uəessas n lğamee; anda i tebda taddart. Tura ulac-itt.	Tawwurt tameqqrant imi syin i tebda taddart n Mehmud; din i d amnar n taddart.	Tawwurt, tiwwura. (Dallet sb 873). Ameqqrant, tameqqrant: (meqquer ≠ mezzi). (Dallet sb 508).
------------------------------	----------------	---	---	---

15. Meqleę (tamdint):

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iyzer n berber	VZR / BR	Yezga-d ddaw n ubrid n ukerṛus, uqbel ad tkecmed tamdint n Meqleę.	Zik d adeg yeččur d tjur d umaday, yestewħic; yesea lhiba d aymi i as-semman berber.	_____
Iyzer n tlilit	VZR / L	Iyzer-a yazga-d tama n wadda n temdint, llan deg-s ddeqs n waman.	Zik d adeg ideg llant aṭas n tjur n yilili.	Tililit, ilili : d şenf n ṭejra ; tettak-d ajeġġig d axuxi. (Dallet sb 441).
Lbir n tħumyin	BR RM	D lbir ameqqrant, yeččur d aman; yesea ssanya s way s i d-ssalayen aman.	Lbir-a d īrumyen i t-yebnan, syin i d-ttawint aman temrabdin n yirumyen.	Tarumit, tħumyin: d imezday n tmurt n lurup; deg tuget d isem i ttaken i yifransisen. (Dallet sb 725).
Taewint n At Eisa	ewn / es	D lexla, tella nnig temdint n meqleę ; ddaw n taddart n Lğemea n ssariġ, tuget dinna tizegzewt.	D lexla, llan deg-s waman, imawla n wayla-nni d At Eisa.	_____

Amud

16. Məawya :

Ismiybula	Azər-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imseluyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Acerçur n Ubueli	CR / EL	Acerçur-a, yezga-d uqbel taddart, yesəa atas n waman.	_____	_____
iżzer bu xellad	VZR / XLD	iżzer-a yebeed mlih yef taddart;, yettazal kan d aman.	_____	_____
Iżzer n At Lġudi	VZR / LGD	Yezga-d ddaw n taddart, yesəa ddeqs n waman.	Yezga-d sdat n wayla n At Lġudi.	_____
Iżzer n At Eli	VZR / EL	iżzer-a, yezga-d yer yid-is ayeffus n taddart, meqqer, yettazal d aman.	Yella sdat n wayla n twacult n At Eli.	_____
Iżzer n ciker	VZR / CKR	Yeazga-d gar lexlawi, mectuh, leħħun deg-s waman.	Yezga-d gar lexlawi n ciker.	_____

Amud

Iyzer n leqrar	VZR / QRR	Yezga-d di lexla, meqquer, yettazal d aman.	Yezga-d gar lexlawi n leqrar.	—
Iyzer n ud̄ay n lbaz	VZR / DV / BZ	Yezga-d di lexla, lehhun deg-s waman ; d adeg n tzegzewt.	Di tama-nni yella yiwen n ud̄ay meqquer, yef wakken i d-nnan imezwura yeddawar lbaz din.	Ad̄ay : d azru. (Dallet sb 148). Lbaz : d şenf n ufrux. (Dallet sb 61).
Tala meslem	L / SLM	Tala-a, tezga-d di taddart, tettazal d aman ; lhan i tissit.	Seg tala-a i yettawi uýrib aman, akken ad d-yuýal bxir.	Slem : d amnae. (Dallet 773).
Tala Heddad	L / HDD	Tala-a, tezga-d di lexla, tettazal d aman.	Zik, seg tala-ag i ttawin aman iħeddaden.	Aħeddad, iħeddaden: d win ixeddmien uzzal, lfeta. (Dallet 305).
Tala n m̄awya	L / MEWY	Tala-a tezga-d daxel n taddart, aman-is lhan i tissit.	D tala tameqqrant n taddart n M̄awya, yef waya tet̄tef isem-is.	—
Tala n tsenarin	L / SNN	Tella sdat n tejmeet, mi ara tkecmed kan yer taddart, tesea atas n tberninin n waman.	Adeg anda i d-tezga isem-is tisennarin.	Tisennarin, asennan : d ayen inettun. (Dallet sb 783).

Amud

Tala n wadda	L / D	Tezga-d ddaw n taddart, tettazal d aman; d isemmađen.	Tezga-d di tama n wadda n taddart.	Wadda: ddaw, ikessar. (Dallet 850).
Tala n Yunes	L / YNS	Tala-a tettazal d aman, tebna s üzru.	Aman-is d ddwa i tawla.	_____
Tamda n ubuelac tuylalın ulac	MD/ ELC / YL / LC	Tezga-d yer tama n wadda n taddart, tuqten deg-s waman, zeggren fell- as.	Win ur nessin ara ad yezger, ad tečč	Tuelect, tuelect : d tuymest i d yessemayay ugrud d tamezwarut. (Dallet sb 984). Tuylalın : uyal, qquel . (Dallet sb 607). Ulac : ur yelli kra. (Dallet sb 443).
Targa n leqrar	RG / QRR	Targa-a tezga-d ddaw yiýzer n leqrar.	Aman-is kkan-d deg yiýzer n leqrar.	_____
Targa n tala n wadda	RG / L / D	Targa-a, tella ddaw n tala n wadda, lehhun deg-s waman.	Aman-is kkan-d seg tala n wadda.	Tala, tiliwa : d adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 440). Wadda : ddaw, ikessar. (Dallet sb 850).

Amud

17. Taliwin :

Ismiybula	Azар-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imseleyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Amdun	MDN	Yezga-d tama n ufella n taddart n taliwin, llan din atas n yimduyen n waman.	D adeg yeččur d imdunen n waman.	Amdun, imdunen : D adeg ttnejmaen deg-s waman (Dallet sb 487).
Iyzer n læerqub	YZR / ERQB	Iyzer-a, yezga-d gar taddart n taliwin d tewrirt eden, yeččur d aman.	Yezga-d gar yięerqyab n tudrin tawirt d taliwin.	Aeerqub, ięerqyab: d lexla n uzemmur. (Dallet sb 1002).
Iyzer n tqidunt	YZR / YDN	Iyzer-a, yella ddaw n taddart, sdat n tasift n rrabda.	—	Aqiđun, taqiđunt: am texxamt. (Dallet sb 652).
Leewanşer n üzru	ENSR / ZR	D leewanşer, llan deg-sen atas n waman; tura xedmen-ten d tiberninin.	Leewanşer-a, llan deg wadeg yeččur d izra.	Azru : d adyay. (Dallet sb 955).

18.Tawirt eden :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Abaşan n tewririn	BŞN / WR	Dabaşan amecuh; dimdewwer; yeččur daman, yezgad sdat n ubrid n lexla; ddaw n taddart.	Abaşan-a yella deg lexla isem-is tiwririn.	Tawirt, tiwririn : D adeg clayen (Dallet sb 872)
Amdun	MDN	DAMDUN yebna; yeččur daman, yella daxel n taddart.	D AMDUN n taddart n tewirt eden.	Amdun, imdunen : D adeg ttnejmaen deg-swaman (Dallet sb 487)
Amizab n bu wuglan	MZB / GL	Yezga-d miara tefyed yef taddart, di tama n wadda, tuqten deg-s waman.	Bab n umizab-a d bu ienkuren, bu wuglan; akka i tettqeijimen.	Ugel, uylan : d tuykest. (Dallet sb 256).
Asariġ	SRĞ	Asariġ-a, yezga-d daxel n taddart, aman-is lhan i tissit.	D ASARIĞ i tekseb taddart n tewirt eden.	Asariġ, isariġen : d adeg n waman. (Dallet sb 792).
Iyzer n lhemmam	VZR / HM	Iyzer-a meqqer, yezga yettażal daman, yezgad ddaw n lhemmam n taddart.	Aman n iyizer-a seg lhemmam i d-ruhen.	Lhemmam: d adeg ijemeen aman yeryan. (Dallet sb 322).

Amud

Iyzer n uqermud	VZR / QRMD	Iyzer-a, yezga-d taman wadda n taddart, ur yesəi ara atas n waman.	_____	Lqermud: Ttseqqifen yis axxam. (Dallet sb 678).
Iyzer n zeggan	VZR /ZGN	Yezga-d gar lexlawi n zeggan,yellan ddaw n taddart n tewrirt Eden.	Iyzer-a, yezga-d gar lexlawi n zeggan.	Zgen, izeggen: d lhağa ara yilin di ttñaşfa. (Dallet sb 935).
Lhemmam	HM	Lhemmam-a yezga-d berra n taddart,yesəa aman yelhan i tissit.	D adeg amaqqranci ijemeen aman.	Lhemmam : d adeg ijemeen aman yeryan. (Dallet 322).
Leinser n At Waerab	ENSR / ERB	Yezga-d deg udrum n At Waerab, mectuh;ur yesəi ara atas n waman.	D tawacult n At Weerab i izedyen tama-nni.	_____
Leinser n ugni	ENSR / GN	Leenser-a yezga-d deg ugni n taddart, yezga yesəa aman.	Leenser-a deg ugni n taddart i d-yezga.	Agni : d adeg elayen, iqeeden. (Dallet sb 263).
Tala n bu yanem	L QNM /	Tala-a tezga-d nnig n taddart n tewrirt eden, deg ubrid yettawin yer taddart n taliwin,aman-is lhan i tissit.	Adeg anda i d-tezga tala-a isem-is; buyanem.	Ayanim : d imyi. (Dallet sb 620).

Amud

Tala bu εebban	L / ΕB	Tala-a tezga-d tama n ufella n taddart, tettazal d aman.	Bab n tala-a ttqejimen-t akka.	εebbi, aεebbi. (Dallet sb 968).
Tala Mexluf	L / MXLF	Tala-a mectuhet, tezga-d di lexla maca teqreb yer taddart.	D tala yef yisem n bab-is.	_____
Tala n At Seada	L / SED	Tala-a tezga-d di taddart, drus n waman i tesea.	D tawacult n At Seada i zedyen din.	_____
Tala n ufella	L / FL	Tala-a tezga-d nnig n taddart, tezga tettazal d aman.	Tala-a tezga-d di tama n ufella n taddart.	Ufella : nnig, iwsawen. (Dallet sb 204).
Tala n wadda	L / D	Tala-a tezga-d di tama n wadda n taddart, tettazal d aman.	Tala-a tezga-d tama n wadda n taddart.	Wadda : ddaw, ikessar. (Dallet sb 850).
Tamda n lγar n teryel	MD/ ΥR / RYL	Tamda-a tezga-d di lexla, teqreb yer tasift.	Adeg-a d amaday, yentel, yessewhac ;qqaren-d tella din teryel.	lγar : / Teryel: tettwabdar-d di tmucuha n leqbayel . (Dallet sb 828).

Amud

Targa n mæebbas	RG / EBS	Targa-a tezga-d di lexla, meqqret,d adeg n tzegzewt.	S targa-a s-way-s swayen tibhirin n mæebbas.	_____
Targa n uqermud	RG / QRMD	Tezga-d ddaw n yiżer n uqermud, meqqret.	Aman-is ruhen-d seg yiżer n uqermud.	Lqermud : ttseqqifen yis axxam. (Dallet sb 678).
Tewint n yideħmanen	EWN / DHMN	Taewint-a meċtuhet, tezga zdat n lqelea,aman-is lhan i tissit.	Taewint-a tezga-d deg wayla n yideħmanen.	_____
Tieinşrin	ENSR	d tacercurt tamectuht n waman,tessen seg-s lmal.	Tacercurt-a n waman tezga-d deg lexla; isem-is tieinşrin.	Tieinşert, tieinşrin : d adeg n waman. (Dallet sb 1009).

20.Tigrin :

Ismiybula	Ażar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imsejuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Abaşan	BŞN	Abaşan-a yebna,yesea acerçur d ameqqran.	Dabaşan i tekseb taddart n tigrin.	Abaşan : d adeg yeččur d aman,yettili daxel n temda. (Haddadou sb 790).
Abaşan n uħdun	BŞN / HDN	Abaşan-a yezga-d anda rekden wat taddart azemmur,deg -s lebraki d yiħdunen.	Seg-s i d-ttaran targa n waman i uħdun akken ad ssenden azemmur.	Aħdun, iħdunen : deg-s i senduyen azemmur. (Dallet sb 333).

Amud

Acerçur	CR	Acerçur-a yezga-d deg leęzib n ugemmad, yeqqr;ur yesei ara aman.	Zik d acerçur anda ttfeggiden waman am unebdu am ccetwa.	Acerçur : d adeg elay, ttceçuren deg-s waman. (Dallet sb102).
Amdun n At wemyar	MDN / MVR	Amdun-a yezga-d yer rrif n yeżzer, iṭuqet din uyanim d umaday.	Adeg-a d ayla n twacult n wat umyar.	_____
Amdun n ḥerbi	MDN / HRB	Amdun-a yebna,yesea tawwurt, aman-is ur lhin ara i tissit, ssiriden seg-s kan icetṭiđen.	Amdun-a yezga-d di lexla n ḥerbi.	Ḥerbi : d akerṭuc. (Dallet sb 333).
Amdun n Crif n lħaġ	MDN / CRF / HĠ	Amdun-a mectuh, yebna s yibladen, yezga-d di lexla isem-is leennab.	Amdun-a yef yisem n bab- is.	Crif: D isem amazlay. (Dallet sb 1027). Lħaġ : d win iruhen s axxam n Rebbi. (Dallet sb 312).
Iżzer n bu Harun	VZR / HRN	Yezga-d yer tama n wadda n taddart, leħħun deg-s waman; umsen.	Iżzer-a yezga-d di lexla n bu Harun.	_____

Amud

Iyzer n bu yigduren	VZR / GDR	Yezga-d ddaw n sin n yiżran : iżzer n tagiwin d yiżzer n lænnab, leħħun deg-s aṭas n waman.	Yezga-d deg wadeg yettseyix wakal-is.	Agadir,igadiren : d adeg yettseyix wakal-is. (Dallet sb 251).
Iyzer n bu Eli	VZR / EL	Yezga-d nnig n taddart n Tigrin,mecṭu ħ,ur yesei ara aṭas , waman.	Yezga-d di lexla n bu Eli.	—
Iyzer n herbi	VZR / HRB	Yezga-d gar taddart n Tigrin d tewwirt Eden, mecṭuh di ccetwa kan i yettazal d aman.	Iyzer-a yezga-d di lexla n herbi.	Herbi : d akkerṭuc. (Dallet sb 333).
Iyzer n lænnab	VZR / ENB	Yezga-d gar snat n lexlawi : elan d lænnab, leħħun deg-s waman.	Aman n iyizer-a ttaren-ten s tregwa i tebħirin n lænnab.	—
Iyzer n merquma	VZR / RQM	Iyzer-a yezga-d ddaw n teewint n merquma; mecṭuh, leħħun deg-s ciṭ n waman.	D adeg anda ttidirent temreqmin.	Timreqqemt : d şenf n ufrux. (Dallet sb 732).

Amud

Iyzer n mlaæeb	VZR / LEB	Iyzer-a yezga-d nnig n taddart n Tigrin,gar yixxamen.	D adeg anda tturaren igerdan ,zik.	Leeb,alæab : d urar. (Dallet sb 473).
Iyzer n tagiwin	VZR / G	Iyzer-a yezga-d gar lexla n bu dires d tagiwin, lehhun deg-s waman.	Zik, d adeg yeccur d imyi n taga.	Taga,tagiwin : d imyi i d- yettaken tifeqwa. (Dallet sb 247).
Iyzer n tala n Ziyad	VZR / L / ZYD	Yezga-d ddaw n tala n Ziyad,gar snat n lexlawi ; lezzib d lqelea,mectuh ,ur yesesi ara atas n waman.	Aman n iyizer-a ruhen-d si tala n Ziyad.	_____
Iyzer n teewint	VZR / EWN	Iyzer-a mectuh,yezga -d ddaw n teewint n iyizer.	Aman-is fyen-d seg teewint n iyizer.	Taewin,tiewinin : d adeg n waman. (Dallet sb 1009).
Iyzer n therrit	VZR / HR	Yezga-d gar snat n lexlawi :iger n ugrur d texmirin, aman-is umsen	Iyzer-a yezga-d gar lexlawi n therrit.	Taherrit : d lqut yehwağ umdan akken ad yettef tarwihit. (Dallet sb 332).

Amud

Iȳzer n tneqqacin	YZR / NQC	Yezga-d ddaw n taddart n tigrin, aman-is umsen.	Tama n iȳzer-a llant atas n tebhîrin, d adeg yezga yettwaza; yettwanqec.	Tineqqacin, anqac, ineqqec. (Dallet sb 572).
Iȳzer n tyunam	YZR / VNM	Yezga-d sdat n yixxamen, ur yesei ara atas n waman.	D adeg ideg tuqtent tneqlin n tyanimt.	Tyanimt, tiyunam : d şenf n tbaxisin. (Dallet sb 626).
Iȳzer n Eemmur	YZR / EMR	Yezga-d gar snat n lexlawi : imnaşfen d lqeľea, aman-is zeddigit ; ruhen-d deg tala n medra.	—	—
Lbir n At Qasi Uħmed	BR / QS / HMD	Yezga-d deg tlemmast n lhara n At Qasi Uħmed, yezzi-as ugeryaj, ulac atas n waman deg-s.	Lbir-a yef yisem n yimawlan-is.	—
Lbir n ufella	BR / FL	Lbir-a yezga-d sdat n teewint n iȳzer, aman-is ur lhin ara tissit.	Lbir-a yezga-d tama n ufella n taddart.	Ufella : nnig, aksawen. (Dallet sb 204).

Amud

Lbir n yixulad	BR / XLD	Yezga-d daxel n uessas n taddart, yezga yeččur d aman.	Lbir-a yef yisem n yimawlan-is.	_____
Leinser n Umusa	ENSR / MS	Yezga-d ddaw n ubrid n ukeṛṛus; nnig n taddart n tigrin, aman-is lhan i tissit.	Læensir-a yef yisem n bab-is.	Musa : D isem amazlay. (Dallet sb 1030).
Merquma	RQM	D tacercuṛt tamectuht, aman-is lhan i tissit.	D adeg anda ttidirent temreqmin.	Timerqemt : d şenf n ufrux. (Dallet sb 732).
Tala n lhaġ	L/ HĞ	D lexla teṭuqet deg-s tzegzewt d waman, tezga-d ddaw n taddart n tigrin.	Tala-a yef yisem n bab-is.	Lhaġ : d win iruhen s axxam n Rebbi. (Dallet sb 312).
Tala n tfirellas	L / FRLS	Tezga-d deg ubrid n uhemmam; tentel yef ubrid, aman-is lhan I tissit.	Dinna i ttawint akal tfirellas i lebni n leecuc-nsent.	Tifirellas, tifirellest : d şenf n yifrax. (Dallet sb 224).

Amud

Tala n Ziyad	L / ZYD	Tala-a mectuhet, tezga-d tama n yiżzer, ciż n waman i tesea maca lhan i tissit.	Tala-a yef yisem n bab-is.	_____
Tala ċewin	L / EWN	Tala-a tezga- d di rrif n ubrid, teqqur ; ur tesei ara aman.	Tala-a tezga-d deg yiwen n yiger wissie, ttruħunt yer din twaculin ad ksent lxiq.	Čewin, ċewinin : d lqut i ttawin madden mi ara ruħen s adeg ibeeden. (Dallet sb 1009).
Targa n lqelęa	RG / QLE	Targa-a tezga-d gar lexlawi n lqelęa.	Aman n terga-a ttaran-ten i tebħirin n lqelęa.	_____
Taewint	EWN	Taewint-a mectuhet, tezga-d deg udrum n At umyar, tettazal d aman.	_____	Taewint, tiewinin; d adeg n waman. (Dallet sb 1009).
Taewint n Bubul	EWN / BL	Taewint-a tezga-d di tama n ufella n taddart, deg wadeg isem- is Xlfun.	Bab n teewint-a ttnejimen-t bubul imi d azebul.	Bubul, azuran : d win iqewwan. (Dallet sb 953).
Taewint n Uxaled	EWN / XLD	Taewint-a tezga-d di tama n ufella n taddart, teqqur; ur tesei ara aman.	Taewint-a tezga-d deg wayla n Yixulad.	_____

Amud

Taewint n waman imeryanen	EWN / MN / MRV	Taewint-a mectuhet, tezga-d di lexla, tebued mlih yef taddart.	Taewint-a tezga-d di lexla isem-is aman imeryanen.	Ameryan: d ayen mlhen. (Dallet sb 517).
Taewint n iȳzer	EWN / VZR	Taewint-a teččur d aman, tezga-d ddaw n ubrid, aman-is d isemmađen.	taewint-a tezga-d daxel n iȳzer.	Iȳzer, iyezrzn : d adeg anda lehhun waman. (Dallet sb 636).

21.Tizi n terga :

Ismiybula	Azar-is	Aglam n wadeg	Anamek-syur imselyuyen	Anamek-is deg yisegzawalen
Iȳzer n hrira	VZR / HR	Yezga-d nnig ubrid, uqbel ad tkecməđ taddart, meqqer; tuqten deg-s waman yerna zeddigit.	Iȳzer-a yezga-d gar lexlawi n Hrira.	Ahrir, tahrirt : d ayen yeħlulin. (Dallet sb 332).
Iȳzer n tala hsen	VZR / L / HSN	Yezga-d nnig n ubrid sdat n iȳzer n hrira; ddaw n tala Hsen.	Aman n iȳzer-a kkan-d seg tala Hsen.	Tala, tiliwa : d adeg llan deg-s waman. (Dallet sb 440). Hsen : D isem amazlay. (Dallet sb 1029).
Iȳzer n tala Seada	VZR / L / SED	Iȳzer-a yelladaw n taddart, ddaw n tala seada.	Aman-is ruhen-d seg tala seada.	—
Iȳzer n ugemmad	VZR / GMD	Yezga-d mi ara tefyed akk i taddart, llan	Agemmad imi i d-yezga agemmad yef taddart n tizi n terga.	Agemmad, igemmad : d ayen i d-iqbelen anida nella.

Amud

		deg-s ddeqs n waman.		(Dallet sb 261).
Iyzer n wensem	YZR / NSM	Yezga-d sdat n tala Hsen ; uqbel taddart.	_____	_____
Iyzer n yeela	YZR / EL	Iyzer-a yellaa ddaw n taddart; tama n tala seada.	_____	_____
Iyzer n yifran	YZR / FR	Yella uqbel ad tkecməd kan taddart; tama n wadda, drus n waman i yettazalen deg- s.	Adeg ideg yellaa d ifri.	Ifri, ifran : d adeg yecehrurfen. (Dallet sb 218).
Lbir n tejnant	LBR / JN	Yella daxel n yiwit n tebhirt; rrif n ubrid. Aman n lbir-a ur lhin ara i tissit.	Yella daxel n yiwit n tejnant.	Tajnant, tijnanin : d tibhirt anda tezzun imyan. (Dallet sb 372).
Leinser n At Hemmad	ENSR / HMD	Yezga-d tama n ufella n taddart, yesea tlata n tberninin n waman.	Leinser-a yellaa daxel n udrum n At hemmad.	_____
Tala Hsen	L / HSN	Tezga-d nnig n ubrid; uqbel taddart, llan deg-s atas n waman.	Tella daxel n yiwit n tferka, bab-is isem-is Hsen.	Hsen: d isem amazlay. (Dallet sb 1029).
Tala n lgamee n lexmis	L / GME / XMS	Tezga-d mi ara tkecməd kan taddart, tebna	Tezga-d deg ueessas n taddart, isem-is lgamee n lexmis.	Lgamee, legwamee : d adeg n ddin. (Dallet sb).

Amud

		akken ilaq, tesea tiberninin ; seant atas n waman.		Lexmis, lexmisat : ass n smana. (Dallet sb 902).
Tala Səada	L / SƏD	Tezga-d ddaw n ubrid; tama n wadda n taddart, ur tebni ara; tesea atas n waman.	Tala-a, tella deg wayla n wat səada.	_____
Tala n tizi n terga	L / Z / RG	Tezga-d deg tlemmast n taddart, adeg- nni isem-is tawwurt n uəfir, tebna; tesea atas n tiberninin; ssirident din icəttidən.	Tecrek akk imezday n tizi n terga, ama d leqbayel ama d imrabden.	Tizi : d adeg əlayen. (Dallet sb 926). Targa, tiregwa : d adeg içaz, lehəun deg-s waman. (Dallet sb 712).
Tala n wulmuten	L / LM	Tezga-d ddaw n ubrid, uqbel akk ad tawdeq taddart, tesea tlata n tiberninin; llan deg-sent ddeqs n waman.	Zik adeg-nni yeččur n tjur n wulmu.	Ulmu : lat : ulmus d aseklu. (Dallet sb 454).

Amud

Taewint	EWN	Tella nnig kan tala n tizi n terga, aman-is ur lhin ara i tissit.	D tinna kan i d taewint n taddart.	Taewint, tiéwinin : d adeg n waman. (Dallet sb 1009).
---------	-----	---	---------------------------------------	---

Amawai

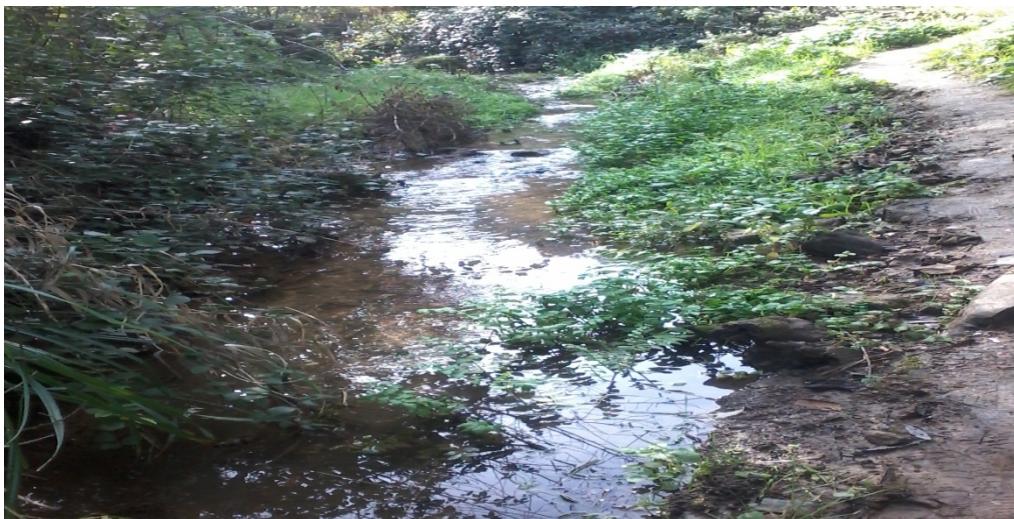
Awal	Anamek-is s tefransist
Agbur	Contenu
Agzul	Résumé
Amaway	Hyperonyme
Amerwes	Comparaison
Amettwawi	Hyponyme
Amerdil	Emprunt
Amselγuy	Informateur
Amud	Corpus
Amyellel	Hierarchique
Aneflisem	Métonymie
Asalay	Schème
Asuddem	Dérivation
Asuddes	Composition
Azar	Racine
Ismiγbula	Hydronyme
Tagetnamka	Polysémie
Tajuma	Superficie
Tamawt	Remarque
Tanmegla	Opposition
Tasnalya	Morphologie
Tasnamka	Sémantique
Tazrawt	Etude
Timerna	Annexe
Tiybula	Bibliographie
Ur yettwasmuzey ara	Non berbérisé
Yettwasmuzey	Complètement berbérisé
Yettwasmuzzey s uzgen	Partiellement berbérisé

Tugniwin

- ❖ Tugniwin-a i d-iteddun, sekanayent-d ismiybula imeqqransen di tmenađin n Meqlee d Buyni :



Agergur (lmeşlub- Meqlee)



Iyzer n buħlu (Lġemea n ssariġ – Meqlee)



Tala meqqren (Lġemea n ssariġ- Meqleε)



Tala n madal (Lġemea n ssariġ – Meqleε)



Tasift n rrabda (Cċayeb – Meqleε)



Asif n sibawu (Cεufa – Meqleε)



Asif n Buγni (Tamdint Buγni)



Asif n tala n ugellid (Amecras-Buγni)



L  en  er Mendas (At Mendas-Bu  ni)



Tamda n ugelmim (At Buyardan-Bu  ni)



Tawwurt n l  en  er (At Buyardan-Bu  ni)



Tinzar (At Kufi-Buġni)

- ❖ Tugniwin-a i d-iteddun sakanayent-d ismiybula yequrren , d ismawen kan i d-yeqqimen:



Tala n umyar (Amecras-Buġni)



Lœnser n yibaricen (Amcras-Buyni)



Lœnser imrij (Amecras-Buyni)



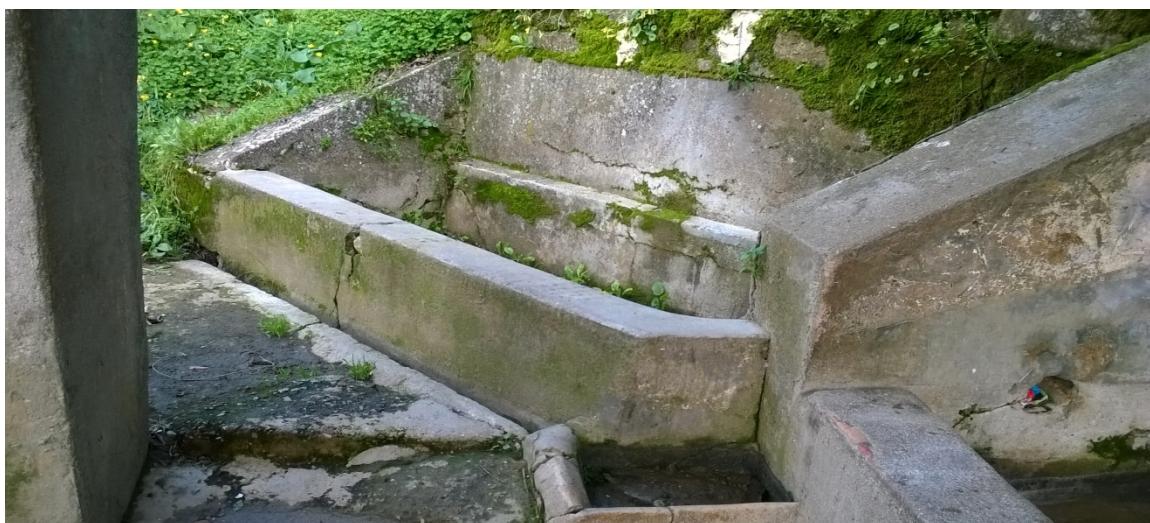
Tala n Maḥban (At Mendas-Buyni)



Tala n umyar (Bunuḥ-Buyni)



Tala n yixerrazen (At Kufi-Buġni)



Abaşan n weħdun (Tigrin-Meqleę)



Acercur (Tigrin-Meqleę)



Ambarek (Amazul-Meqleε)



Iyzer n uyanim (Amazul-Meqleε)



Tala Ewin (Tigrin-Meqleε)

Takarđa

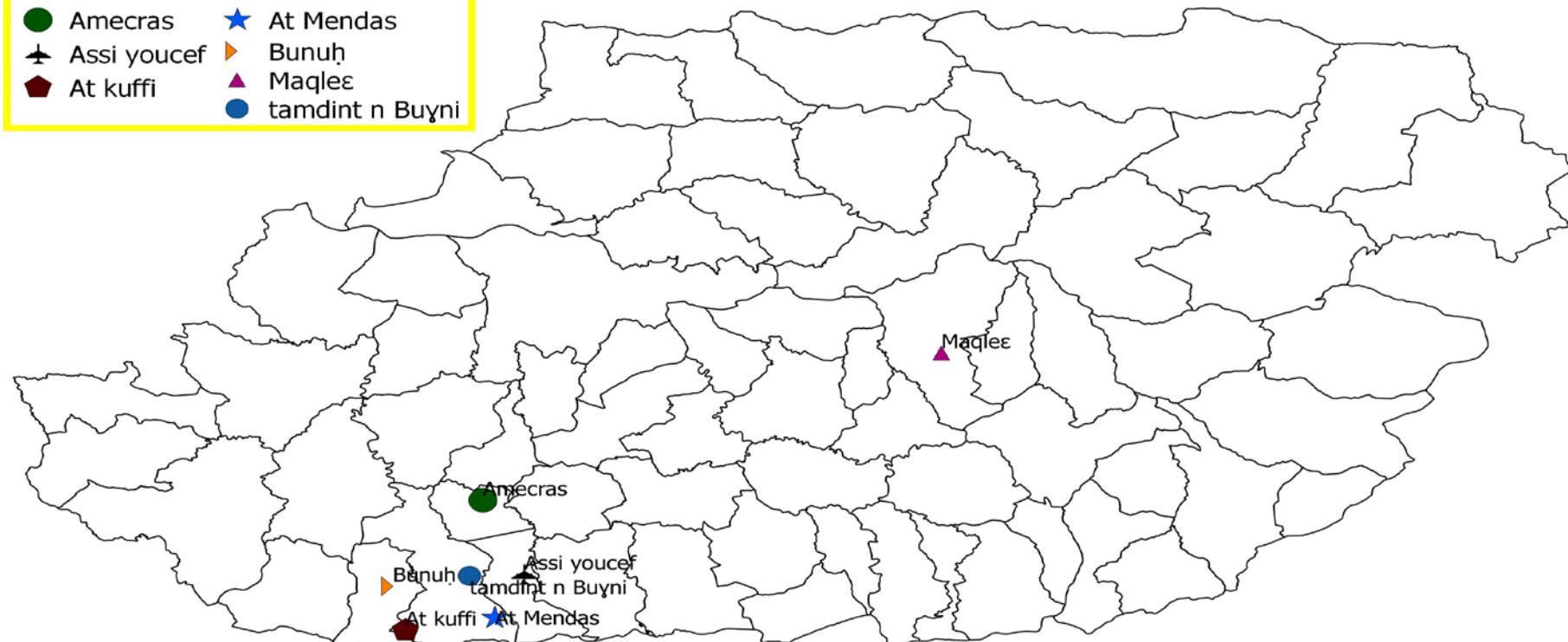
Takarđa 01: Timnađin n unadi



1:223.575

Légende

- | | |
|---------------|-------------------|
| ● Amecras | ★ At Mendas |
| ✈ Assi youcef | ► Bunuh |
| ◆ At kuffi | ▲ Maqlees |
| | ● tamdint n Buyni |



Tamawt : Takard-a teskanay-d snat n temnađin n leqbayel Buyni d Meqlees anada yella unadi d ujmee n wamud .

Ayawas

Agbur

Tazwert tamatut:

1.Tazwert.....	6
1.Afran n usentel	6
2.Tamukrist	6
3.Turdiwin.....	6
4.Iswiyen n unadi	7
5.Amud d yimselyuyen	7
5.1.Awal yef wamud	7
5.2. Imselyuyen	8
6.Asenked n temnađin	11
6.1.Buġni	11
6.2.Meqleę	12

Ixef amezwaru : Tazrawt talyawit

I.Tazrawt talyawit.....	15
a.Tabadut n yisem	15
b. Tuška n yisem.....	15
b.1. Azar	15
b.2. Asalay	16
c. Timitar n yisem.....	17
I.1. Ismawen iherfiyen.....	17
I.1.1.Tawsit n yisem aherfi.....	17
a. Isem amalay.....	17
b. Isem unti	18
b.1. Talyiwin n yisem unti.....	18
b.2. Azalen n wunti.....	19
I.1.2. Amdan n yisem aherfi	20
A. Asuf	20

Agbur

B. Asget	20
B.1. Asiley n usget	21
a. Asget s tmerna n tehrayt	21
b. Asget s temlellit n teyra	21
c. Asget s temlellit n teyra d tmerna n tehrayt.....	21.
I.1.3. Addad n yisem aherfi	22
a. Addad ilelli	22
b. Addad amaruz	22
b.1. Addad n yismawen imalayen	23
b.2. Addad n yismawen untiyen	23
I.2. Isemawen imeftiyen	24
Asiley n usuddes d usudem	24
Asuddes	24
A.1. Anawen n usuddes	24
A.1.1. Asuddes s usdukel n yiferdisen	25
A.1.2. Asuddes s usented n yiferdisen	26
A.2. Timitar n yisem uddis.....	26
A.2.1. Tawsit n yismawen uddisen	26
A.2.2. Amdan n yismawen uddisen.....	27
A.2.3. Addad n yismawen uddisen.....	28
a. Addad n yisem amalay	28
b. Addad n yisem unti	28
B. Asudem	28
B.1. Asudem n teyda	29
B.1.1. Asudem umyg.....	29
B.1.2. Asudem anisem.....	30
B.2. Asudem n tyara	30

Agbur

B.2.1. Asuddem s wallus n tergalin.....	31
B.2.2. Asuddem s tmerna n yiwsilen.....	31
I.3. Ismawen imerđilen.....	32
I.3.1. Anawen n yimerđilen.....	32
I.3.2. Azar n yismawen imerđilen	32
I.3.3. Abeddel n yimerđilen di tutlayt n tmaziyt	33
I.3.4. Timitar n yimerđilen	34
a. Tawsit n yimerđilen	34
a.1. Amalay	34
a.2. Unti	35
b. Amđan n yimerđilen.....	35
c. Addad n yimerđilen	36
Tagrayt	38

Ixef wis sin : Tazrawt tasnamkit

II.Tazrawt tasnamkit.....	40
II.1. Anamek i d-mmälen wawalen igejdanen n yismiybula.....	40
II.2.Assayen isnamkiyen	41
II.2.1.Assayen n umyellel d umnekcam	42
II.2.2. Assayen n tkenwa d tenmegla d tgetnamka.....	42
Takenwa	42
Tanmegla.....	43
Tagetnamka	43
II.3. Abeddel n yinumak n yismiybula	43
II.3.1. Abeddel n yinumak s umerwes.....	44
II.3.2. Abeddel n yinumak s uneflisem	44
II.4. Isental uyur yeccud umawal n yiybula n waman	45

Agbur

II.4.1.Assay d yismawen n yimdanen d twacult.....	45
II.4.2.Assay d yimyan d yisekla	45
II.4.3.Assay d waman	45
II.4.4.Assay d talya d yini	45
II.4.5.Assay d tmezduyt.....	46
II.4.6.Assay d trakalt	46
II.4.7.Assay d ddin	46
II.4.8.Assay d udrar-akal	46
II.4.9.Assay d yiwersiwen.....	47
II.4.10.Assay d umezruy	47
II.5.Tasleđt tasnamkit n yisemiybula	48
II.5.1..Buyni	49
a.Amecras	49
b.At Buyerdan	53
c.At Kufi.....	55
d.At Mendas	57
e.At Smaəal	63
II.5.2.Meqleę	65
a.At Mekki.....	65
b.At Musa Ubrahem	65
c.Cəayeb	66
d.Lğeməa n Ssarığ	67
e.Lmeşlub	72
f.Leñäser	75
g. Tamdint n Meqleę	75
h.Tawirt eden	76
i.Tigrin.....	77

Agbur

j.Tizi n terga	79
Tagrayt	81
Tagrayt tamatut.....	83
Tiybula.	86
Agzul	89
Amud.....	92
Amawal	176
Tugniwin	178
Takarđa.....	188